

FL PERIODICO DE TODA LA SEMANA

Número 671 Madrid, 7 de septiembre de 1962

DIRECCION, REDACCION, TA-LLERES Y ADMINISTRACION:

zo le pres zado das, el sel

SAUI

B

diafue, una

fue

ctcI

LARRA, 14 TELEFONO 2232610

Depósito legal: M. 621. 1958

EL SEMANARIO Tirada de este número DE MAYOR (IRCULACION) 167.457 ejemplares



LA MUERTE DE M. M.

PRODUCE EN
ESTADOS UNIDOS
MAS EMOCION
QUE LAS
EXPLOSIONES
NUCLEARES RUSAS

Con dolor, asombro e incredulidad recibió Norteamérica la noticia de la muerte de Marilyn Monroe, ocurrida el domingo a causa de haber ingerido la famosa estrella una excesiva dosis de "píldoras para dormir". Sus intimos opinan que M. M. ha sido víctima de un accidente y no de una decisión voluntariamente tomada. A Marilyn, que en vida tuvo fama, fortuna y belleza, le faltó siempre la felicidad.

(PAGINA 11)

LAS GUAPAS SE ELIGEN EN AGOSTO



Sí, señores, agosto es el mes ideal para elegir guapas. Las noches madrileñas son para estas gratas elecciones, que en cada fecha nos traen nuevas bellezas. Las tres de esta foto corresponden a la Fiesta de la Cinematografía, celebrada recientemente en las Vistillas. Ellas son, naturalmente, un encanto. Sus nombres: Mayte Soler, diecinueve años y estudiante; Katie Fisher, veinte añitos, alemana, y, finalmente —siempre mirando de izquierda a derecha—, María Dolores Castellá, de dieciséis años, peluquera. Las tres sin novio hasta ahora.



DE CALZON CORTO

El verano tiene estas cosas. Tres muchachas extranjeras paseando, tan tranquilas, por una céntrica vía madrileña, ataviadas un poco a lo paje, aunque sin calzas, y un mucho a lo jugadoras de baloncesto. El calor, señores, lo explica todo. Y la mirada del transeúnte que tiene que acudir encorbatado a su oficina contempla a las chicas con gesto de envidia y alegría. "¡Quién pudiera hacer lo mismo!", piensa el hombre.

STEVENSON, En España

Mister Adlai Stevenson, embajador de los Estados Unidos en las Maciones Unidas, está en España desde el domingo. De Madrid se trasladó a San Sebastián para celebrar una entrevista con don Fernando Maria Castiella, ministro de Asuntos Exteriores, durante el almuerzo que éste le ofreció en el palacio de La Cumbre. De regreso a la capital, Mr. Stevenson será recibido hoy por el vicepresidente del Gobierno español, capitán general Muñoz Grandes.

(PAGINA 6)

EL CASO DE LA MUJER DESCUARTIZADA, ACLARADO

La Policia española, fiel a su tradicional perspicacia, ha logrado desentra
far en un tiempo verdaderamente récord el misterio que rodeaba al ya célebre caso de la mujer descuartizada cuyos restos fueron apareciendo en aguas
del rio Duero en las últimas semanas. Un ladrillo y las confidencias de una
veina del asesino sirvieron de pista a los agentes encargados del caso, que
así pudieron detener al criminal —Teodoro Carrión Gómez, natural de Tudela
de Duero— e identificar a su víctima, una mujer de mala nota apodada «La
Carmela». El caso ha supuesto un claro triunfo para la Policia y Guardia
Civil, que han colaborado en el esclarecimiento de los hechos, de los cuales
les ofrecemos un sensacional reportaje en la pagina 5.



LINDA, EN LA PLAUA

Las sirenas va no es tán en alta mar, refugiadas en islas desiertas desde las que emiten sus cantos llenos de hechizo para el navegante. La playa se puebla de ellas. Sirenas algunas tan conocidas como Linda Christian, que durante el Festival de Taormina no se ha regateado los chapuzones en las crujientes espumas ni las travesías en su góndola de plástico.





Botones contra la niebla

No se detiene el ingenio hu-mano. Circular por Londres con-el clásico "puré de guisantes" es hacer oposiciones a un atropello o, cuando menos, a un serio encontronazo. Cuando la niecae sobre la capital inglesa el dia y la noche se confunden y los pobres peatones son victimas propiciatorias de la falta de

visibilidad.
Por eso nos parece muy bien el invento que se ha sacado de la manga un sastre londinense, que ha empezado a dotar de botones fosforescentes los trajes y abrigos de sus clientes. Estos boto nes serán una especie de semaforos en medio del "puré de gui santes". Evitaran encontronazos desagradables y más de un atro-

ENIRE PRINCIPES ANDA EL AMOR

Las regatas internacionales de Hankoe han dado cita en la paradisiaca ciudad sueca a un buen plantel de principes y princesas de las casas reales europeas, que tratan, naturalmente, de conservar la raza con los enamoramientos que surgen en estas reuniones y que a veces acaban en boda.

En Hankoe se habla de un idilio muy competido. Hay una dama para dos galanes. La dama es la princesa Ana María de Dinamarca, cuyos dieciséis abriles han causado sensación. Sus galanteadores son el príncipe Constantino de Grecia y el príncipe Harald de Noruega.

Harald llevaba ventaja al pronto. Asiduamente se le veía junto a la joven princesa, esclavo de sus caprichos. Pero llegó Constantino y se estableció el pugilato de galanuras.

Constantino trata de olvidar con Ana María su amor por Aliki Vuyuklaki, conocida por la "B. B. griega". Amor que le produjo serios disgustos en la Corte, que ahora ve complacida, al parecer, el culto que rinde a la princesa danesa.

Harald, sin embargo, no se ha dado todavía por vencido. Lo más curioso, sin embargo, es que el principe noruego parecía enamorado de Irene de Grecia. Por ello no falta quien se pregunte si Constantino no estará haciendo el juego a su hermana, distrayendo a Ana María de los acosos de Harald.



Un fresco pintado

a esquis

Daramus es una población de Nueva Jersey. En Daramus se ha creado un supermercado, y para la fachada del supermercado se ha encargado al printor Stefan Knaff el fresco mural más gigantesco del mundo. Mide la pintura en cuestión quince metros de alto por sesenta de ancho. Pero lo bueno es el pro-cedimiento que ha tenido que se-guir Knaff para realizar su obra-Un colega del pintor ha contado que Knaff se servia de una es-coba empapada en pintura, para las partes delicadas, y de unos esquis, en las que se deslizaba como sobre nieve, para los tra-

EXCESO DE EQHPAJE

Los hombres, a veces, via jamos con una carterita. Pero las mujeres no se resig-nan a viajar sin maletas. Y no con una sola. Parece co-mo si para ellas las Compa-ñías ferroviarias, aéreas y marítimas hubieran inventado ese rengión del "exceso de equipaje". Y ellas lo apro-vechan a gusto para embu-tir casi la integridad de sus guardarropas en las valijas, sin perjuicio de que luego di-gan aquello de que no tie-nen nada que ponerse. La joven de la foto no es de las más exageradas, que di-gamos, en eso de llevar bul-tos y maletas. Sobre todo si pensamos que viene desde Norteamérica y es una ac-triz de gran fama en la TV de aquel país. Lisa Gaye, que éste es su nombre, vino a España para tomar parte en la película "Face of te-rror", film de mucho sus-

LA LECHE PRODUCE "ENMADRAMIENTO" EN LOS HOMBRES

La verdad es que siempre habíamos creido qua la leche era un producto insustituible en la crimza de los niños, y que incluso las razas mejoran cuando sus infantes se nutren con leche de ma

jor calidad.

Pero un anciano vegetariano de Adelaida, Pero Cerutti, en una conferencia dada en la Universidad ha descubierto y afirmado que la leche tiene un efecto sicológico terrible y que debe ser suprimida a una edad muy temprana.

"La leche —ha dicho textualmente— produce lo que podríamos llamar un enmadramiento en el muchacho. En las partes reconditas de su subconsciente se conserva un lazo de unión con la madre. Una vez que el muchacho ha adquirido la afición a la leche, nunca será ya capaz de desarrollar enteramente su propia personalidad."

El señor Cerutti terminó asegurando: "Nos estamos aproximando a una sociedad matrialcal."

Aní queda eso.

Ahi queda eso.

El hombre más feo de Italia

Si hay concursos para elegir a la mujer más guapa del mundo, de un país, de una región, de una ciudad y hasta de una quermés, tampoco deja de haber certamenes en los que se elige al hom bre más feo. En Italia acaba de celebrarse este concurso, al que han asistido varias docenas de individuos dispuestos a demostrar aquello de que el hombre y el oso, cuanto más feo, más her moso"

El escenario del certamen ha sido Turin y e Jurado estaba compuesto por mujeres, porque es a ellas, naturalmente, a quienes corresponde en tender de fealdad masculina. La lucha anduvo mu renida entre un frutero de Verona y un empleado renida entre un truero de verona y un empiesao municipal de Roma, y tras largas deliberaciones del Jurado, bien regadas con naranjada y licore dulces, se acabó concediendo el entorchado al frutero de Verona, que ha pasado a convertirse en el hombre más feo de Italia.

El tal frutero es hombre de setenta y un años,

-calvo, sin dientes y con una nariz digna de Cyran.

Bueno, pues a pesar de todo, ya ha recibido varias ofertas de matrimónio...

Thas otertas de matrimónio...

-Sólo tengo un salvavidas... Es un caso de conciencia. THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

nar en Londres una comedia que era

que se trata de este país.

Bambergs"

El rebelde autor John Osborne acaba de estre

verdadera expectación no sólo por el público, sino también por la corte, ya que se sabía que se trataba de una satira del matrimonio entre la prin cesa Margarita y el fotógrafo Tony Armstrong Jones. La comedia se titula "La sangre de los

Bambergs es el apellido de un principe que esta a punto de casarse con la princesa de un país imaginario, que Osborne ruega no identificar con Inglaterra, pero que en muchos aspectos es obvio

La escena se abre en la basílica donde tiene que celebrarse el matrimonio, cuando llega la noticia de que el principe Wilhem ha muerto en un

accidente de automóvil. Por razones solamente co

nocidas de los consejeros de Palacio, es decir

absurdas, según da a entender el autor, el matrimonio no puede aplazarse. En la iglesia se descu-

bre, escondido en el púlpito, a un fotógrafo aus-

traliano que es un bastardo de la familia del prin

cipe fallecido, es decir, un hombre con sangre de

Viejo en la vida, niño en el arte

Ese anciano, de rostro inteligente y respetable, asomado por el agujero de una "estatua", que más bien parece una "rosca" de picos del llamado "pan de pueblo", es uno de los artistas que más influido en la historia del arte contemporáneo. Se de Jean Arp, uno de los más célebres escultores franceses, que acaba de cumplir 75 años.



reciera a su modelo. Como es obvio, a otros les ha parecido irreverente que los personajes reales terminen en el escenario y sean satirizados. Pe ro la conclusión es más bien que la sátira no es bastante clara para justificar la idea, y las situaciones no son suficiente mente cómicas como para jus tificar la comedia



EL AGUA

El calor nos hace envidiar a las ranas. Sería una pura delicia — pensamos — pasamos la vida en el agua. La cosa no es posible. Hay que trabajar, ir a la oficina, alternar con los amigos, comer... No chstante, esta jovencita se ha empeñado en consese da empenade en conseguirlo, y aquí tienen ustedes los resultados. La muchacha es Michelle Kalli tiene dieciocho aros de edad y es hailarina de "Pigalle". Como ahora actúa en Londres, ha decidido aprovechar sus días de descanso para pasarlos in-tegros dentro de una piscina de la ciudad, llamada casual-mente "Oasis". Allí se hace servir el desayuno, el al-muerzo e incluso la cena. Y el agua también lee sus libros favoritos, los periódicos y la correspondencia

Página 2 -

Broderick, mecenas del arte

Broderick, naturalmente, es Broderick Crawford, otro ena-morado de España, de nuestra naturalmente, es paella y nuestra sangría. Pero también de cosas más serias. El



popular actor americano ha em-prendido ya el viaje de regreso a los Estados Unidos, pero antes de tomar el avión ha senta do las bases para poder regre-sar cuando le plazca con el pretexto de vigilar su galería de

Si, porque Broderick ha montado en Madrid una galería de arte en unión del joven pintor Roberto Barnette. Una galería que en su día tendrá la correspondiente sucursal en América Broderick lo ha explicado así:

-Será como un puente de arte que ofrecerá muchas oportunidades a todo aquel que cultiva las artes plásticas. Tengo confianza en Barnette y creo que juntos haremos grandes cosas. En América yo me encargaré de organizar una sucursal, donde además, las obras de Barnette endrán el mejor escaparate.

Y Broderick tiene el pretexto de su mecenazgo para venir de cuando en vez a tomarse una paella, bien regada por abundante y espesa sangría.

SIN PALABRAS

SON UN CASTIGO, SINO UNA GIMNASIA NECESARIA

Cada joven o muchacho tiene unas horas más provechosas al estudio



Los deberes de vacaciones son para los padres y los chicos un problema a resolver cada año. Mientras el sol brilla y todo invita al descanso o la distracción, el ni-ño sólo tiene una apetencia: salir, jugar con su compañe-

as

Ia

os, bañarse, distraerse. Mantenerle inmóvil ante un libro o una hoja de pa-pel blanco resulta sin duda una prueba tremenda para

Sin embargo, los deberes de verano son necesarios. Para compaginar esta necesidad con las lógicas escapadas a la distracción del jo-ven durante el período vaca-cional hemos reunido una serie de consejos prácticos. Por lo pronto, conviene grabarse en el cerebro esta verdad: los deberes son indispensables. El cerebro de vuestros hijos debe estar ocupa-do. Tres meses de reposo completo acabarían bloqueando tan delicado mecanismo. Al regreso a la vida normal de los estudios el muchacho experimentaria un retraso bien difícil de re-

COMIENZO EN AGOSTO

El año escolar es duro, los programas recargados. Por eso no será conveniente comenzar con los deberes antes de primeros de agosto. Este reposo previo se hace de todo punto necesario.

Hay que obligar al niño a trabajar regularmente todos los días. El doctor Ritz, medico francés que se ha ocupado últimamente de este problema, concede una gran importancia a la hora en que el niño se situe ante el pupitre y cree que debe ser adap-tada a su carácter. Según el tipo de vuestro niño ciertas

e tra-

prin-

de los

ie está

n pais

obvio

tiene

la no-

en un

nte co

aus-

l pringre de

nados

e mu-

risas perso-

a las

se pa-

en el

bien

horas le serán más favorables que otras al trabajo intelectual.

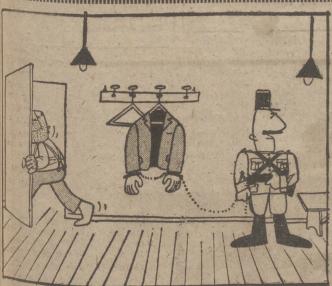
Para la mayor parte de los niños el mejor momento se sitúa en la mañana, y pre-cisamente entre las nueve y las once horas.

No obstante, si el chico es nervioso o irritable no con-seguirá concentrarse y estar tranquilo. Por eso será mejor que se le haga trabajar entre las dos y las tres de la tarde, después de haberle concedido media hora de siesta. Si por el contrario el muchacho es algo linfático, perezoso o fácilmente fatiga-ble, ponerle a trabajar por la mañana, entre las ocho y las diez. En fin, para un chi-co colérico, turbulento, de los que rehusan terminantemente a aprender la lección más fácil o escribir una sola linea, lo mejor es dejarle jugar toda la jornada, pero ponerle ante sus libros entre las cinco y las siete de la

DOS HORAS DIARIAS DE ESTUDIO

Ultimo consejo: Ciertos muchachos devoran el trabajo. Por desembarazarse de sus deberes, tenderán a aprendêrselos de un golpe, estudiando muchas horas seguidas, para disponer de más tiempo para ellos despues. Este es un mal méto-do. Los fatiga y no enriquece su cerebro.

debe nunca trabajar más de dos horas diarias, descansando totalmente los jueves los domingos. Con este sistema podrán luego cuan-do se reanude el curso volver en forma a las tareas es-



SIN PALABRAS

pondencia y en poco tiempo obtendrá el ITULO DE PROFESORA O PROFESOR DIPLOMADO NEA : INSTITUTO PROFESIONAL DE ESTUDIOS SUPERIORES Además cursos prácticos en nuestras Escuelas autorizadas Diputación, 312 BARCELONA (9) (Solicite información gratis)

Como el Ave Fénix:

CON MEDIO SIGLO A SUS ESPALDAS, HA VUELTO A TRIUNFAR

ELEONOR POWELL

Cuando se creía acabada, Las Vegas acaban de consagrarla nuevamente

Las Vegas, la capital del juego y la fortuna, es también la de los fabulosos contratos para los artistas. Allí actúan los más famosos del mundo. Y lo hacen, más que por el éxito artístico, por la compensación económica. Alli es donde más cobran. Sin embargo, todos saben que allí es donde menos probabilidades tienen de emocionar a un público de hombres y mujeres obsesos por la ruleta o las máquinas de juego. Sin embargo, en Las Vegas se ha producido un milagro artístico: el triunfo de una danzarina de cincuenta años, Eleonor Powell, que fue la más celebre bailarina de claquetas del

Este triunfo se producia después de un eclipse de dieciocho años. La vedette de "Broadway Melody", tendidos los brazos hacia un público al que querría estrechar contra su corazón, encontraba en veinte minutos una gloria que ya creía desapare-

A su lado, un adolescente la esperaba, aún más emocionado que ella, para acabar estrechamente unidos el uno en brazos

-¿Tú ves, mamá? ¿Ves cómo yo tenía razón? ¡Has ganado la partida! ¡No sabes lo orgulloso que estoy de ti?

EL HIJO, MANAGER

Efectivamente, gracias a la insistencia de Peter, el hijo de Eleonor, muchacho de diecisiete años, la estrella ha tenido coraje para emprender una segunda carrera. Peter, por su parte, sufria viendo a su madre en la sombra, en el más oscuro de los anónimos, desde que Glenn Ford, su padre, iba convirtiéndose, película a película, en la figura más popular de Estados Unidos.

Cuando se encontró con Glenn Ford, Eleonor Powell tenia todos los hombres a sus pies: los más célebres, los más ricos. Ella los fue rechazando uno tras otro para aceptar al fin a este pequeño actor sin empleo, cuyo talento fue la única en presentir.

Glenn y Eleonor se casaron. Fueron felices durante algun tiempo. Después, él, que habia firmado un compromiso con la Armada, tuvo que marchar a Europa. Pasado el tiempo, regresaba con le pecho cubierto de condecoraciones. Eleonor le habia esperado fielmente, y en el año 1945, Peter, el hijo de ambos, vino al mundo.

De todas partes acudian las demandas para la actriz. Pero ella, dulcemente, rechazaba las propuestas de contrato:

-Yo estoy casada - respon-día-; tengo un hijo. Mi papel, ahora, es estar en casa. Glenn trabajará para mi hijo y para mí. Esto será muy facil. Ya le han comenzado a conocer.

Y no se equivocaba. El film "Gilda" acababa de ser lanzado, y con él, Glenn Ford y la vedette femenina Rita Hayworth. Eleonor, feliz con el éxito, se consagra a su marido y a Peter.

GLENN. EL INCONSTANTE

correspondencia

APARTADO - 34

Pasa el tiempo... Eleonor queda sola, cada vez con más frecuencia. Cada vez por más tiempo. Al fin, la verdad toma cuerpo. Glenn es un inconstante. En su camino ha aparecido la rubia

El matrimonio Eleonor Powell-Glenn Ford en 1945, con su hijo Peter, entonces de pocos meses de edad, en grupo familiar y feliz. Eleonor abandonó por Glenn una carrera estelar ya triunfante y arrolladora. El, después, se produjo como un ser inconstante respecto de la estrella. Ha sido ahora Peter, ese niño del grupo, que hoy cuenta diecisiete años, quien animó a su madre para que, a los cincuenta años, reverdeciera éxitos pasados. El triunfo de Eleonor Powell en Las Vegas ha sido apoteósico

Hope Lange. Eleonor acepta con serenidad y nobleza las circunstancias. En este interregno, es otra mujer la que aparece en la vida de Glenn: Constance Stevens.

un taller. Un reloj despertador y un

reloj de pulsera para prácticas que

Eleonor, que lamenta ahora,

sin duda, el sacrificio de su carrera, la revive, contándosela a su hijo Peter. El muchacho ve con la imaginación los grandes éxitos de su madre. Incluso le hace bailar para el. Poco a poco, el adolescente alberga un proyecto: si su madre no tiene la felicidad que merece, ¿por qué regatearle las mieles del triunfo que saboreó un tiempo? Y se dedica a facilitar la vuelta de la estrella ante el público.

La madre obedece sumisa. Peter la obliga a seguir un régimen de adelgazamiento, la hace reemprender sus entrenamientos de danza acrobática, la estimula a reanudar sus ejercicios, ho-

ras y horas, con las claquetas Y así, un día todo está listo para culminar su proyecto. La



Esta era Eleonor Powell hace veinte años. Cuando había cosechado sus máximos triunfos en el cine y la danza. La estrella de "Broadway Melody" estaba asediada por las peticiones de contrato, por los directores y productores de películas. Ella, sin embargo, accedió a casarse con Glenn Ford, entonces un pequeño actor sin trabajo, abandonando por él su arte y su arrollador triunfo

Dos famosos de los años treinta: Eleonor Powell y Nelson Eddy dan un paseo pór los Estudios de la Metro Goldwyn Mayer. Era la época en que las figuras más prestigiosas del arte y de la sociedad ponían su corazón a los pies de la gran bailarina



mujer de cincuenta años, cuyo nombre no habian olvidado los fieles del cine, firma contrato para actuar en el Sahara, uno de los más concurridos establecimientos de Las Vegas.

Es en el preciso momento en que Glenn Ford rueda en Niza (con Hope Lange como partenaire) "Le Grand-Duc et Pim". El éxito llega hasta allí. Y el actor tiene la delicadeza de expedir a su ex esposa un largo telegrama felicitándola por su

Eleonor Powell, mujer llena de ternura, con la miel del triunfo otra vez en los labios, lo ha leído con los ojos húmedos... ¿Volverá Glenn a ella? ¡Quién sabe! Por lo pronto, para la estrella de cincuenta años que ha conmovido con su arte Las Vegas, ya cuentan otra vez sus danzas. Y el cariño, la ilusión de su hijo Peter, que le ha devuelto con creces el éxito que ella diera un día a un actorcete sin empleo llamado Glenn Ford.

SOBRE LAS MATERIAS QUE SENALE CON UNA CRUZ

ORTOGRAFIA PREFORMA LETRA
GRAMATICA TAQUIGRAFIA
ARITMETICA MECANOGRAFIA
CALCULO CONTABILIDAD ALGEBRA GEOMETRIA REDACCION JEFE CONTABLE JEFE DE VENTAS PUBLICISTA

FRANCES INGLES

CORRESPONDENCIA GENERAL
LEGISLACION MERCANTIL
ECONOMIA POLITICA
CLASIFICACION-ARCHIVO
CORRESPONDENCIA MERCANTIL
ESTADISTICA Y GRAFICOS
ORGANIZACION COMERCIAL

Academia Almi CURSOS POR CORRESPONDENCIA MUNTANER, 467 - BARCELONA CENTRO AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL CON EL NUM. 52

¿QUIERE CRECER?

Adquiera el manual "Desarrollo". Mande 3 ptas. a Editorial P. H. Nueva S. Francisco, 23. Barcelona

Pagina 3 -

Fuga de once reclusos HICIERON UN TUNEL SUBTERRANEO EN

Once reclusos que cumplian distintas condenas en la peni-tenciaria de San Miguel de los Reyes (Valencia) se fugaron dias atrás de su encierro por el procedimiento de abrir un túnel, que se iniciaba en la sección de curvados del taller de carpinteria y que iba a salir a una distancia de cincuenta centimetros del muro de la prisión y a unos cinco metros de la garita de un centinela. El subterráneo media un total de ocha metros y se hallaba perfec-tamente camuflado. Las autoridades descubrieron la fuga al hacer el recuento de reclusos durante la comida del mediodia. Se comprobó que los evadidos pertenecían a diversos departamentos, pero todos ellos coincidían a la hora del trabajo en el taller de carpinteria. Algunos marcharon por el túnel con sus ropas de presidia-rio, pero otros pudieron vestirse de paisano, pues sus ropas carce-larias aparecieron en el taller.

Inmediatamente de tenerse conocimiento de la fuga, fuerzas de la Policia y de la Guardia Civil comenzaron las investigaciones para capturar nuevamente a los reclusos. A las pocas horas era detenido en Valencia uno de los fugados, e igualmente han sido puestas a disposición judicial varias personas que se sabe prestaron ayuda a los presos para la consecución de sus fines.

Las últimas noticias indican que cuatro de los once individuos fugados han sido ya detenidos, y se espera que los siete restantes no tarden en caer otra vez en los lazos de la justicia,

EL CASO DE LA ANCIANA ABANDONADA

Para desposeerla de sus bienes, DE SIETE un individuo se casó con ella y tuvo que ponerse a pedir limosna

Cuatro hombres y una muier se pusieron de acuerdo para engañaria

Una anciana, que después de haber trabajado durante toda su vida como doméstica, vió recom-pensada su fidelidad con una herencia importante, ve de nuevo en la miseria por culpa de unos

Jesuina Gonçalves de Nascimento heredó vastas propiedades y posesiones, cuyo valor no se ha de-terminado, al morir el coronel Silva Pereira, en-cuya casa llevaba sirviendo muchos años:

CUATRO DE ACUERDO Cuatro hombres y una mujer sin conciencia se pusieron de acuerdo para engañar a la señora. El plan era sencillo: Uno de los cuatro "juramentados" iba a hacer de "novio", y entre todos fueron tejiendo una red, en la que la anciana, ignorante, llegó a creer los juramentos de amor y los consejos desinteresados de sus nuevos amigos, hasta el punto de que un día se arrodilló toda emocionado, ante el altar para convertirse en esposa de un

hombre que la "iba a hacer feliz" durante el resto de sus días.

SE REALIZAN LOS PLANES
José Jardin, de cincuenta y tres años, de Funchal, organizó todo el plan junto con José Luis
Vitoria, de cuarenta años, natural de Alverca, al
nordeste de Lisboa. Este hombre, con habilidad de galán de peliculas, conquistó a la anciana, y en el mes de junio de 1955 se celebraba el matri-

Esto suponía para Vitoria y sus complices el haber conseguido el primer paso. Luego, poco a poco, el esposo convenció a su anciana mujer para que le concediese un poder notarial, y entonces llegó la fase culminante del plan de estos des-aprensivos. Vitoria, con el poder notarial, empezo a enajenar una a una todas las propiedades de su esposo, cuyos ingresos repartía entre el y sussu esposo, cuyos ingresos repartía entre él y sus compinches. Cuando ya no tenía nada que vender, pues todas sus propiedades, joyas y posesiones habían desaparecido, pasando a propiedad de Vitoria y sus compinches, y la anciana representaba un gran estorbo, el marido, siempre engañandola, la llevó a Lisboa con el pretexto de que tenía que ver a un medico especialista. La anciana, que ignoraba todo lo que estaba sucediendo, siguió fielmente a su marido a la capital lisboeta, donde fue abandonada. fué abandonada

DETENCION DE LA BANDA La anciana llegó al extremo de tener que pedir limosna. Un día fue sorprendida por la Policia, que la inferrogó, y ella, entre lágrimas, conto que su marido, Luis Vitoria, la había abandonado en

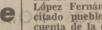
La Policía empezó sus investigaciones, mientras que se procedía a atender a las necesidades de la abandonada mujer, hasta llegar a la detención de su esposo, Jardim, y de los otros tres cómplices, cuyos nombres no se han dado a conocer. Todos ellos comparecerán ante un Tribunal de Funchal en

el mes de octubre. La señora Jesuina ha sido llevada nuevamente a su hogar de Funchal.

Mata a su esposa y hiere a su suegra

En la sala del Juzgado de Vychita (Kansas, Estados Unidos) ha sucedido un hecho que seria pintoresco de no haber tenido consecuencias tra-

La esposa de Burnel Bauguess fué al Juzgado La esposa de Burnel Bauguess fué al Juzgado acompañada de su madre, para pedir el divorcio. En pleno juicio, y cuando la sala se hallaba abarrotada de público, Burnel, que no estaba conforme con la petición de su esposa, sacó una pistola y disparó sobre su mujer y su suegra. La mujer falleció cuando era trasladada urgentemente a una clínica próxima, y la madre política del asesino sufre heridas de gravedad. Burnel Bauguess se disparó después un tiro, falleciendo.



Cinco personas han resultada heridas, una de ellas grave, en una pelea entre gitanos y habitantes del pueblo lucense de villar de Sarriá. Los gitanos ven dieron en 3.000 pesetas unos paños de mala calidad a José Lui López Fernández, industrial del citado pueblo, quien, al dare cuenta de la estafa, denunció los hechos a la Guardia Civil. Al dia siguiente, y en venganza, los gitanos entraron en el establecimiento de José Luis empuñando hoces, palos y navajas. Los cientes del establecimiento de pusieron de parte del payo, claro, y entre los dos bandos hubo ria seria, terminando con los cinco heridas respondes. seria, terminando con los cinco

Cinco personas han resultado

-000-

heridos reseñados.

O Por "celos mal reprimidos", como se dice en "La verbena de la Paloma", una mocita gallega ha querido matar a su ex novio. Elvira Vázquez Méndez, de vein tisiete años, apuñaló, efectiva mente, con unas tijeras a Silve rio Pérez Fernández, de treinta y cinco años, causándole heridas graves en el vientre. El hecho ha ocurrido en Louredo, municipio de Cortegada (Orense), y el motivo ha sido que Silverio salia ahora con otra chica después de haber sido novio de Elvira.

-000-

O Cuando regresaba de pescar un matrimonio con sus cuatro hijos fué arrollada toda la fa milia por un tren en un puents de Hamburgo (Nueva York). De bido a la niebla, ni la familia pudo ver el tren, ni los conduc-tores de éste a la familia. Como consecuencia del accidente han resultado cuatro niños muertos y heridos sus padres.

O El número de víctimas en accidente de tráfico en los Es tados Unidos durante la primera mitad de 1962 ha sido de 18120 muertos, lo que supone un aumento del 7 por 100 sobre las del año pasado.

-000-

O La Guardia Civil ha descubierto una casa de juego clan-destina en la carretera de Me dina Sidonia, en Jerez de la Frontera. En la huerta denominada Pozo Rey, la Benemérita sor-prendió a catorce individuos que estaban jugando y fueron dete-nidos. El dueño del "negocio", Manuel Fernández Soto, cobraba cinco pesetas por nora e indi-viduo. Las partidas se prolonga-ban hasta la madrugada.

O Dos guardas del parque del Retiro, de Madrid, han sido de tenidos acusados de robar la carne que debía servir de comida a las fieras para venderla en casas particulares. Los detenidos son Nicolás Benítez Patino y Lázaro Romero Sánchez.

-000-

O Cuatro personas han resultado muertas en el acto y otra con heridas de pronóstico reservado en un accidente de automovil ocurrido en el kilómetro 285 de la carretera de Palencia 3 Riaño. El automóvil, matricula de Oviedo 29.205, fué a chocar contra un camión. De los cinco ocupantes del coche, cuatro re-sultaron muertos y uno herido. El conductor del camión salló ileso del accidente.

Todo son catástrofes

Seísmos, incendios y tormentas causan muertes y daños

Los elementos continúan re-vueltos por el universo mundo. Aqui un seismo, allí un incendio, más allá una tormenta que arrasa la cosecha... De estas últimas hay que lamentar la que ha caído sobre la zona de Almansa (Albacete). Una formidable tormenta, con gran aparato eléctrico, precedida de pedrisco y acompañada de un viento huracanado, que ha provocado una verdadera catástrofe, pues arrasó los viñedos, frutales, cereales, olivares y algunas huertas, destruyendo las conducciones del regadio y arrancando árboles de cuajo. Las pérdidas materiales se elevan a muchos millones de pesetas, pero por fortuna no hay que lamentar victimes bumanes. tar victimas humanas.

En Hong-Kong, la colonia bri-tànica de la China continental, un voraz incendio destruyó un edificio de cuatro plantas, pere-ciendo cuaren y dos personas

Otro incendio, éste forestal, se declaró en las cras de Pinos-Puente, de Granada, provocado por la punta de un cigarrillo al parecer. Han ardido 5.000 arrobas de paja, 3.500 kilos de trigo y una maquina trilladora-aventadora valorada en 125.000 pese-tas. Aparte estas pérdidas, los daños producidos en algunos cortijos son también muy cuan-

La tierra ha temblado en Chile una vez más—, Argentina y Si-lia. En la ciudad chilena de Antofagasta el terremoto suvo bastante intensidad, provocando consiguiente pánico en la población. Sin embargo, no se han



ALDLA DESTRUIDA

En una aldea de la villa de Valaisan se declaró un incendio, que alcanzó proporciones alarmantes. Los vecinos tuvieron que ponerse a salvo como pudieron; pero todos sus enseres, animales domésticos y casas han quedado totalmente destruídos. La arboleda que rodeaba la aldea ha sido pasto igualmente de las llamas. De un lugar belif simo, Valaisan ha quedado reducido a un montón de cenizas y escombros

PAUL CRUMP, NUEVO CHESSMAN

Pero con más suerte, pues al fin se ha salvado de la silla eléctrica

El Comité de Indultos de Illinois se reunió para examinar una vez más el caso del recluso

Paul Crump, condenado a muerte y cuya ejecución ha sido aplacatorce ocasiones. Crump habló por televisión al mismo tiempo que el Comité celebraba su Junta, y en el mismo programa, que ha durado media hora, han intervenido el gobernador del Estado, dos je-fes de la prisión y la mujer del

Paul Crump fué condenado por haber dado muerte en 1953 al guarda de una fábrica en el curso de un atraco, y lleva nueve años en la celda de los condenados a la última pena. El director de la prisión, que habló en el curso del programa especial televisado, declaró a favor de él y se deshizo en elogios acerca de su buena conducta. Asimismo uno de los celadores -precisamente el encargado de pulsar el botón que hará pasar la corriente por la silla eléctrica-dijo que Crump es una gran persona y que ha hecho con él una amistad muy intima y sincera, ya que se distingue por sus

buenos modales y gran talento. De muy distintos países llega-ron al Comité de Indultos de Illinois numerosas peticiones de gracia para el acusado, solicitándose quede conmutada la pe-na de muerte por la de prisión a perpetuidad. El Comité, finalmente, ha accedido a la conmutación de pena. Crump, por consiguiente, se ha salvado de morir electrocutado

Juicio internacional contra la "talidomina"

Lo solicita un abogado canadiense desde Hamilton

Muchos son en verdad los nacimientos de niños deformes
-verdaderos monstruos-que esta padeciendo la humanidad en últimos años. Tales naci mientos se han achacado a la

AVISO

Como obsequio que nacemos a los lectores de 7 FECHAS re-cibirán un magnífico RELOJ DE PULSERA de caballero o seño ra, último modelo, suizo y ga-rantizado, máquina de 15 rubies y chapado oro, contra reembol-so de 345 pesetas (mitad de su precio), comprobándolo antes de abonario y con facultad de de-volución si no fuese del agrado, sólo mandando el presente anun-cio a CASA SOLER, Florida-blanca, 130, BARCELONA-11

IIIII - Página 4-

bomba atómica y a otras diversas causas. Pero ahora se ha descubierto que es la Talidomina, droga utilizada por las madras describativas la cuerta de la constanta de la const dres gestantes la que provoca esas monstruosidades. No hace mucho una joven madre belga asesinó a su pequeño bebé porque había nacido con los brazos saliéndole del pecho. Casos así se repiten cada día. Y ya se saliéndole del pecho. be que la Talidomina los pro-

Por ello, un abogado de Hamilton (Ontario, Canadá) ha pedido que se celebre un proceso internacional contra las compa-hías que fabrican la droga. El abogado, Edward J. Hincey, ha dicho que el coste de tal proce-so sería elevadisimo y que no podrá ser sufragado por los padres afectados.

«Las compañías farmacéuticas ha añadido—son muy podoro-sas y lucharán duramente. Pero un medio de combatirlas con éxito es el de combinar todos los casos que se han producido en el mundo de nacimientos monstruosos como consecuencia de tomar la citada droga.»



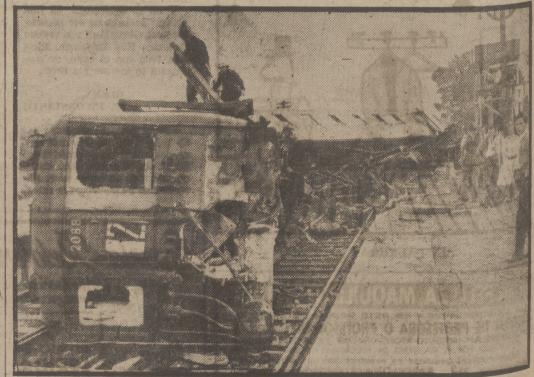
GEMELOS tos. Largo al largo. Para Optica alema cance. Para montaña, cam po, playa y de ortes, 150 pesetas reembolso sir

más gastos Facultad devolución ta a ESTUDIOS GALILEO Apartado número 8.075. MADRID



este descarrilamiento ocurrido en la estación de Barnham, entre Brighton y Portsmouth (Inglaterra), no hubo que lamentar ningún muerto, aunque si treinta y siete heridos, algunos de ellos de gravedad. Los bomberos tuvieron que realizar un difiell trabajo para rescatar de los vagones los cuerpos de los viajeros heridos

SOLO HUBO



EL CASO DE LA MUJER DESCUARTIZADA

El Teodoro mató a «la Carmela» con un hacha y por la noche iba

Menos el tronco y un muslo, que enterró en el patio de su casa con un tirando sus restos al río pico y una pala prestados

El asesino es un viudo sexagenario y la víctima una mujer de poco recomendable conducta

Un ladrillo y las sospechas de una vecina facilitaron a la Policía la pista para el esclarecimiento del crimen

Al fin se ha desvelado el mis-terio. El crimen que flotaba so-bre las aguas del Duero ha dejado de ser incógnita. Un sim-ple ladrillo hallado entre los restos humanos arrojados a la corriente ha bastado a la Policia española para desentrañar el tenebroso asunto de «la mujer descuartizada». La perspicacia de nuestros agentes ha sido de-finitiva para atar todos los ca-bos y detener al criminal en un tiempo récord, a pesar de la eristencia de pistas falsas con que tropezaron, como la decla-ración de aquella vecina de Tudela de Duero que dijo haber visto arrojar por el puente que cruza el río en las afueras del pueblo un cajón enorme a dos hombres que habían salido de un coche en el que esperaban-dos mujeres. La fantasía popular empezó entonces a desbordarse. ¿Quién sería la mujer descuartizada? ¿Quienes sus asesinos? ¿Por qué la mataron? Cada lector de periódico tenía su propia hipótesis y también—quizá esto fuera lo malo—cada redactor de sucesos, que aventuraban razonamientos que luego no han tenido confirmación.

idos", na de allega novio. vein-

sulta-

otra

tomó-o 285

Porque el crimen que durante tantos días ha flotado sobreel Duero ha sido un suceso com-pletamente vulgar. Un asesinato sordo, feo, ruin, sin ingenio mi complicaciones de novela policíaca, que era posiblemente lo que esperaban muchos que fuese. Un viudo sexagenario, de reacciones atávicas, burdo y zafio, ha matado a una meretriz cuarentona, a la que tenía poco menos que esclavizada. La ha descuartizado después y ha tirado sus despojos al río. Este ha sido el crimen, puro, simple y sin justificación, porque ni si-quiera ha mediado un arrebato de celos que lo convirtiera en pasional.

De la catadura del asesino da idea su aspecto de retrasado, su zafiedad de expresión y esa su frase cuando ya detenido empezaron los fotógrafos a tirar sus placas: «¡Andá! ¡Me van a retratar más que a Belmonte!»

EL MEDICO TENIA RAZON

Pero, con todo, la acción efi-caz e inteligente de la Policia española merece que dediquemos al suceso un espacio de excepción para contar su historia, que se inició una tarde de fiesta en Boecillo, en la amena ribera del Duero, de aguas plácidas y tranquilas por esa parte de su curso.

Una familia que había salido de excursión a pasar la tarde junto al río hizo el macabro hallazgo de un brazo humano. La Guardia Civil se personó inme-diatamente en el lugar y revisó la zona sin poder encontrar más restos. El brazo fué llevado para su examen al médico de Boecillo, que supo aquilatar con exactitud la constitución de la víctima.

-Se trata de una mujer-afirmó desde el primer momentoy por la forma en que aparece amputado el brazo no puedo du-



Esta es la casa de Tudela de Duero en que vivía baro asesinato de "la Carmela", cuyos miem bros descuartizados arrojaba de noche al río

dar que se trata de un crimen. En un accidente de ferrocarril o de carretera la amputación tendría otro aspecto.

Y todavía afirmó:

-Yo diría que se trata de una mujer de unos cuarenta y cinco años, baja de estatura y fuerte de complexión.

Ahora que ya conocemos la identidad de la víctima sorprende que un médico de un pueblo en el que lógicamente no dispone de los medios idôneos para la investigación, fijase con tanta exactitud la constitución de la mujer asesinada.

El brazo aparecia cortado por el hombro. Conservaba las uñas y en las uñas algunos restos de esmalte. Por esos detalles pudo fijarse igualmente que el miembro no debía llevar en el agua más de dos meses, ya que es por entonces cuando empiezan a desprenderse las uñas.

La Policía y la Guardia Civil empezaron sus investigaciones. Se rastreó el río en la zona en que el brazo había sido hallado y otros lugares próximos, sin resultado positivo. Tampoco dieron fruto las gestiones encami-nadas a descubrir la desaparición de alguna mujer que respondiera a las señas que pudieron fijarse por el brazo hallado. En ningún centro policial español existía denuncia alguna sobre una mujer desaparecida. Se habló entonces de la posibilidad-descartada por el médico-de un accidente ferroviario, que una persona perdiera el brazo y éste cayese al río... Pero tampoco existían noticias de ningún accidente de tales características. Sí se había enterrado en Valladolid a una persona a falta de un brazo. Pero era un hombre.

APARECEN NUEVOS RES-TOS

La Policía siguió sus investigaciones con enormes dificultades. Y pocas semanas después encontraria la clave del asunto en Tudela de Duero, donde aparecieron una pierna, un brazo y un muslo, que pudo comprobarse en seguida pertenecían a la misma persona del brazo hallado anteriormente. La víctima uo podía identificarse aún, sin embargo. Faltaban el tronco y la cabeza. No obstante, el nue vo hallazgo iba a hacer posible la identificación del criminal.

Esos nuevos miembros halla dos estaban atados a un ladri llo, con el fin, sin duda, de que su peso los arrastrase al fon do. La Policía puso su atenciór en el ladrillo. Los ladrillos se fabrican v los hav de muchas clases. Cada fábrica suele tener su especialidad. No fué dificil descubrir que el ladrillo había sido fabricado en Tudela. En la fábrica dieron la pista de los envíos de ese tipo de ladrillos efectuados en los últimos meses, y uno de ellos coincidia con los que se estaban empleando en una obra del propio Tudela, lo que hizo suponer a los agenlo que hizo suponer a los agentes que investigaban el caso

mujer en cuestión trajinar por

La pista era decisiva. Ni la Policia ni la Guardia Civil tu-vieron ya duda de que Teodoro era el asesino. Montaron el correspondiente servicio de vigi-lancia, y, efectivamente, a las veinticuatro horas una pareja de la Benemérita i de ntificaba a

era más conocida en sus correrías nocturnas por el apodo de «la Carmela». Teodoro, viudo y con seis hijos, ninguno de los cuales vivía con él, aunque le mandaban algún dinero para que subsistiera, había sido hombre de mediana fortuna en 'otros tiempos, pero actualmente se hallaba arruinado. Era amigo del vino y de la juerga y en una de ellas conoció a «la Carmela», a la que propuso irse a vivir a su casa de Tudela.

-Te daré algún dinero y todo el vino que quieras.

«La Carmela» se fué a casa del viejo y desde ese instante fue como una prisionera del viudo. No la dejaba pisar la calle. La compra la hacía él mismo y só-lo cuando estuvo malo en una ocasión hizo que saliese ella, pero con un abrigo suyo para que nadie viese que era mujer.

Las discusiones entre la pare-ja eran frecuentes y las escucha-ban los vecinos. Un dia, en ma-yo—Teodoro no ha podido fijar la fecha exacta—, bebieron abundantemente durante la co-mida. «La Carmela» se acostó inmediatamente y cuando esta-ba durmiendo Teodoro decidió acabar con ella. Cogió un haacabar con ella. Cogió un ha-cha de mango largo y de un tajo la cortó la cabeza. Luego. arrastró el cadáver a la cocina y empezó a descuartizarle mien-tras pensaba en la forma de deshacerse de los despojos. Siete días tardó en la operación. Por las noches salía de casa con un saco en el que ocultaba alguno de los despazados miembros y lo tiraba al río desde el puenta. Pero con el tronco no podía hacer lo mismo. Entonces decidió enterrarlo en el patio, porque empezaba a descomponerse



El asesino es conducido por la Guardia Civil al lu gar en que arrojó los restos mutilados de "la Carmela". El zafio y cínico Teodoro exclamaría: "¡A nda! ¡Me van a retratar más que a Belmonte!"

que el crimen se había cometido en Tudela.

SOBRE LA PISTA DEL ASE-SINO

Pero, en un pueblo, ¿cómo no va a saberse si falta un vecino? Se supo entonces que una mujer llamada Sara Carrión Sanz, hermana del vecino del pueblo Teodoro Carrión Sanz, faltaba desde hacía tiempo por haber marchado al extranjero. Guardia Civil, por si podía tratarse de ella, acudió a casa del herr ano, con el que había vido Sara antes de ausentarse. En la casa de Teodoro nadie respondió a las llamadas de la Benemérita. Pero, poco tiempo después, una vecina se presentaba en el cuartelillo a decir que Teodoro le había preguntado, por una ventana, quién llamaba a su puerta, y que al decirle que era la Guardia Civil se había turbado visiblemente y que había salido de casa con apariencias de huída.

La mujer contó más. En su inteligencia se había hecho la luz. Recordó que el tal Teodoro le había pedido en cierta oca-sión un pico y una pala "para ir arregiando la huerta", y que en la casa cohabitaba con el una individua a la que nunca dejaba salir a la calle, pero con a que se le oía discutir fre cuentemente. Y daba la casua lidad de que desde hacía bas tantes semanas no se oía a la

trabajo de unos obreros en Valladolid, en las inmediaciones del Arco del Ladrillo.

—Usted ¿es de Tudela? — le preguntaron a bocajarro.

Teodoro respondió afirmativamente, absorto en sus pensamientos, quizá sin saber ni lo que contestaba.

-¿Y qué sabe usted de la mujer despedazada?

El hombre se volvió, y otra vez posiblemente sin saber lo que decía, como si fuera su subconsciente el que hablaba,

-; Anda! Pues que la mitad la enterré, y la otra mitad la tiré al río.

El diálogo se interrumpió. Uno de los guardias esposó a Teodoro y fue llevado a la Co-mandancia de Valladolid, de donde pasó a la Jefatura de Policía, y de aquí al pueblo de Tudela nuevamente, para reconstruir los hechos y terminar de esclarecer el crimen.

CRIMEN Y DESCUARTI-ZAMIENTO

Así fué detenido el criminal y por el se supo luego cómo co-metió el bárbaro asesinato. La víctima era una mujer de mala conducta que había tenido que conducta que había tenido que condir cuentas a la justicia en varias ocasiones. Se llamaba Euxiquia Marcos Gómez, pero como no tenía herramienta adecuada pidió a la vecina de re-ferencia un pico y una pala, con los que hizo un hoyo y en él enterró el tronco de «la Carme-

la» y un muslo. Cuando apareció el brazo en Boecillo, la vecina dijo en bro-

ma a Teodoro: -¿Nò será de la mujer aque lla que te traias de Valladolid para tenerla encerrada en casa? Teodoro se limitó a respon-

—¡Ustedes las mujeres tienen una fantasia...!

Pero la vecina se quedó con la copla y su declaración resultó tan decisiva como el hallaz-go del ladrillo junto a los restos aparecidos en el río.

A PLAZOS

Relojes de todas las marcas. Meda llas. Sortijas. Estilográficas. Ra dios. Aparatos electrodomésticos. Máquinas eléctricas de afeitar. Prismáticos. Sastreria Tejidos y confecciones. Misales. — Envios a cualquier parte de España Solicite catálogo gratuito del articulo que le interese. - I D O G A R. Apartado 21.008 - MADRID-9

Pagina 5

nuevo camino que le proporcionará un sueldo mayor lable, las mejores colo Curses de D | B U J O Delineante general de Automóviles

Delineante Mecánico Técnico Mecánico Dibujo Artistico Encargado Mecánico Mecanico Diesel (Dibujo Publicitario Maestro Tornero Tecnico en Motores Dibujo Comercial Maestro Fresador Electricidad del Automovil Dibujo Humorístico Maestro Soldador Dibujo Figurines Técnico en Soldadura Técnico Rotulista Cursos de Delineación Pintor Rotulista Cursos do CONSTRUCCION Dibujanto de Muebles Delineante Mecanico Delineante Construcción Delineante Cursos de ELECTRICIDAD Construcción Delineante General Instalador Electricista

Teenico en Construcción Maostro Albahii Montador Electricista Tecnico Electricista Hermigen Armado Magstro Electricista Topografia Carpinteria

Solicite folleto sin compromiso Decoración

VIN SIMPLE SELLO DE CORREOS

Veste cúpon puede ser el principio de uno

de uno pro Decoración

Vida mejor paro Ud. y para fos suyos. I Mándelo

HOY MISMO, pues a nado se comprometel Me interesa follefo de las Cursos,

CEAC

DOMICILIO __

ARAGON, 472 Depto. 5-R

Ebanisteria

POBLACION ___ BARCELONA - 13

INTRO DE FORMACION PROFESIONAL Y TECNICA-POR CORREO * AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL Nº54

Stevenson se entrevistará hoy en Madrid con el vicepresidente del Gobierno, capilán general Muñoz Grandes Ayer, en San Sebastián, almorzó con el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella

A las cuatro menos veinte de la tarde del do-mingo llegó en avión a Madrid el embajador nor-teamericano en las Naciones Unidas, mister Adlai Stevenson, acompañado de su esposa. Procedian de Roma. En el aeropuerto de Barajas reci-bieron a los viajeros el embajador de los Estados Unidos y señora de Mac Bride, director de Asuntos Políticos norteamericanos del ministerio de Asuntos Exteriores español, señor Sagaz, y otras personalidades. Mister Stevenson saludó en forma cordial a los que le esperaban. Manifestó después a los periodistas que se encontraba muy

EL MES DE DICIEN

contento de visitar de nuevo España. Los seño-res de Stevenson descansaron varios minutos en uno de los salones del aeropuerto y luego se di-rigieron a la base hispano-americana de Torrejón de Ardoz, desde donde en el avión especial del general Galdara emprendieron vuelo a San Sebastián. El embajador norteamericana en las Naciones Unidas regresará a Madrid hoy para vi-sitar al vicepresidente del Gobierno, capitán general don Agustín Muñoz Grandes, y después gi-rará una visita a la ciudad de Toledo. A San Se-bastián llegó a última hora del domingo. A la

una y media de la tarde de ayer lunes, en el palacio de La Cum-bre, residencia estival del ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando Maria Castiella, con quien almorzó, junto con Mr. Woodward y el embajador de España en la O. N. U., don Jose Félix de Lequerica. El señor Stevenson se propone visitar varias ciudades espanolas.

CONFERENCIA DEL MI-NISTRO DE COMERCIO SOBRE LOS PRECIOS

El ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, adelanto que en la próxima reunión del Con-sejo de ministros se nombraria el nuevo comisario de Abastecimientos, por lo que era esta la ultima ccasión que hacía sus veces. A continuación explicó las razones generales de los movimientos de precio en los artículos de alimentación y su reme dio, como son las importaciones de articulos almacenables como de aquellos que no lo son, y que deben ser puestos en venta in-mediatamente. Procede también regular el comercio intermediario, estudiandose la creación de una ley contra el monopolio abastecedor y sus consecuencias, que permitirá la utilización mas amplia de la jurisprudencia para luchar contra prácticas de abastecimiento restrictivo. El señor Ullastres anunció que durante el verano presente y también du-rante el otoño la carne bajará de precio. Los platanos se suministran ya normalmente, con la consiguiente baja de precio que esto supone. El aceite de soja se venderá a 20 pesetas y el mez-clado a 24 o 25. Las verduras también experimentarán una baja en general. El café ha bajado ya, con el consiguiente aumento de consumo. Las conservas —a las que se dedica preferente atención cara al futuro- también han bajado considerable mente. Los huevos han subido un poco por ser esta la única manera de compensar al avicultor y asegurar el suministro futuro. En resumen, dijo el señor Ullastres, los precios no subirán

considerados en conjunto.



DISPUESTA PARA HACER LA RUIA DE COLON

Esta es la carabela «Niña II», reproducción de la que llevó Co-

Fué visible el eclipse de sol

A las doce horas dieciocho minutos del martes pasado comenzó el eclipse de sol, como se había anunciado. En Madrid fué observado parcialmente y podía verse a través de un cristal ahumado. Se observaba una par-te oscura, donde la Luna tapaba al Sol. En el Observatorio Astronómico fueron montados dos equipos, realizando fotografías con una décima de segundo de una a otra. También fué visible como parcial en las islas canarias, quedando oculto en esta zona más de la mitad del disco solar. Desde la playa de Las Canteras, en Canarias, abarrotada de bafistas, la visión del eclipse la cida porfeta. ha sido perfecta.

ra el descubrimiento de Améri-ca. Está al mando del capitán don Carlos Etayo. Ha sido construída en los astilleros de Pasajes, con arreglo a las técnicas marineras del siglo XV. El casco es de roble, los forros y la cubierta de pino y la arboladura, con dos palos, mayor y me-sana, de abeto de los Pirineos navarros. La construcción se ha efectuado con arreglo a unos planos y estudios históricos realizados por el teniente de navío de la reserva don Carlos Etayo. Durante estos días, la «Niña II» realiza varios viajes de prueba por el litoral guipuzcoano. Despues hará un viaje de Pasajes a Palos de Moguer y Canarias, desde donde saldrá el día 6 de septiembre para llegar el 12 de octubre a San Salvador. En la carabela van siete tripulantes, que se alimentarán con la misma clase de viveres que alimentaron a los de los tiempos de Colón. No llevarán radio ni otros instrumentos modernos, con la excepción de una cámara fotográfica de un norteamericano agregado a la expedición.

DE UNA

El director general de Prens don Manuel Jiménez Quilez, h dado posesión de su cargo nuevo director de la Escr Oficial de Periodismo, don Jus Beneyto Pérez. El acto se h celebrado en el Aula Magna Escuela. El señor Jimen Quilez elogió los altos meri de don Juan Beneyto, quien ha sido subdirector de la Escuela de Periodismo.

CARNE CONGELADA

En el curso del mes de juli último fue nota destacada den tro de la actividad en come exterior la llegada de 3.3007 kilos de carne congelada y frigerada a bordo de siete i ques, de los que cinco eran nacionalidad inglesa, uno japo nés—primero que nos ha visita do desde hace unos veintiste años-y otro francés.

COLECCION

La colección de indumenta más importante de España una de las más notables de mundo ha sido cedida a la Ch dad Condal por su propietari dor Manuel Rocamora, despu de una visita que realizó el al calde, don José María de Porcioles. Esta colección fue inicia da hace medio siglo y desde entonces ha experimentado m continuo incremento.

MUSEO MILITAR

Bajo la presidencia del minis tro del Ejército, teniente gene ral don Pablo Martin Alonso se inauguraron las primer instalaciones del Museo Milit de Montjuich, que preside guión del Caudillo en la Ca zada de España. Se cumple a el decreto de cesión del cas llo de Montjuich a la ciudad Barcelona, promulgado por Jefe del Estado durante su ú ma estancia en la capital Cataluña. Las instalacio inauguradas dan una idea de magnificencia del conjunto un vez reunidos y clasificados lo copiosos materiales histórico que integran el Museo.

NUEVO TRASATLANTICO

El subsecretario de la Marin mercante presidió las prueba oficiales del trasatlántico «Prin cesa Isabel», construído por Naval de Sestao y con desin a la Compañía de Navegació Costera del Brasil. Este tras lántico, como el «Princesa Le poldina», cuyas pruebas oficia les fueron realizadas días pados, está dotado de establicados zadores para el balanceo, sie do ambas embarcaciones la primeras que se construyen e nuestro país con dicho sistem

BATALLA DE FLORES

La Feria de Valencia ha minado con una batalla de fi res en la que han participado carrozas. El primer premi llo», del artista Puche.

«SANFERMINES

Veintiun novillos que er trasladados a Barcelona tren para ser sacrificados en Matadero Municpal se desm daron al ser abiertas las pu tas del vagón en la estación Sans. Seis de ellos-cada uno los cuales pesaba unos 100 los—pudleron ser captura inmediatamente, pero los r tantes emprendieron veloz rrera por las calles de di barriada sembrando el par hasta que pudieron ser domini dos y conducidos al Matader barcelonés

ELECTRIFICACIO

La electrificación del can nario de la torre de la igla del Almendralejo (que ha co tado más de medio mil pesetas) está causando de los badajos de las ca por los violentos volteo son sometidas. Los bada tán unidos a las campan correas que se han ido d tando por las inclemencia tiempo, siendo incapaces de portar las violentas sacil de las campanas electrificadi

CONVENT

Ha sido aprobado en Baro que figuran mejoras para un número aproxim 15.000 productores emplead las empresas comerciales cuadradas en dicho Sindio

El ministro destaca la importancia la profesión periodistica "La Prensa no ha recibido una sola consigna desde que yo ocupo el Ministerio de Información Turismo", declaro Fraga Iribarne al corresponsal de "Combat" en una entrevista publica-

Pérez de Ayala falleció el domingo en Madrid

Sus restos mortales recibieron sepultura en el cementerio de la Almudena

El domingo falleció en Madrid el escritor y académico don Ramón Perez de Ayala, quien en la madrugada del lunes anterior sufrió un ataque de enterocolitis, seguido de un fuerte proceso de deshidratación y de congestión pulmonar. Esta complicación, unida al fa-llo cardiaco de última hora, originaron el triste desenlace. Por otro lado, el estado de salud de don Ramón Pérez de Ayala era delicado, pues desde hacía varios años no se movía de un sillón, donde leia y escri-

El ilustre escritor, a pesar de su avanzada edad—el día 9 cumplia ochenta y dos años—, estaba en plenitud de sus la-cultades mentales. Don Ramón erez ce Ayala ha muerto rodeado de su esposa y el resto había confesado el padre Félix García, y la vispera de su muerte le administró el santo sacramento de la Extremaun-ción el padre Federico Sopeña.

Al conocerse en Madrid la triste noticia empezaron a recibirse numerosas visitas y llamadas telefónicas para testimoniar a la familia el sentimiento que la muerte del célebre escritor causaba. El entierro se efectuó ayer, lunes, desde la casa mortuoria (calle de Gabriel Lobo. número 11) al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, donde el cadáver recibió sepultura en las proximidades de

puerta que se construye al fi-nal de la calle de O'Donnell.

Don Ramón Pérez de Ayala nació en Oviedo en 1880. Cursó el bachillerato en los Jesuítas de Gijón y Carrión de los Con-des y se licenció en Derecho en la Universidad de Oviedo, don-de fué discípulo del famoso es-critor y crítico literario Leopol-do Alas (Clarin). La producción literaria de Pérez de Ayala se literaria de Pérez de Ayala se centra en la novela y el periodismo, donde acreditó juicio ciaro, formación sólida, sutileza de pensamiento, habilidad dialéctica, ironia y bello lenguaje. Como político fue embajador de España en Londres en los años de la República. Pérez de Ayala volvió a España en 1949, y al pisar tierra española dijo: "El amor a la Patria es el amor que aumenta con la distancia y el tiempo." Fué premio Mariaei tiempo." Fue premio Maria-no de Cavia en 1921, premio Juan Palomo en 1960, y en el mismo año se le otorgó el Juan

Página 6 —

da en primera plana por este periódico francés. Respondiendo a las preguntas de Jean Creach, el ministró amplió la declaración gubernamental sobre la atención a los estados de la opinión pública, diciendo que podran utilizarse la Prensa, las Asociaciones, los Congresos culturales y todos los medios que admite el Derecho en todos los paises civilizados.

Refiriéndose a la nueva ley de Información, el señor Fraga Iribarne declaro que el anteproyecto estará listo en octubre y que lo presentará al Gobierno en noviembre, y a las Cortes, en diciembre. Su principio será el del autocontrol del "self governement" de la Prensa, que debe convertirse en una institución tan importante como la Universidad o el Colegio de Abogados.

El ministro de Información agregó que estudiará las disposiciones necesarias para autorizar la posible publicación de nuevos periódicos en España, aunque estima que la Prensa debe ir más hacia la concentración que hacia la extensión. Respecto a la profesión de periodista en España, debe ser más respetable, más respetada y más responsable. La solución de los problemas de la información en el dominio de la radio y de la televisión debe buscarse preferentemente, a juicio del ministro, en la creación de grandes corporaciones de capital mixto, público y privado, en el plano económico y con representantes de la economía de los intereses culturales y sociales, asi como del Estado, en el plano de las

Fraga Iribarne manifesto finalmente que ayudara favorecerá la libertad de creación artística y tratará de desarrollar el teatro popular ambulante. En cuanto al cinema, concretó que hay en España todo lo que hace falta para hacer de él una gran industria, una buena Escuela de directores y un clima excelente, y muchas Empresas vienen ya a rodar sus películas en nuestro país. Se trata ahora de encontrar una formula de creación que haga nacer un gran cine español.

Todos los barcos mercantes viejos serán desguazados, declara el subsecretario de la Marina Mercante

- EN PAMPLONA ESTUDIAN LA CONSTRUCCION DE UN NUEVO AEROPUERTO PARA ESTABLECER UNA LINEA DIARIA CON MADRID
- DESCUBRIMIENTO DE UN POSIBLE GRECO EN SEVI-LLA, QUE COMPLETARIA EL "SAN SEBASTIAN" DEL MUSEO DEL PRADO

«Nuestra Flota mercante —ha declarado el subsecretario de la Marina Mercante, don Leopoldo

Varios turistas británicos detenidos

Por ultraje a la bandera española han ingresado en la cárcel de Gerona y han pasado a disposición de la autoridad militar cuatro súbditos británicos. Se trata de Alan Arthur, de treinta y siete años de edad, casado, in-geniero de prefesión; Clive An tony Sorto, de veintisiete años, casado, agente de viajes; Charles Equar Clareson, de veintitres años, soltero, estudiante, y Ri chard Alexander Hogger, de veinticuatro años, estudiante.

Este último, en la noche del 1 al 2 del actual mes de agosto se estaba bañando en la playa de Liafranch junto con la señorita Bonie Jean Doris, soltera, de veinte años de edad, secretaria de profesión, y la esposa de An tony Sorot, Patricia Joseph, de veinticuatro años de edad, y los otros tres individuos, y aprove chando un momento en que Bonie Jean estaba en el agua llevando un "bikini" de dos piezas, le sacó las bragas del "bikini", salió del mar rápidamente y se dirigió a un mástil donde estaba izada la bandera española, la bajó y colgó en el mástil la citada prenda.

Inmediatamente de conocerse el hecho intervino la Guardia Civil del puesto de Palafrugell, que detuvo a los cuatro individuos que estaban en aquel lugar y los puso a disposición de la autoridad militar. Las dos mu-jeres han quedado en libertad. Los detenidos pasaron a la prisión provincial para su procesa-miento, de acuerdo con el artículo 316 del Código de Justicia

Los seis habitaban en el chalet denominado La Espiga de Lla-franch, que habían alquilado hace pocos días para pasar unas vacaciones en la Costa Brava. Boado— se encuentra en plena fase de evolución. Contamos con liquidar todos los buques que pasen de veinticinco años de edad. Para ello está en marcha una política de desguace. Han sido propuestas para el desmantelamiento más de 145.000 toneladas de buques. Nuestra flota —agregó— está necesitando unidades especiales, tales como frigoríficos, butaneros, unidades de bodegas climatizadas, cargueros a granel, etc. Nuestros astilleros, como es sabido, están sobradamente capacitados para construir estos barcos. Hay que destacar que ahora sólo trabaja el sesenta por ciento de su ca pacidad de producción. Por ello conviene la demanda de buques para el extranjero, ya que redon dea las peticiones oficiales.

El viejo problema del aero-puerto de Pamplona ha sido sometido de nuevo a estudio de una Comisión de técnicos. Las longitudes de pista exigidas motivarán la necesidad de una inversión mayor, que probable mente se aproximará a los cien millones de pesetas. Se considera de importancia la gestión a

realizar en Madrid para conse guir un servicio aéreo que haga el viaje de ida y vuelta entre Pamplona y la capital de Espa-ña en un solo día. Los terrenos de Noain, en los que se proyec ta establecer el aeropuerto. nen capacidad para construir en ellos las pistas.

El sastre de Sevilla don Mi-llán Delgado está en posesión de una obra atribuída al Greco que completa, según dice, el «San Sebastián» del genial cre-tense que existe en el Museo del Prado. El señor Delgado compró hace quince años un lienzo de tema religioso y por esos días descubrió una pintura subyacente que despertó su interés. Hizo desprender la obra superpuesta, quedando de manifiesto una pierna, la izquierda, atravesada por una flecha, y como fondo, un paisaje toledano, seguin composición fotográfica practicada en la imagen del «San Sebastián» que, como es sabido, termina en la cadera. De confirmarse lo que asegura el señor Delgado, el cuadro que posee—realizado sobre fino lienzo veneralizado sobre fino lienzo veneralizado. neciano— y el de Madrid, serían las dos mitades de una obra del Greco. Los técnicos investigan

el caso.

Miles de trabajadores españoles veranean confortablemente por poco dinero

cincuenta residencias de Educación y Descanso albergan cada año 80.000 personas, que gozan de las delicias del hogar, del campo y de la playa

Tarragona, Perlora y Marbella, con sus ciudades residenciales, nombres inéditos en el campo social

"La ambición que tenemos es seguir instalando residencias y ampliando las que tenemos. Asiamphando las que tenemos. Asi-mismo, otra gran ambición de la Obra de Educación y Des-canso es montar una amplia red de campings. Y también de-seamos dotar a España de más parques sindicales."

80.000 PLAZAS EN 50 RESI-

spaña bles d

tado m

ILITAR

ANTIC

FLORE

MINES

ona

Matad

CACIL

NVEN

Con estas palabras del secre-tario nacional de la Obra quedan expuestos, en síntesis, proyectos de Educación y Des-canso. Pero como aquí no va-mos a ocuparnos del futuro, sino del pasado y del presente, redo los suplementos oportunos. CUATRO CLASES DE RE-SIDENCIAS

Esas cincuenta residencias de Educación y Descanso, esparci das por todo el ámbito nacional, se dividen en cuatro clases: familiares, femeninas, masculi y ciudades residenciales. Desde que fue creada la primera residencia familiar en San Rafaei se ha ido extendiendo rápidamente por el país este tipo de albergues, para culminar en esas espléndidas ciudades residencia les, de las que hablaremos nás adelante.

A todas ellas acuden los pro-

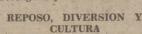
• que cuentan con estos albergues son: Alava, Alicante, Almería, Baleares, Barcelona, Cádiz, Gerona, Granada, Las Palmas, Huesca, Madrid, Málaga, Mur-bia, Orense, Pontevedra, Teneri-fe, Santander, Segovia, Teruel y Vizcaya. En todas estas provincias existe una —y en algunas hasta dos- residencia familiar. Luego existen las femeninas de Almería, Barcelona, La Coruna, Guipúzcoa, Madrid, Asturias, Santander y Tarragona; las masculinas de Gerona (dos) y Guipúzcoa. Y, finalmente, las ciudades residenciales de Tarra

diterráneo luminoso, a cuatro kilómetros de la antigua Tarra co, se alza la novisima ciudad residencial de Tarragona, rodeada de pinos y nopales. Sobre la playa, una arquitectura moderna ha levantado 200 chalets, que son otros tantos cubos de líneas sobrias y de colores simples, en los que se barajan el amarillo, el naranja, el añil y el verde.

Al Norte, entre Gijón y Avilés, se encuentra la ciudad residencial de Perlora, con sus doscientos hotelitos de uno y dos pisos, de tejados inclinados y amplios saledizos sostenidos por gruesas vigas. Aquí la ar quitectura, adaptándose al ambiente, como en Levante, ha construído chalets de paredes blancas, esquinazos de piedra y pintorescos tejados que destacan en el monte verde, rodeados por un mar más verde aún.

Al Sur, en la Costa del Sol. acaba de ser inaugurada la tercera ciudad residencial, la ce Marbella, que brinda ya a los trabajadores un verano perpetuo en un litoral cuyo clima permite disirutar del mar y de la are-

na durante todo el año. No cabe duda que de la teoria idealista a la realidad práctica existe un insondable abismo en el que se han despeñado grandes afanes. Cuando a una persona, a un trabajador, se le dice que tiene derecho una vez al año a un descanso retribuido y que este descanso debe aprovecharlo para mejorar su estado de salud, perfeccionar su cultura y satisfacer sus aficiones y gustos, nos encontramos con harta frecuencia con el hombre que se ve obligado a prescindir de todos sus derechos espiritual les, si posee un sentido recto de la familia y comprende que no debe desligarse de ella durante los días que más horas tiene para dedicarle. Pues bien, el caso de este trabajador ha quedado resuelto con la creación de las ciudades residenciales de Perlora Tarragona y Marbella.



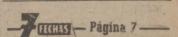
La vida de reposo en estas ciudades residenciales sindicales se desarrolla en dos ambientes distintos: el familiar y el común En su hotelito cada familia encuentra las comodidades elementates que requieren todas las vacaciones agradables: un cuarto de estar, otro de aseo y tantas alcobas como exige el número y el sexo de los distintos miembros de que se compone su familia. Cuando la familia llega a la residenscia, se le hace entre ga de la llave y de los muebles, enseres y utensiliós que hacen a los seres humanos sentirse confortables y civilizados. Como la vida generalmente se hace en el, exterior, cada casa posee una terraza o un porche y unas comodas butacas

En los hotelitos no hay cocina porque la ciudad posee un gran comedor que cristaliza la vida de relación de los residen tes y evita a las esposas la ingrata tarea de tenér que pre ocuparse de «la plaza». El ambiente social de la colonia se prolonga en sus diversos bares en la sala de estar y en la biblioteca, cuidadosamente dotada, que permite la lectura en sus salones o en el rincón íntimo del hogar, para lo cual dispone de un servicio de préstamo de libros y de Prensa diaria

PARQUES INFANTILES Y DEPORTES

El gran pálpito de estas ciu dades veraniegas se percibe en seguida, tanto en sus parques infantiles como en ias zonas de portivas. Los pequeños se lo pasan de lo lindo en los columpios, toboganes, tíovivos y otras fico lo realizado, aún queda más diversiones, que disfrutan a plapor hacer. Seria necesario triolicar las residencias existentes para satisfacer a todos los que desean disfrutar del turno de ouince días en estos lugares. Como decimos al principio, la Obra de Educación y Descanso tiene la ambición de orear más resi dencias, así como parques sindi cales e incorporarse a la corriente papular de los campings. Tres estupendos objetivos que, sin duda, serán alcanzados, a juzgar por lo mucho y bueno que se ha hecho en pocos años también porque la empresa está en buenas manos.







Fachada principal de la Residencia de C'an de Picafort, en Baleares



Vista panorámica de la Ciudad Residencial de Mar bella, que, con su reciente inauguración, ha venido aumentar el número de estas espléndidas rea lizaciones de la Obra de Educación y Descanso

ductores preferentemente en es-

cogeremos en este reportaje lo que se ha hecho hasta ahora para hacer realidad el sueño de ichos productores de pasar las vacaciones en magníficos lugares. Y esta realidad no es otra que 80.000 personas se be-nefician actualmente de las co-modifiedes. modidades que les ofrecen las encuenta residencias distribuidas a lo largo y a lo ancho de la geografía española. Y, lo que es más importante aún, en unas condiciones económicas al aldiciones económicas al de todos los bolsillos. En to, la cantidad que se satis-por cada día de estancia es de 40 pesetas en las ciudades residenciales de Tarragona y Marbella y de 24 pesetas en el resto de las residencias, abonando los hijos comprendidos entre los dos y seis años de edad 25 y 18 pesetas, respectivamente. Además los beneficiaente. Además, los beneficiade los/bonos de estancia en derecho, mediante la pre-Sentación de la tarjeta de fe-rrocarril, que se facilita por las secretarias de la Obra, a un des-cuento en el billete de ida y lelta en todos los trenes que even carruajes de clase que presponda, incluso los de lujo, rapidos y expresos, abonan-

ta época veraniega, de funcionamiento normal, pero también van los campesinos, una vez terminadas las faenas del campo, así como disfrutan de las mismas en otras épocas producto res extranjeros, de casi todos los países de Europa, con los cuales la Obra de Educación y Descanso tiene establecido intercambios. En fin, que práctica mente las residencias, sobre to do las emplazadas en climas pro picios para ellos, están abiertas todo el año. Ahora se introdu cirá una modalidad, que consiste en que los productores empleados en industrias que pudiéramos denominar «veraniegas» —de helados y bebidas refres-cantes—, al no poder disfrutar de la vacaciones estivales, acudirán a esas residencias en los meses de octubre, noviembre, diciembre y enero.

CAMPO, MONTAÑA Y PLAYA

Si bien predominan las resi dencias de playa, también las hay emplazadas en el campo y

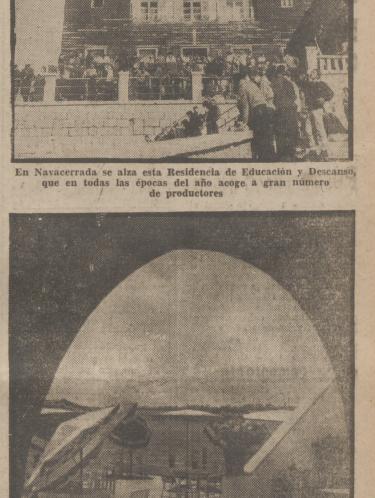
Perlora (Asturias) y Mar bella (Málaga).

Como dato curioso, señalaremos que las que menos acepta ción tienen son las masculinas En cambio, las femeninas, y so bre todo las familiares y las ciu dades residenciales, resultan in. suficientes para poder compla cer a la enorme demanda de

CIUDADES RESIDENCIALES

Capítulo aparte merecen esta clase de alojamientos. Gracias a los mismos, las vacaciones de las familias de los trabajadores españoles van teniendo una fi sonomía geográfica cada vez más acusada. Las familias, al regresar de sus vacaciones, po drán decir que España limita al Norte con Perlora, al Sur con Marbella y al Este con Tarra gona. Son nombres viejos nuestra historia, pero inéditos en el campo social. Las horas y los días de descanso a lo largo de quince dias dejan un recuer do -imborrable.

Al Este, en la ribera del Me-



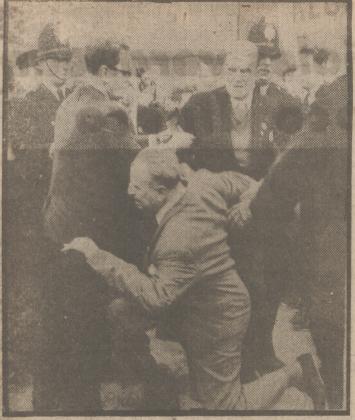
Un bonito rincón de la Ciudad Residencial de Tarragona

cer, atendidos y vigilados por eficientes guardadoras. Los mayores disponen de piscinas, boleras, campos de tenis, de baloncesto y pista de patines. En cuanto a playas, los veraneantes en Perlora disponen de dos (la de Perlora y la de Carranques); los de Tarragona, de una que vale por diez, por sus ocho kilómetros largos, y los de Mar-bella, también. Todas están dotadas de los oportunos servicios: vestuarios, duchas, toldos, patines de agua, etc. Y comoquiera que el agua de mar despierta el apetito, existen bares y restaurantes económicos para reparar

MAGNIFICO PRESENTE Y RISUEÑO PORVENIR

Hasta la creación por la Obra Sindical de Educación y Descan so de estas residencias, innume rables trabajadores tenían que renunciar por falta de medios económicos a disfrutar sus vacaciones familiares fuera de casa. La Organización Sindical, en vez de cortar los lazos familiares, los ha estrechado todavía aún más, haciendo posible que en sus residencias, en casas confortables y bajo un ambiente maravilloso, los trabajadores espanoles puedan gozar de las delicias del hogar del campo y do

la playa Pero con ser mucho y magni-



Sir Oswald Mosley, defendido por la Policía

Recientemente, en Manchester se celebró una manifestación organizada por el Movimiento fascista inglés. Su líder, sir Oswald Mosley, que fue interrumpido varias veces cuando hablaba, fue golpor los contrarios a su política. La Policia tuvo que protegerie hasta su coche, y además se vio en la necesidad de practi-car cincuenta detenciones a otros tantos exaltados (Foto Keystone-Nemes.)

Establecimiento en Argel del «Buro Político» con poderes supremos para administrar el país

Ben Bella entró triuntante en la capital argelina

El viernes regresó a Argel el vicepresidente izquierdista del Gobierno provisional argelino, Mohamed Ben Bella, después de haber estado ausente de la ca-pital seis años, que abandonó co-

mo prisionero de los franceses. El recibimiento a Ben Bella, que realizó el viaje desde Orán en un «Douglas D-C 3», fué en-tusiasta, en medio de explosiones pacificadas, cohetes, tracas y otros fuegos de artificio y los gritos de alegría de las masas musulmanas.

Ben Bella ha establecido en Argel su «Bureau politico» con poderes supremos para administrar el país y contribuir a la consolidación de la unidad na-

Ben Jedda, jefe del Gobierno argelino, en su alocución radiaargelino, en su alocucion radia-da y televisada, manifestó que h a b í a condescendido con la creación y establecimiento del Bureau político, en un esfuerzo para congregar en una sola li-nea a la dividida nación arge-

Por otra parte, la Comandan-cia militar de la zona de Argel, considerada a si misma «neu-tral«, ha publicado un comunica-do donde se advierte a Ben Eelia y a sus seguidores que «no

vayan demasiado lejos».

La situación de Argelia entra pues, en una nueva fase y por lo que se está viendo, se enca-mina hacia un rumbo blen distinto al que franceses y argeli-nos, al menos oficialmente, se vislumbraba en la firma de los acuerdos de Evian-les-Bains.

UN NOMBRE, UN HOMBRE:

Presidente de Ghana

El Continente africano es

tá sometido desde hace tiempo a continuas convulsiones y cuando la tranquididad re nace en un país surge el conflicto o la tensión en otro. El Presidente de Ghana, el doctor Kwame Nkru-mah, fué objeto de un atentado el pasado día 2, cuan-do transitaba en su automóvil. Al Presidente le fué arro jada una bomba cuando abandonaba su vehículo para saludar a un grupo de ni-fios en Kulungugu, localidad próxima a la frontera con el Volta Superior. El doctor Nkrumah resultó ileso, pero a consecuencia de la explosión del artefacto resultaron muertas cuatro personas—un niño y dos policias, entre ellas—y 60 heridas, en su mayoria gravemente. El Presidente fue reconoci-do en un hospital de Kulun-gugu, adonde se le trasladó

inm ediatamente, mientras que toda la zona del atenta-do fué acordonada por la Policía.

Trágico balance de la sangre derramada en Arge.ia: 19.000 muertos, 21.000

El ministro francês para Asuntos de Argelia, Louis Joxe, en un informe al Parlamento, ha reve-lado que más de 19.000 personas murieron en Ar-gelia en el curso de los 42.000 ataques durante los siete años y medio que ha durado el conflitto

el periódico "Diario Espa-

ñol", de Méjico, publica un

artículo en el que, tras alu-

dir a la audacia de determi-

nados periodistas para alterar los acontecimientos, sin

otro objeto que el de desprestigiar a un país determinado, manifiesta que "las

repetidas campañas de difa-

mación que vienen realizán-

dose contra el Régimen es-

pañol provienen del odio de

comunistas ' y comunistoi-des'', que les ha hecho ''forzar la máquina de la calumnia''.

Termina diciendo que

"España, la de Franco, que

ha sabido incorporar a las filas del trabajo al obrero y al patrono, ha superado

con creces la época de los antiguos odios".

EL MOMENTO ECO-

NOMICO ESPANOL, SEGUN EL "NEW

HERALD TRIBUNE'

El "New Herald Tribu-ne" dedica la mayor parte

de un artículo sobre la eco-

nomía mundial al momen-

to actual económico espanol. Después de hacer un análisis objetivo de la situación, alude especialmente a

las recientes medidas de li-

beralización en la política

económica de España, y ter-mina diciendo que si Espa-

ña continúa su proceso de

racionalización económica,

ello aumentará al mismo tiempo la vitalidad de su

economía doméstica y la ca-

pacidad de atracción de los capitales extranjeros que ne-

El ministro señaló que los muertos fueron 16.378

musulmanes y 2.788 europeos; los heridos, 13.610 musulmanes y 7.541 europeos, y el número exacto de ataques registrados fué de 42.090.

Durante este período de la guerra, es decir, entre el 1 de noviembre de 1954 y el 19 de marzo de 1.662 desaparec eron 13.289 musulmanes y 375 europeos



-DE GAULLE: ¡Si os hacéis pupa, os doy un garrotazo!

(De Quesada, en «El Faro de Vigo»)

Rusia inicia una nueva serie de pruebas nucleares

El domingo el Instituto Sismológico de Uppsala registró una explosión nuclear en Nueva Zelanda, a las 10,25 de la mañana (hora española). Se cree que la fuerza de la explosión era de 20 megatones y al parecer se trata de la primera explosión en la nueva serie de pruebas nucleares soviéticas.

Se pone de relievé en los centros competentes, que si la fuerza ha sido de 20 megatones, la explosión sería una de las más po-tentes registradas hasta la fecha, sin contar, claro está, la de 50 megatones, que los rusos pretenden haber probado el pasado año.



Dirigentes de la Nueva Guinea, camino de Nueva York

Aunque el problema de la Nueva Guinea holandesa está ya resuel-Aunque el problema de la Nueva Guinea holandesa esta ya resuelto, con el acuerdo de transferir a Indonesia la administración de
estos territorios a partir del 30 de mayo de 1963, dos miembros
destacados del Conséjo, Nicole Jouwe y Tanggahma, estuvieron
primero en Holanda y después llegaron a Nueva York para entrevistarse con representantes de la O. N. U. para tratar de la Nueva
Guinea. Aqui vemos a los dos hombres en la sala de espera del
aeropuerto de Schipool de Amsferdam, durante la conferencia de
Prensa celebrada, antes de partir para Nueva York
(Foto Torremocha.)

(Foto Torremocha.)

LA MASCARADA COMUNISTOIDE DE HELSINKI

El Festival de la Juventud ha sido un completo fracaso

La población finlandesa, fría e indiferente a los con invos defines y manifestaciones Us ius J. Venes comunistas

El octavo festival de la juven-tud comunista del mundo, que este año ha escogido como es-cenario la ciudad de Helnsiki, ha constituído un completo fracaso. Desde que se inauguró este festival, la población de Helnsinki, de acuerdo con el llama-miento de la Asociación de Estudiantes, se reúne en la avenida principal para mostrar su desacuerdo con la presencia en la ciudad de los jóvenes comunistas. Alli se espera la llegada de los autobuses con los distin de los autobuses con las distin-tas delegaciones, que regresan del Estadio y de los teatros al aire libre, y las protestas de los finlandeses son tan elocuentes y ruidosas que sólo las cargas reiteradas de la Policía montada y las bombas de gases lacrimóge-nos consiguen calmarles.

Finlandia no quiere ser comunista y que la presencia de estos jóvenes en Helsinki se debe

únicamente a la voluntad de Krustchev. El cónsul general de la Alemania occidental ha declarad oque comunistas alemanes han raptado a una joven que quería reunirse con su prome-tido en Occidente. La muchacha, cuyo nombre se ignora, ha-bia llegado a Helsinki con la de-legación alemana oriental y fué raptada cuando se disponía a acudir a un taxi en el que le esperaba su prometido. La jo-ven está retenida por la fuerza en un buque de la Alemania en un buque de la Alemania Oriental, el «Voelkerfreunds-

El libro-revista que le tendrá rigu-Los estudiantes finlandeses desafían a todo aquel que va por la calle luciendo la insignia del festival, demostrándole que

ORTHOS. Apartado de Correos 5.103. BARCELONA



MARTES 31

SE DECLARA ANTICOMUNISTI
LA JUNTA MILITAR, PERUAM
en unas manifestaciones hechas pe
el general Pérez Godoy. Añadi ev
existe una absoluta libertad y a
mocracia y no habrá discriminae
nes contra ningún grupo politic

MIERCOLES 1
EN UN ACUERDO sobre Nusa
duinea occidental se conviene
transferir la administración de es
tos territorios a la República de intos territorios a la Republica de Indonesia, Parece ser que ha sido fijada la fecha del 30 de mayo de 1963 para que Indonesia entre a ejercer el control de la antigue posesión holandesa,

EL FOREIGN OFFICE declar que han sido enviadas instrucios.

que han sido enviadas instrucciones al embajador en Lima para que reconozca el nuevo Gobierno pe

reconozca el nuevo Gobierno permano.

EX MINISTRO DE LA R. A. U. detentido en Damasco acusado de colaborar en la reciente conspiración contra el régimen. Se trata de ex mayor general Mohammed Jarrah ex ministro del Interior rah, ex ministro del Interior y su secretario para Asuntos de la Se guridad durante la Unión de Sirie con Egipto.

JUEVES 2

CUARENTA Y SEIS PAISES
HAN SUSCRITO BONOS DE LA
ONU por un valor total de 200 millones de dólares. Se espera que los
Estados Unidos suscriban la mital

e la emisión. KATANGA ESTA DISPUESTA a KATANGA ESTA DISPUESTA a asociarse con el Congo, según declaraciones del presidente Mois Tshombe, y siempre que se haga una Constitución federal fesible que conceda auténtica autonomía a los diferentes Estados federales. También dijo Tshombe que la creación de una Comisión elicargada de redactar la Constitución federal debe ser un paso impresendible.

de redactar la Constitución federa de be ser un paso imprescindible para poder alcanzar una solución pacifica a la crisis congoieña.

DIMITE EL EMBAJADOS DE ESTADOS UNIDOS EN PARIS, seneral Gavin. En Francia se cree que esta dimisión obedece a la misma causa que motivó la del genera Norstad, es decir, por discrepar cos el Presidente Kennedy, contrato a armamento nuclear francés.

AUTOMOVILES INGLESES serán construídos en España en virtud de un acuerdo entre los componentes de la industria anglo-española del motor. Se fabricarán en nuestro país automóviles de todos los tipos de la División del Motor del grupo Rubbery.

Rubbery.

UN FROYECTIL "ATLAS" FUE
LANZADO CON EXITO desde un
subterraneo de cemento a 53 metros de profundida 6, Se trata del
primer lanzamiento realizado en di
complejo instalado en la base aere
de Vandenberg (California).

VIERNES 3
MEDIDAS ECONOMICAS conta
Katanga están estudiando importantes potencias, a menos que se
ponga fin rápidamente al morimiento secesionista de este territoto conveleño. Parece ser que má miento secesionista de este terriorio congoleño. Parece ser que una
de las sugerencias hechas al secretario general de la O. N. U. es la
de que Estados Unidos, Gran Bretaña y Hélgica presionan sobre al
gran complejo minero Union Miniere du Haut Eatanga para qua
éste cese de pagar impuestos a Katanga y efectúe en su lugar sus remesas al Goblerno central de Leo
poldville

poldville.

EL CARDENAL TESTA HA SIDO NOMBRADO SECRETARIO DE LA CONGREGACION de la Iglesia Oriental para cubrir la vacante de recientemente fallecido cardena Teseta tiene setenta y seis años de edad y fue elevado a la purpura per Su Santidad el Papa Juan XXIII en el Consistorio secreto de 14 de diciembre de 1959.

UN AVION DE IBERIA averlada aterrizo felizmente en el aeropuerto de 95 an Juan de Puerto Rico. El piloto, José Arango, descubrió una avería en una de las ruedad del tren de aterrizaje cuando se hallaba en ruta desde Madrid.

SABADO 4

SABADO 4

SABADO 4

ESPIA POLACO CONDENADO A MUERTE por un Tribunal de varsovia. Se trata de Jerzy Brya tiguo secretario de Embajada, y qui realizaba actividades de espionala a favor de un servicio de inteligencia extranjero. No se ha revelado de país a favor del que trabajaba est diplomático polaco.

CUARENTA PAISES interviena en la confección de un nuevo mapa mundi a través de una conferencia de las maccones Unidas inaugurada en Bonn. Se trata de confeccionar un mapa del mundo aescala 1:1.000.000. No participan lo países del bioque soviético.

FRONDIZI, DISPUESTO A NO ABANDONAR LA ARGENTINA, se gún ha comunicado a cinco corte ponsales extranjeros que le han ristado en la isla Martín Gará, en dondé está confinado. Frondimantiene su actitud de consideras es aún Presidente del país y de na dimitir su cargo.

DOMINGO 5

se aún Presidente del pass dimitir su cargo.

DOMINGO 5
750.000 HECTARFAS de tierra serán repartidas entre dos mil familias de agricultores por orden de Gobierno mejicano al iniciar la pascelación de troe inmensas propiedades del Estado en Coahulla. Is familias beneficiarias tenían pendientes sus peticiones hace más de treinta años.

DESPUES DE CATORCE RORÁS Y MEDIA DE DELIBERACIONS termino la reunión ministerial serán peredicarias venían pendientes sus peticiones hace más de treinta años.

DESPUES DE CATORCE RORÁS Y MEDIA DE DELIBERACIONS de media pretaña y los seis países de Mercado Común. Los ministros de Gran Bretaña y los seis países de de cumento alguno sobre las condiciones en que puede producirse el presible ingreso de Gran Bretaña el Mercado Común, pero lembero suelto algunos problemas y suelto algunos problemas y suelto algunos problemas y suelto algunos problemas y econes. La situación es delicada, pero no imposible de resolver.

ARGEL, OCUPADO POR LA IV WILLAYA



Sin un solo disparo, la IV Willaya ocupó, después de una operación llena de éxito, la ciudad de Argel. En la fotografia podemos ver a un destacamento de soldados patrullando por las ca calles de la ciudad, que no hace cuarenta y ocho horas acaba de recibir triunfalmente a Ben Bella, que ha ido a ella a instalar su «Bureau político", con poderes supremos para administrar a la nueva República argelina.—(Foto Cifra.)

Pagina 8

INGLATERRA ESPERA A LA PUERTA DEL MERCADO COMUN EUROPEO

Las laboriosas conversaciones de Bruselas, aplazadas hasta el otoño

En 1957, Inglaterra dijo no. En 1959 fundó la Asociación Europea de Libre Comercio, réplica del Mercado Común. En 1961 solicitó su integración en la Comunidad Económica Europea

La verdad es que el entusiasmo "europeísta" de un determinado número de ingleses ha sufrido serios contratiempos en los últimos días. La larga discusión de Bruselas, la sombra de los intereses de la Commonwealth (que en lo estrictamente emocional es para los ingleses una melancólica resonancia del imperio colonial fenecido), la tremenda oposición laborista a las negociaciones y la falta de una preparación propagandista masiva del país para el ingreso de la Gran Bretaña en el Mercado Común Europeo han hecho que los más optimistas defensores de la integración hayan llegado al último fin de semana con un encogimiento colectivo de hombros: "Si ahora no se saca nada en limpio, habrá que dejarlo para septiembre o para octubre."

STA

rueda ndo'si Irid.

más

Y así ha sido. Hasta el otoño han sido suspendidas las conversaciones. Pero seguramente con el desencanto para su coleto de mister Heath, el negociador británico en Bruselas. Porque el sabe que es preciso "jugar rápido". En su gestión acerca de los "seis" está en juego no sólo el ingreso de Inglaterra en el Mercado Común Europeo; está en

liza también el prestigio de Macmillan, que incluso se vio obligado a sacrificar en razón a esta operación a hombres de la valía, el talento y la lealtad de Selwyn Lloyd. Todo esto, claro está, pesó en el ánimo de Edward Heath, pero no en el de los "seis", que han formulado las respuestas a las proposiciones inglesas—orientadas a proteger los intereses de la Commonwealth—de tal forma que las conversaciones de Bruselas han entrado en un callejón sin salida, por lo cual ha sido imposible la redacción del borrador de un acuerdo final que exprese las condiciones bajo las cuales podría ingresar la Gran Bretaña en el bloque económico de Europa.

EL M. C. E. EN FECHAS

La cosa tiene su historia. Las seis naciones miembros del Mercado Común Europeo son Francia, Alemania occidental, Italia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo (Grecia figura como país asociado, con un periodo de veintidos años para su incorporación completa). El 25 de marzo de 1957, estos seis países, tras largas de liberaciones, suscribieron el Tra-



En febrero de 1961 se celebró en Paris la «reunión en la cumbre» de los «seis». La fotografía ofrece una vista general durante la sesión de apertura, presidida por el general De Gaulle al frente de la Delegación francesa

tado de Roma, pieza jurídica ini-cial de la "Pequeña Europa", por el que se establecía el Mercado Común Europeo y el Euratom. Cinco años antes, es decir, en 1952, se fundó la Comunidad del Carbón y del Acero. En el Tratado de Roma se determinaba una completa colaboración económica y política entre los "seis" Nueve meses después de la firma de Roma, el día 1 de enero de 1958, nació la Comunidad Económica Europea al entrar en vigor los acuerdos del Mercado Común Europeo y del Euratom. El 1 de enero de 1958, pues, marca un jalón decisivo en la historia política y económica de la Europa de nuestros días. Seis países del Viejo Continente suprimían de un plumazo las ba-rreras aduaneras para la libre circulación de mercancías y capitales entre sus territorios y se disponian a tender entre ellas puentes de comprensión y acer-camiento. "Los puentes unen", nos dejó dicho Eugenio d'Ors, pero anadió; "Los puentes sepa-rán". Algo de esto intuía el mun-do que vio nacer esta fresca Comunidad, que contaba con una población de cerca de 180 millones de habitantes y con un territorio (en su nacimiento, todavía

los Estados Unidos de América. Teóricamente, era un intento más—como tantos otros en la historia—para conseguir la unidad de Europa. Sólo que esta vez el intento no venía precedido del redoble de los cascos de los caballos de guerra. Esto en cierto modo era una esperanza. "Vamos a la unidad política por el camino de la unidad económica", se vino a decir entonces. Roma, como otras veces, era el punto de arranque. Su s nobles piedras fueron testigos, el 25 de marzo de 1957, de la firma del Tratado para el propósito de Europa. Todos los caminos llevan a Roma; si no todos, muchos caminos—y entre ellos, el económico—podían llevar a los pueblos de Europa a su unidad.

con el Congo Belga y la Comuni dad francesa) mayor que el de

1957: INGLATERRA DICE NO

En los cuatro años de historia del Mercado Común Europeo, la posición de Inglaterra ha sido sorprendentemente variable. En 1957, la Gran Bre-taña se negó a unirse al Mercado Común Europeo «porque estimaba que su integración en la Comunidad Epropea equiva-lia a someter su soberania nacienal" y porque, al mismo tiempo, temía los efectos que su ingreso pudiera producir en sus tradicionales lazos con la Commonwealth. A cambio-y un poco como contraposición, al menos aparente, con este criterio—fundó en 1959 la E. F. T. A. (Asociación Europea de Libre Comercio) en la que ingresaron Austria, Dinamarca, Noruega, Portugal, Suecia v Suiza. La E, F. T. A. nació, en cierto modo, como réplica al Mercado Común Europeo y se constituyó en su rival. En 1961 se asoció a la E. F. T. A., Finlandia. La Asociación Europea de Libre Comercio, había naci-do pocos meses después de que Inglaterra (diciembre de 1958)

adoptase medidas de «represalia» contra la pequeña Comunidad Europea, tras la visita del ministro alemán, Erhard, a Londres

OCTUBRE DE 1961: IN-GLATERRA DICE SI

Esta actitud iba a durar po-

sabido porque es de hoy: se iniciaron las negociaciones en Bruselas entre los representances de los «seis» y el lord del Sello Privado, Edward Heath, representante del gabinete de Macmillan, quien, a su vez. se juega en esta fabulosa operación diplomática, no sólo el in-

emergido la imagen de una Europa de fuertes estructuras economicas a la que le falta el
aliento espiritual, la colectiva
emoción de una empresa solidaria que no puede ofrecerle su
cansado levitón de viejo liberal,
Que nazca esa común emoción,
ese aliento espiritual colectivo,
es cosa que desea toda Europa,



Un grupo de ingleses se reúne en asamblea públi ca para hacer patente su franca oposición al ingreso de su país en el Mercado Común Europeo. La re unión que recoge la fotografía se celebró en Londres, momentos después de hacerse pública la solici tud de la Gran Bretaña para su integración en la Comunidad Eco nómica Europea

co. En octubre del mismo año 1959, el ministerio de Comercio inglés hace públicas las cifras que indican—con la escueta simplicidad de las estadísticas disminución de la producción industrial inglesa con relación a las producciones de otros países continentales. Esto coincide con la fase acelerada del Mercado Común Europeo. que decide «quemar» etapas y reducir a cinco o siete años los doce o quince previstos para transformar a los «seis» en un solo, poderoso bloque comercial. La cosa es grave: Inglaterar teme la competencia del M. C. E. y, a pesar de su tradicional talante diplomático, acusa el golpe. En octubre de 1961 Inglaterra solicita oficialmente su ingreso en el Mercado Común Europeo. Lord Heath anunció que su país estaba dispuesto a unirse al Euratom y a la Comunidad del Carbón y del Acero, tan pronto como quedase admitido al Mercado Común Europeo.

Pero su decisión se veía nublada, pese al alborozo de los «europeistas», por tres serios problemas que resolver: los compromisos de Inglaterra con la Commonwealth. las reivindicaciones de la agricultura británica y sus relaciones/con la Asociación Europea de Libre Comercio... Lo demás es bien

gresa de la Gran Bretaña en el Mercado Común Europeo, sino, para el importantisimo, su carrera política.

¿LIMITA EUROPA AL FUTURO CON LA ES-PERANZA?

Por su parte, la Comunidad Europea sigue en una marcha ascendente. Superadas las cifras iniciales de producción (los 250 millones de toneladas de carbón, los 50 millones de toneladas de hierro y los 60 millones de toneladas de açero), revisado el problema de la agricultura, abiertas las fronteras al libre movimiento de capitales, instituido, uor acuerdo de «seis» el Documento de Identidad Europero, la pequeña Enropa ha to nado un cuerpo sólido y un perfil propio nunca vistos. ¿Pero es suficiente? Para contestar a esto es preciso echar un vistazo al mundo y a la propia Europa que no está en los «seis». El Mercado Común Europeo nació—y es—como una colosal empresa económica. Su imagen es sólo comercial, acaso demasiado técnica y administra-

De una Europa humeante por la tremenda guerra del 39 al 45, de una Europa cuyas juventudes estaban desencantadas, ha

y no sólo la del «milagro economico». Europa-hay que decirlo-no es sólo el Mercado Común, el Euratom o la Comunidad para el Carbón y el Acer ro. No se puede hablar seria-mente de Europa unida en lo politico-en lo espiritual-mientras parte de ella todavía «no ha podido escoger la libertad»... El «europeísmo» naciente, surgido al calor de la gran empresa económica, para ser justo tiene que empezar por no ser distraido. Europa empieza, exactamente, en los Montes Urales. Eso dice hasta el más elemental tratado de geografía política. Y si Europa empieza allí, ¿cómo olvidar que mucho más acá, junto a nosotros, también son Europa Alemania oriental, Hungría, Polonia, Yugoslavia, Checoslovaquia...

IMPERFECCIONES

Crecer, engordar, adelgazar, vello, cutis, piernas, nariz, arrugas, senos, calvicie, rubor, tartamudez, etcétera. Mande 3 ptas. a

Editorial E. F.
Nueva San Francisco, 23.

BARCELONA (2).

Página 9



SE COMPRA EN EL MOMENTO Y
SE PAGA EN COMOPOS PLAZOS

Consecue de sus cupón directamente o Alfa y será obsequendo con

MAQUINAS DE COSER ALFA S. A. - ELBAR

MOMBRE Y AFFUIDO

ORIECCINA

PORACION Y PROVINCIA

FOURTA PORIETO RISTIADO GEATURO PREM MAQUINAS

B. 22

OCCURTA PORIETO RISTIADO GEATURO PREM MAQUINAS

DIRECTICADO PROPINCIA

DE CONTROLLO PROPINCI

Las 18 preguntas a

PEDRO PABLO

QUE LLEGO A SER ACTOR GRACIAS AL CONCURSO "SU CARRERA ES LA RADIO"

El traspunte acaba de dar la segunda señal. Nuestra charla con Pedro Pedro Ayuso toca a su fin. Lástima. El galán reescuchado tantas veces a través de las antenas de Radio Madrid, el que las chioquece y las hace liorar, siendo casi siempre el "hombre bueno" del serial de las ocho y media, del de las siete y del de las cinco, es la simpatía y la amabilidad personificada. Hablamos sólo el tiempo suficiente para consumir el cigarrilio que el actor nos había ofrecido, pero fue bastante para percatarnos de la carga humana de Pedro Fablo Ayuso, el galán de la aterciopelada



cablo Ayuso, el galán de la aterciopelada voz que llega a todos los hogares a través nel órgano de difusión más difundido; la

Pedro Pablo Ayuso es bien conocido en su faceta de actor radiofónico, pero no así en la de interprete teatral. Sin embargo, primero que hizo fue teatro.
—¿Dónde?

En el María Guerrero. Con "Nuestra

ciudad".

--{Con un papel importante?

--No, Precisamente nacía de muerto y tode lo que hablaba en la obra podria escribirse en una cuartilla.

Ahora Pedro Pablo Ayuso es primera figura en el teatro de la Comedia, donde, al frente de sus compañeros de la radio, interpreta "Paco y el diablo", el divertido sainete de Eddardo Vázquez y Antonio Calderon tonio Calderón. —¿Cuándo empezó a trabajar en la radio?

—Mediante un concurso organizado por el agregado cultural de los Estados Unidos me presenté en Radio Madrid. Esto era en 1944 e inmediatamente pasé al cuadro de actores de Radio Madrid.

—¿Entro usted solo?

usted participo? —Se lia ana 'Su carrera es la radio" y estuvo durante algún

radio" y estuvo durante algún tiempo en antena.

—Usted ha hecho teatro y radiofonismo. ¿Qué hay de sus actuaciones cinematográficas?

—He hecho seis películas, todas muy malas, por la época en que las realice, hará unos diez años Recuerdo, sin embargo, dos: una de ambiente estudiantil, llamada "Sobresaliente", y "La Révoltosa", la más importante de todas, al lado de Tony Leblanc.

—¿Curil era su papel?

-¿Cual era su papel? -El de un chulillo, amigo de

Y referente a la televisión? - Y referente a la televisiony

No he actuado nunca ante las camaras de televisión, pero creo que me desenvolvería bien: Incluso no he visto aún los estudios de Tateleiro. Española y sólo conogco levisión Española y sólo conozco los de la B. B. C. de Londres, que visité durante un viaje profesional, cundo aun estaban en Inglaterra

en la época experimental del nue-vo sistema de comunicación. —¿Qué papeles cree que le ven-—¿Que papeles cree que le vendrian mejor en la televisión?
—Me gustaria mucho interpretar sainetes. Un tipo castizo y humano a la vez, aunque no desdeño cualquier clase de interpretación.
—¿Está usted contento con los contentos que interpreta la realiza.

papeles que interpreta en la radio?

-Hombre, en la radio hago de todo. Lo mismo soy un galan, que un andaluz, que otro tipo cualquiera. No s'empre son del agrado de

En d ecisiete millones de francos tiene asegurado su busto Silvana Pampanini

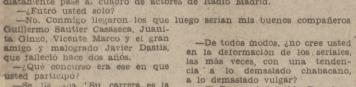
y ahora ha ganado un pleito de 125.000 iras porque un perro le mordió en el talón

Silvana Pampanini, que estos dias se encuentra navegando a bordo de su yate «Giono» por las costas del Mediterraneo español, acaba de tener una de las mayores alegrías al recibir un telegrama en Palma de Mallorça, que la comunicaba el fallo a su favor de un tribunal italiano.

asunto se remonta a muchos años atras. Cuando un día chos anos atras. Cuando un dia la despampanante Pampanini paseaba por una calle de Roma y, fué atacada por cuatro fero-ces «bulldogs» que salieron de la villa de la dujuesa Umberta Visconti Madrone y la mordie-

ron un talon y un tobillo. La estrella, que aseguró su bustó en 1954 en una potente firma internacional en unos 17 millones de antiguos francos, reclamaba ahora un millón de li-ras por daños e intereses a los responsables del accidente. Los tribunales, a la vista del

caso, acaban de fallar ahora. La condesa tendra que pagar a Siluna indemnización de 125.000 liras.



a lo demastado vulgar?
—Sí. Pero es inevitable, Por ejemplo, en un periódico reciben un anuncio de tal quitamanchas. Resulta que luego ese quitamanchas lo que hace es embadurnar más ei lugar donde se ha manchado uno. Pero el periódico ha publicado el anuncio porque la Administración no entiende de esas cosas. Lo misno entiende de esas cosas. Lo mismo pasa en la radio.
—¿Tiene usted asegurada su voz?
—No.
—De hacerlo, ¿en cuánto dinero la calibraria?

-En unos dos o tres millones de

-¿Es mucho más difícil para un

actor de radio el doblaje de peli-No es que sea más o menos di No se que sea mas o menos di ficil, Para el doblaje hay que vaier. No se puede amoldar uno a ello en más o menos tiempo; es necesario encontrar la técnica del doblaje en

seguida. Si no, es muy difícil.

— En cuantas películas ha prestado su voz? —Pongamos una media por año de diez películas desde hace diez

años. Unas cien peliculas.

—¿Es usted muy partidario de habiar fuera de las horas de la ra-

dio o el teatro? En casa hablo lo menos que puedo. -¿Es la suya una profesión co-mo para recomendarla a los ami-

-Si, ¿por qué no?

—¿Froyectos inmediatos?
—La radio, como siempre. Esto del teatro no ha sido nada más que una salida esporádica.

E igualmente, nosotros salimos del camerino del actor, que ya esta provincia de recipio de la como de la co

a punto de recibir el aviso defini-tivo para su incorporación a la es-



CUANDO ERAN FELICES

Por la visto, Jayne Mansfield, tan llamativa ya de por sí, está dispuesta a que no se pase día sin hablar de elia. La semana pasada fué con motivo de su anuncio de conversión al catoli-cismo. Ahora nos llega una noticia completamente opuesta: la Mansfield y su esposo, Mickey Hargitay, han firmado un acuerdo de separación conyugal. No sabemos lo que hay de cierto y de publicidad en todo ello, pero, desde luego, no nos parece fórmal. Claro que tratándose de una artista de Hollywood todo es posible. En la foto aparece la pareja cuando la felicidad reinaba entre ambos



Retoino de Joan Collins

Después de dos años de "purgatorio", vuelve al cine Joan Collins, que durante ese tiempo fue suspendida por la casa productora al negarse aquélla a hacer los papeles que le habían sido asignados. Ahora trabajará junto a Bing Crosby, Bob Hope y Dorothy Lamour, en un film, naturalmente, cómico. Precisamente en la foto vemos a Joan Collins en un decorado de Hong-Kong, tal y como aparecerá próximamente en la pantalla, en una de las escenas de dicha película

Vuelve CONCHA



Concha Catalá es una de las glorias teatrales españolas de nuestro tiempo. Lleva años retirada; por eso es noticia su vuelta a los escenarios.

-Vuelvo, sí —ha dicho—; pero de una manera muy eventual -¿Qué quiere decir?

—Que sólo lo hago para interpretar una obra y rendir con ella homenaje a la memoria de los hermanos Quintero.

-; Cuál de entre las del amplio repertorio quinteriano?
-«Doña Clarines», con la compañía de Llopart. Después, Concha Catalá volve-

rá a su hogar, al que se retiró hace ya doce años.

—Trabajé por última vez en Valencia, con una comedia de don Jacinto Benavente.

—Durante ese tiempo, ¿echó mucho de menos las tablas? —Mucho. Me acordaba diaria-mente. Y eso que a mi edad, el teatro, salir ante el público, me acortaba. Por el respeto que los espectadores me merecen. Imagínense lo que va a pasar cuan-do reaparezca. Temblando como

Muere ofra gran figura:

EMILIO VENDRELL, de albañil a tenor

Interpretó 1.315 veces DONA FRANCISQUITA



El pasado miércoles falleció en Barcelona el tenor Emilio Vendrell, que era natural de dicha ciudad y tenía se-

tenta y nueve años de edad. A los seis años, Vendrell ingreso en la Escolanía de la basílica de Santa María del Mar, donde se le denominaba "el angelillo del barrio". Su padre estaba empeñado en que estudiara arquitectura; pero, al negarse el hijo, le obligó a trabajar de albañil. En 1911 ingresó en el Orfeó Catala, ya que la affición a la música despuntó a través de tractica de albañil en contra de contra su oficio de albañil, pues cantaba siempre durante el trabajo, y una señora que le oyo se ofreció a darle lecciones. Años más tarde actuó con la Sinfónica de Madrid, cuando la dirigía el maestro

Participó en multitud de conciertos dió miles de recitales y estrenó centenares de canciones catala-nas. Asimismo conquistó muchos laureles muy especialmente en la zarzuela. Cantó "La Dolorosa' más de 800 veces y "Doña Fran cisquita", exactamente 1.315. Al cumplir los sesenta años se retiró de la escena con la famosa obra de Amadeo Vives en función celebrada en el teatro Calderón de la Ciudad Condal.

Últimamente reingresó en el Orfeón Catalán y pronunciaba conferencias en entidades musicales, ilustrando sus disertaciones.

Los secretos del poder

Cómo triunfar en todas las acti vidades, influenciar, persuadir, inspirar simpatía, ser amado, liberarse de complejos, etc., solici-te «Exito». Mande 3 ptas, a Editorial P. H. P. Nueva San Fracisco, 23. BARCELONA (2)

Cartel

manna dinamana

TEATRO

una meritoria

"UN LADRON EN EL TREN", COMEDIA DIVERTIDA (REINA VICTORIA)

Con exito se ha estrenado esta obra de Leandro Navarro, en la que se mezclan una intriga humana y una intriga policiaca, que se desarrolla con habilidad y lleva el interés al público. A la buena acogida dispensada a esta comedia graciosa y entretenida contribuye la magnifica interpretación de la compania,

"GLORIA DE ESPANA", ESPECTACULO FOLKLORICO (FUENCARRAL)

Bajo este título se suceden una serie de cuadros de ambiente tolkiórico que logran distraer al público. El libro es de Perelló y Zamora, y la música, de Montorio y Bernal. Gloria Romero, al frente del elenco,

"TOTO, FABRIZILY LOS JOVENES, DE HOY" DUEFTING

"TOTO, FABRIZI Y LOS JOVENES DE HOY", DIVERTIDO FILM (ROXY A)

Come no podía menos de suceder, estos dos famosos actores italianos ponen de relieve sus dotes de cómicos, haciendo reir al público. En sintesis, una pequeña anécdota que divierte a los espectadores, "EL AGENTE K SERA ASESINADO", OTRA DE CONSTANTINE (AMAYA, BULEVAR, INFANTAS Y JORGE JUAN)

Otro film de Eddie, Constantine en las pantallas madrileñas, Pero esta vez el papel que representa obedece a sus tipicas características de "conquistador" y "pegador". Es decir, una pelicuia más de la serie.

"MARACAIBO" O LA TRAGEDIA EN LOS POZOS PETROLIFEROS (CALLAO Y RICHMOND)

En realidad, lo interesante de esta película norteamericana no es la trama, sino su aspecto documental, con magnificas fotografías de los pozos bajo el agua de una industria petrolífera y los trabajos para de minar el fuego de uno de ellos,

"LA COLINA DE LOS DIABLOS DE ACERO", EPISODIOS BELICOS (CAPITOL)

Anthóny Mann ha logrado una película de fuerza dramática y contenido humano. La acción tiene por base el drama vivido por un grupo de soldados norteamericanos cercados por el enemigo,

soldados norteamericanos cercados por el enemigo,
"SANGRE EN EL RANCHO" O EL ETERNO OESTE
(REAL CINEMA Y TORRE DE MADRID)
Como en las películas de este género, asistimos a los fances de siempre, es decir, peleas, amenazas, emboscadas, etc., entre los "buenos" y los "malos". La historia, también como siempre, termina con la victoria de los primeros. Jeff Chandler y Orson Welles interpretan bien sus papeles

IDE USTED DEPENDE GANAR MAS Liz Taylor marchó hace unos días de Roma para visitar a sus hijos



FOLLETO GRATIS. DE

Pida nuestro folleto gratis que indica cómo

en su propia casa, a ratos, Ud. puede adqui-

Hay muches que nunca ganan lo que merecen porque nunca investigaron cómo aprender más, para ganar más... ¿Cómo conseguir esos conocimientos neceso rios para alcanze r puestos y salarios más altos?..

Matriculándose en CEDECO. Millares de personas han alcanzado el éxito siguiendo uno de nuestros Cursos. ¡Muchos han lagrado ganer más en sólo 3 meses! Muchos han llegado a ocupar p estas importantes, ganar sueldos más altas, adquirir seguridad y prestigio

Nuestra enseñanza es completa y práctica. Usteda prende los conocimientos básicos precisos para su más rápido progreso. Al mátricularse en CEDECO ustad es atendide personalmente por un profesor competente en cado materia que

Demuestre a su jefe que quiere mejorar su posición. Que está dispuesto e aprender más para ganar más. para aceptar mayores responsabilidades Lea el cupón Inserto al pie y elija los cursos que quiera estudiar. Usted racibirá gratis datos completos sobre estos cursos y sobre cómo utilizar estos canació mientos para mejoras, su posición.

SISTEMA DE LAS INTERNATIONAL CORRESPONDENCE SCHO CEDECO Dpto. F-22-A. Av. José Antonio, 61-Apartado 656-Madrid (13)

Ciudad

¿Descontento?.. jenvienos el cupón hoy mismol STATE OF THE STATE

Sirvase enviarme GRATIS, información acerca de los cursos marcados con "X

Comercio y Ventas (23 especialidades) Contabilidad Matemáticos Dibujo Mecánico, Lineal y Geométrico (con equipo) Dolineante Proyectista Industrial Electricidad (4 esp.) Técnico Electricista Montador Electricista Bobinador Macánico (19 esp.) Cutura General Química (8 esp.) Corte y Confección (con material) Construcción Refigeración y Atre Acondicionado Preductividad Industrial Administración de Empresas Técnico en Radio (con equipo gratis) y Televisión Radiotácnia y Electrónica Inglés/Francés Topografía Mecánico del Automóvil Técnico en Motores Diesei

Dirección

Provincia

EL EXITO DE «CARMEN» EN LA PLAZA

CUARENIA MIL PERSONAS PRES-NCIARON LA OPIRA EN DIECISHIS DIAS

«ARRIVEDERCI»

en Suiza. Pero no fué un adiós a la capital italiana, sino un "arrivederci"; es decir, hacta pronto. En efecto, ahora ha regresado a la Ciudad Eterna para reunirse con Burton, que, a su vez, regresó de Egipto, donde rodó las últimas escenas del film "Cleopatra". De

nuevo en Roma, el fotógrafo ha captado esta imagen de la celebre pareja a bordo de un soberbio "carro". Ella, tan guapa como siem-

pre, y él, preocupado por dar marcha atrás. Al vehículo, se comprende

Al hacer balance de la magnífica manifestación artística que ha sido la representación de ópera «Carmen» en la plaza Mayor madrileña, nos encontramos con los siguientes datos cu-

En los dieciséis días que se mantuvo en cartel —nunca se había representado tentas veces seguidas— fué presenciada por unas cuarenta mil personas.

Entre técnicos, músicos, bai-larines, actores y cantantes, ca-da noche intervinieron 350 per-sonas. Entre los cantantes los hubo de varias nacionalidades: italianos, holandeses, alemanes

y españoles. Seis picadores auténticos intervinieron en la obra con sus caballos. Asimismo salieron a escena mulos, un coche de to-reros, cuatro calesas, tres carros de contrabandistas, mientras las pistolas que se usaron disparaban pólvora de verdad. El equipo eléctrico, con sesenta proyectores, gastó una energía que sería suficiente para iluminar una población de diez

mil habitantes. En el orden económico, el beneficio diario que se obtuvo por las localidades fué de doscientas mil pesetas, pero cada re-presentación costó cien mil más, que gastó el Ayuntamiento para

rir los conocimientos y la habilidad que la in-dustria y el comercia remuneran esplándido: No lo aplace. el mayor lucimiento de la famo-

HICHS - Página 10-

MARILYN MONROE

A consecuencia de haber ingerido una dosis ex-cesiva de las llamadas «pildoras para conciliar el sueño», falleció el domingo la actriz cinematogra-fica Marilyn Monroe. La muerte le sobrevino en su residencia de Westwood, suburbio de Los An-

Su cadáver lo descubrió su ama de llaves, Eu-nice Murray, inquieta al ver la luz en la alcoba de Marilyn, a las tres de la madrugada del do-mingo. Dos médicos que fueron llamados urgentemente tuvieron que entrar rompiendo el cristal de una ventana, y encontraron a Marilyn en la cama, desnuda, con un teléfono en la mano, boca abajo y cubierta con una sabana y una manta. calcularon que hacia siete horas que habia fallecido.

Su cuerpo, que habia dado una nueva dimensión al «sex-appeal» en Hollywood, fue sacado en una camilla, envuelto en una manta azul pálido y lleyado, primero, a la funeraria de la ciudad de Westwood, y luego, al depósito de cadáveres del condada Ali. condado. Alli, Marilyn Monroe se convirtió en el caso número 81.128.

La autopsia practicada ha venido a confirmar que, en efecto, la actriz ha fallecido a causa de

desde 1952 a 1955.

CAYETANO LUCA DE TENA,

director del teatro Español

Ha sido nombrado director del teatro Español Cayetano Luca de Tena. Nacido en Sevilla en 1917, fue ayudante de dirección del teatro Español en 1940 y director desde 1942 a 1952. Organizó después la compañía «La Máscara», que actuó desde 1952 a 1955

Invitado a organizar y dirigir una escuela de Arte Dramático en Colombia, permaneció allí has-ta 1956, en que se trasladó a Brasil para dirigir el teatro Copacabana, de Río de Janeiro, hasta

Desde 1958 hasta la fecha ha dirigido diferentes comedias para distintas empresas españolas, y en la actualidad es director artístico de la empresa Fraga, en el teatro Beatriz, y colaborador de Ra-dio Madrid.

«EL TERCER HOMBRE»

VERANEA EN MALAGA

Orson Welles aprovechará las vacaciones para terminar su novela taurina "El aviso"

Orson Welles ha estado unas pocas horas en

—Voy de paso para Málaga. Allí tengo alquilado un bonito chalet donde pasaré todas mis vacaciones. En octubre pienso regresar a Paris.

Precisamente Orson Welles venía de la capital francesa, donde durante estos últimos meses estuvo trabajando afanosamente en la dirección de la nelígula «El proceso» hesada en la dirección de la nelígula «El proceso» hesada en la capital de la nelígula «El proceso» hesada en la capital de la nelígula «El proceso» hesada en la capital de la nelígula «El proceso» hesada en la capital de la nelígula «El proceso» hesada en la capital de la nelígula «El proceso» hesada en la capital de la nelígula «El proceso» hesada en la capital de la c

película «El proceso», basada en la novela de

Pero, además de descansar, Orson Welles aprovechará su estancia en España para satisfaber otra de sus profesiones, la de escritor. Una de las suyas que mayor éxito ha conseguido ha sido

"als sed de mal".

—Ahora quiero concluir "El aviso". Es esta una novela esencialmente taurina. Su argumento tiene como protagonista a un torero. Yo narro la serie de intrigas que se tejen en torno a el. Me ilusio-

na esta obra. Soy un gran aficionado a la fiesta.
Plensen ustedes que desde hace treinta y cinco
años voy a los toros. Comencé aficionándome en
Méjico y esta afición llegó ya a su punto culminante en España.
Terminó diciendo:

—Tengo varios proyectos. Después de terminar «El proceso» quizá inicie una película basada en la vida de Alejandro Dumas, aunque también cabela posibilidad de que me traslade a Estados Unidos para presentar mi candidatura a senador.

haber ingerido una dosis excesiva de drogas. No ha sido revelada la clase de droga que tomó la

ha sido revelada la clase de droga que tomó la malograda actriz, pero ha sido declarado que «por la apariencia externa del cadáver, Marilyn ha estado enferma durante largo tiempo».

EMOCION. DOLOR, ASOMBRO E INCREDULLIDAD

Ni siquiera la nueva serie de pruebas nucleares rusas, que el Departamento de Estado ha denunciado como un episodio sombrio, ha captado el interés de la emoción pública tanto como la noticia de la muerte de Marilyn Monroe, la mujer que tuvo todo—fama, belleza, fortuna—menos feque tuvo todo-fama, belleza, fortuna-menos fe-

ficidad.

En lo que se refiere concretamente a Hollywood, la Meca del ciné, ha reaccionado ante la noticia con dolor, asombro e incredulidad. No en balde Marilyn fue una de las actrices más populares y queridas dentro del mundo del cine. Por otra parte, ha sido la que más empeño puso en ser aclamada como artista y no simplemente como una pieza de exhibición. Nadie cree en Hollywood que sus dificultades con los estudios hayan sido origen de este fatal desenlace. Sus intimos opinan que Marilyn debe de haber sido victima de un accidente y no de una decisión voluntariamente tomada.

Durante los treinta y seis años

Durante los treinta y seis años que vivió hizo lo imposible para probar que ella no era Nor-man Jeane Baker, hija ilegitima de Gladys Baker, una operaria de la industria del cine. Su pa-dre, Edward Mortenson, fué un emigrante danés que falleció antes de que Marilyn naciese. Se cree que murió en un acci-dente de motocicleta ocurrido en Ohio. La madre de Marilyn sufrió durante el embarazo una fuerte crisis nerviosa, lo que le obligó a estar internada varios meses. Los dos abuelos maternos pasaron los últimos años de su vida en asilos. La infancia de Marilyn fué muy triste.

Recogida por caridad, pasó de una casa a otra, y fué una su-cesión de pisos y cacharros por fregar. Siendo todavía una nirregar, Siendo todavía una ni-ña fué atropellada precisamente en uno de los hogares en que había sido adoptada. Escapó de la esclavitud a que prácticamen-te había estado sometida casán-dose cuando sólo tenía dieciséis. años. Al ingresar en la Marina mercante Jim Dogherty, su pri-mer marido, Marilyn logró un puesto de trabajo como obrera en una fábrica de material de guerra. Este matrimonio no volvió a reanudarse. De su segun-do marido, el famoso beisbolista Joe di Maggio, se divorció tam-bién, a los diez meses de la bo-da, en 1954. Más perdurable fué su tercer matrimonio con el co-mediógrafo Arthur Miller, que duró hasta principios del año nasado.

EN EL CINE Por lo que se refiere a su ca-Por lo que se refiere a su ca-rrera cinematográfica, cabe se-fialar que, divorciada de su pri-mer marido, se hizo modelo de fotógrafos. Su fotografía apare-ció en las portadas de las re-vistas, lo cual le sirvió para fir-mar un contrato con la 20th Cen-tury Fox. Desempeño un peque-no papel en una película, pero la escena fue refirada de la cinla escena fué retirada de la cin-ta antes de que se estrenara. Posteriormente, Marilyn Monroe cuyo nombre artístico acababa de ser sugerido por un descu-bridor de estrellas siguió tra-hajando como modelo de fotógrafos, hasta que surgió la se-gunda oportunidad: una secuencia corta en "Love Happy", una de las últimas cintas filmadas por los inefables herma n o s por los inerables and mo su-marx, con una diración no su-perior al medio minuto, pero que no tardó en surtir efecto entre los productores, ansiosos de descubrir un tipo nuevo. Marilyn había conseguido una imagen que después sería imita-da por centenares de miles de mujeres. Vino entonces a relle-nar el hueco dejado por Jean Harlow, la primera rubia pla-tino del cine americano,

Después de interpretar discretos papeles en varias películas, su primer título como estrella fué "Niágara", una película que consiguió recaudaciones enormes sólo gracias a su presencia. En ella, la Monroe — caricaturizándose a sí misma — lograba un éxito personal considerable. Su único bagaje era: una cabellera rubia, andares insinuantes y una capatesa endulante appropriatora de la capacita de la cap voz pastosa, ondulante, como su peculiar forma de andar. A par-tir de entonces, la fama. Y pelir de entonces, la rama. Y películas, unas tras otras sin interrupción. "Cómo casarse con un millenario", "Los caballeros las prefieren rubias", "Río sin retorno", "The Seven Year Itch", "Bus Stop", "El principe y la corista". En esta última demostró una habilidad insospedada para componer su papele chada para componer su papel, hasta el punto de ganarle casi la partida en el film a un actor de la cateoría de sir Lawrence Olivier. Sin embargo, su mejor trabajo ha sido en "Some Like it Hot", película desconocida aún en España. En ella la Monroe pone de relieve unas cualidades espléndidas de actriz cómica, pi-caresca. "El millonario" y "Vi-das rebeldes" fueron sus últi-

mas apariciones. Ha muerto M. M., la rubia más famosa surgida en los últimos años en el cine mundial, y que ha reinado por derecho pro-pio en Hollywood, que ahora pierde con su escultórica perso-na a todo un símbolo.



Estaba yo actuando en Sevilla, y no sé por qué motivos llegué tarde a uno de los ensayos. Recuerdo que hacia el papel del Tenorio. Sudando por la carrera que me había dado, entre a toda prisa. En aquel momento, Merlo, que era el director, me empezó a gritar, preguntando que me había pa-

rapidamente le contesté: -El metro, el metro, que se ha retrasado.

sado. No lo pensé dos veces y

Luego me di cuenta que en Sevilla no hay metro.



En otra ocasión, hallándome con Virginia de Matos hablando sobre los detalles del contrato, en un rincón de la sala había un loro monisimo soue siempre que surgia el tema de las pesetas lanzaba grandes carcajadas. Harto ya del lorito, tu-ve que realizar el trato por... te-



Durante el rodaje de «Trampa para Catalina», bajo las órdenes de Lazaga, se formó una cola de curiosos y admiradores para que los actores les firmasen auque los actores les firmasen au-tógrafos. Era en la plaza de la Moncloa. Cuando ya acababa mos, se me acerco un «pateto» con uno de los autógrafos y me preguntó:

-Oiga, ¿y con esto qué dan? Le di un nombre y una dirección imaginarios, asegurándole que con aquel papelito te entregarian un mechero, cinco duras y una maleta. Lo bueno del caso es que el hombre se marché y luego volvió enfadadisimo, empeñado en que yo le diese el mechero que le habia prome-





Cuango todavia se creia feliz

Después de haberse separado de sus dos anteriores maridos, Marilyn Monroe concidad. Era cuando todavía se creia feliz.

trajo matrimonio con un famoso escritor, Arthur Miller. Por cierto que el autor de La muerte de un viajante, «Las brujas de Salem», «Todos eran mis hijos y otras comedias, tuvo que comparecer previamente ante el Tribunal de Actividades Antiamericanas, donde se retractó de simpatías y afinidades antiguas. En la vispera de aquel acontecimiento, los periodistas buscaron a Marilyn, pero no la encontraron. por lo visto no quería hacer declaraciones ni «retratarse». Sin embargo, los periódicos divulgaron esta serie de poses en las que la Monroe aparece radiante de feli-

PAQUITA RICO SE PASA.

HIIE

rolla sada reta-

RICO

ETIN

ucos, SION

sólo Idos

al teatro. La estrella cinematográfica dejará los platós durante unos meses para debutar como actriz en la próxima temporada, interpretando el personaje de «La novia» en «Bodas de sangre», de Federico García Lorca, en el teatro-Bellas Artes el próximo mes de septiembre.

"SOMOS JOVENES", CANCION PREMIADA.

en el Festival Melodía de la Cos ta Verde, que en su tercera edición acaba de celebrarse de nuevo en Gijón. La música de la canción es del Dúo Dinámico y la letra de Antonio

HA MUERTO ANTONIO BARBERO. VETERANO...

Era uno de los fundadores de la revista «Cámara»» y fué vicepresidente del Circulo de Escritores Cinematográficos. Ha dejado algunos libros sobre figuras españolas y extranjeras del sónti séptimo arte e interesantes ensayos de la especialidad.

CHARLES LAUGTHON HA SIDO OPERADO

«satisfactoriamente» en un hospi-Hollywood, a consecuencia de una fractura de vértebra. El famoso actor, que tiene sesenta y tres años, continuará hospitalizado, según dictamen del médico, «por un tiempo con siderable»

DOLORES DEL RIO SE FUE A MALAGA..

... para pasar unos días de descap-con una típica sesión de flamenco.

LA SEPTIMA PELICULA DIRIGIDA "Occidente: sabotaje", cuyo rodaje co-

menzará en breve. Es un film de «suspense» y espionaje.

MARIA MAHOR SE MARCHO A BERLIN.

de nuevo, con el fin de terminar la película que en la ex capital alema-na está rodando con O. W. Fisher. ALARIA Y SU BALLET NAVEGAN ..

... rumbo a América. En pleno éxi-to de la revista «El otro yo de Mar-cela», Alfredo Alaria hubo de suspender las representaciones para cumplir el compromiso de una larga gira por América. El famoso bailarin y su compañía navegan en estos momentos a bordo del "Augustus", hacia Buenos Aires, donde harán su presentación, para luego seguir por otros países del Nuevo Continente.

EN FRANCIA SE CREA EL PREMIO ... Palma de Oro, cuya originalidad consiste no en premiar a determina-dos artistas, sino al espectador de cine que conozea cincuenta caras famo-sas en toda la historia del séptimo arte. Para facilitar la presentación al concurso, en todas las salas cinematográficas francesas se proyecta el cor-tometraje titulado «Cincuenta caras del cinema», mediante el cual los es-pectadores pueden reconocer los rostros famosos y optar a la Palma de

ELVIRA NORIEGA, RETORNA. ...al teatro. La gran actriz reapare-cerá en el María Guerrero con una obra de Calderón de la Barca. Aunque no se sabe la fecha exacta, se dice que será dentro de este año.

«LA HOGUERA FELIZ», OBRA DE... ... don José Luis Martin Descalzo ha sido galardonada con el premio del Concurso teatral de autores, convocado por la Dirección General de Infor-



MARLENE, PENSATIVA

En el Festival Internacional de Cine celebrado en Taormina (Sicilia), Marlene Dietrich recibió el trofeo David y Donatello, como premio a su trabajo en el film "Vencedores y vencidos". Sentada en el borde de la ventana del hotel en que se aloja, la gran actriz se muestra pensativa. ¡Tendrá tantas cosas que recordar...!

Ciyer, como premio al arte de ANTONIO ORDONEZ, en una excepcional faena

que en los dos toros mucho ex-puso el maestro de Ronda. Su fallo único en tan excelente tar-de estuvo en la espada en va-

rios pinchazos, y por ello perdió la oreja, con la que se hubiera

premiado no su arte, que eso ya se vió antes, sino su maestría.

Dos cosas de las que dió prue-bas sobradas Antonio Ordóñez. Mondeño hizo gran faena al se-

gundo toro, que, pronto en la embestida y con poder, le fue de perlas a su estilo. Y Monde-ño supo aprovecharlo para to-rear con apretura, con su quie-

tud y estoicismo, y desde luego con ese aguante que es gala de

su toreo. Lo hizo primero por alto y después en redondo. En seis naturales y el pase de pecho se ajustó lo indecible. Y en las manoletinas armó el alboroto consabido. ¡Cómo emocionó y y entusiasmó la fagra de Mon-

entusiasmó la faena de Mon-

y entusiasmó la faena de Mon-deño! ¡Y con qué ganas se que-dó el público de darle una ore-ja! Pero Mondeño, en tarde des-afortunada con la espada, no acertó en el primer viaje y per-dió el trofeo. La ovación sí que fue de gala, y el de Puerto Real hubo de saludar desde los me-dios.

En el quinto toro, áspero e in-

En el quinto toro, aspero e in-cierto, Mondeño, aunque inten-tó sacar faena, hubo de desistir ante dos coladas que sufrió. Op-tó, pues, por la faena de aliño, lo que, como siempre en estos casos, disgustó a la concurren-

¡Vaya dos toros malos que

correspondieron a Paco Camino. El primero, de Antonio Pérez,

se iba al bulto, y de salida cogió al de Camas, tirándolo bajo el estribo. Afortunadamente, el to-

ro, por manso, no hizo por el torero y Camino se libró así

de un grave percance. Su segundo, más manso aún y de cuidado, también de la divisa de Martinez Elizondo. Y Camino,

entre resentido por la voltereta

y desanimado por el mal lote, tiró por la vía rápida con pocos

múletazos, para matar certero, lo que no evitó el enfado del

público, ya en aumento al final de una corrida que sólo resultó

Y el domingo, premio al valor de Rafael Chacarte

Petición y vuelta al ruedo para Curro Girón y Antonio de Jesús

VITORIA (Por teléfono, de nuestro enviado especial, ANGEL BELLON). — Tras las seis corridas de Málaga, y por medio la del domingo en Nimes, ayer toreó Ordónez en Vitoria, attenda pueda decirso de la Segundado. antesala, puede decirse, de la Se-mana Grande de San Sebastián y feria de Bilbao. Y fué el ron-deño, con renovados bríos ante su importante campaña por el Norte, el que dio a la tarde el tono brillante que siempre se exige de su arte y maestría. Pri-mero fué el arte con el toro que abrió plaza, uno de los dos Antonio Pérez que cumplieron. Las verónicas de Ordónez, de lenta majestuosidad, de' elegan-cia y belleza impar, fueron anuncio (y motivo de entusiasmo) de una faena que no sería necesario una faena que no seria necesario calificar de excepcional, sino simplemente decir: una de las famosas faenas de Ordóñez. La dificil facilidad de su toreo, el temple y la suavidad, se admiró en toda su belleza. En tres series de redondos, y en cada una de ellas el de pecho como remade ellas el de pecho como remade el composí el mesetro. En que te, se superó el maestro. En cuatro naturales explicó la pureza y verdad del toreo rondeño. En nueva serie con la derecha hizo olvidar (si ello era posible) los veinte pases anteriores. Y domi-nador por completo ya de un toro entregado a la caricia de su muleta, Ordóñez se adorno con el gusto y la prestancia que requiere su arte. Estocada de perque no se diga, señores!—y la umca oreja de la tarde para premiar el máximo arte. Y vuelta al ruedo, con ovación final tan clamorosa, que Ordóñez hu-bo da salir hasta los medios. Y tras el arte, la maestría. Manso, con genio y fuerza, el cuarto to-ro de Martínez Elizondo. No hubo concesiones en la faena de Ordónez, que no toreó al natu-ral, aunque se lo pidieron, pero sí demostró lo que es poder con un manso y cómo debe toreársele cuando se aguanta y manda, como lo hizo Ordóñez en cuatro series de redondos. Faena dis-tinta a la anterior (ello es privilegio de los maestros), pero, desde luego, de más mérito, de más hondo y clásico sabor, por-

TARDE PARA

La primera corrida, el domingo, iba bien cuando se arrastró el cuarto toro, pero el no con-cederse la oreja a Curro Girón y la escasa presencia del quinto y la escasa presencia del quinto y sexto toros, provocó broncas tan continuas que terminó por estropearse. Hasta entonces, y desde que abrió plaza el primero de los toros de Juan Mari Pérez Tabernero, la corrida transcurrió por buen cauce, con oyaciones, vueltas al ruedo y una oreja que cortó Chacarte. oreja que cortó Chacarte.

Curro Girón, que había estado valiente y con los recursos que requeria su primer toro, incierto y probón, hizo en el cuarto, un sustituto de Martínez Elizondo, su faena. Con la derecha y la izquierda alterno Curro en las series que siguie-ron a cinco pases sentado en el estribo, escalofriantes. Y como el venezolano remató redondos naturales con los de pecho y y naturales con los de pecno y termino por adornarse con varios de rodillas, el entusiasmo fue grande. Señalo un pinchazo antes de la estocada, y tras todo esto y con unánime petición de oreja, el presidente no la concedió. Grande fue la bronsover la presidente del transporte de la projection del transporte del transpor ca y mayor la petición del tro-fee, cuando el toro ya era arrastrado. Se ovacionó fuerte a Cu-rro Girón y hubo de dar vuelta al ruedo con salida a los me-dios. Buena tarde, en suma, del venezolano, pues si como direc-tor de lidia estuvo seguro y

Otro triunto del

Volvió a Madrid, después de una gira por España, el Bombe-ro Torero con su espectáculo «Renovación». Con un lleno total, este notable artista hizo de nuevo las delicias del público. La parte seria y la parte cómica fué un verdadero alarde, como siempre, de perfección y gracia. El toreo serio corrió a cargo de Pedro Mejías y los enanitos hicieron nuevas y graciosas exhi-biciones acrobáticas. El toreo cómico, con el Bombero Torero a la cabeza, terminó en delirio

VALIENTES oportuno en varios quites, con

las banderillas escuchó fuertes ovaciones en los tres pares que

puso a sus dos toros. Por las dificultades del encierro la tarde estaba, más que para la filigrana, para el valor. Y Antonio de Jesús bien demosy Antonio de Jesus bien demos-tró el suyo, recio y reposado, frente al segundo toro. Las veró-nicas y el quite por chicuelinas prolongaron la faena, valentísi-ma y de gran mérito, del sal-mantino. Estatuarios, redondos de mucho aguante ante la incierta embestida del toro y pases por alto, ligó con ajuste y quietud Antonio de Jesús. Cuando se adornó con giraldillas y por último con el desplante de rodillas, el mérito de la extra-ordinaria faena fue reconocido ocn prolongadas ovaciones. Ma-tó de estocada algo delantera y hubo petición de oreja y vuelta al ruedo para Antonio de Jesús.

En el quinto, con las protestas en aumento desde el cuarto to-ro, el de Salamanca abrevió la faena y mató de media estocada.

Y otro valiente que, con arro-jo y pundonor, se ganó la úni-ca oreja de la tarde: Chacarte. Asustaba ver cómo se la juga-ba de principio a fin con el to-raco tercero, de 603 kilos, años y sentido. De principio por o una sentido. De principio, porque Chacarte lo recibió con una lar-Chacarte lo recibió con una larga de rodillas impresionante y seis verónicas de gran aguante. Hasta el fin, porque Chacarte, desde los estatuarios a las manoletinas (por medio, dos series de redondos, tres naturales y pases de pecho), se la jugó de verdad. Faena jaleada y alegrada con música, a la que Chacarte puso remate de buena estocada al tercer viale. Faena que mereal tercer viaje. Faena que mere-ció la primera oreja de la feria de la Blanca, y con la que el mozo de Baracaldo dió triunfal vuelta al ruedo. Eficaz en el muleteo y seguro al matar estuvo Chacarte en el sexto toro, que, también pequeño, motivó aumen-tara la bronca, que continuaba desde el otro toro de tan escasa presencia; bronca que cesó para despedir con la ovación que me-recía al valeroso Rafael Cha-carte.

Formin Bohórquez rejoneó un bravo toro de Martinez Elizondo y dió la vuelta al ruedo.

Otras corridas en provincias

BARCELONA.—Tres toros de Ali-pio Pérez T. Sanchón y tres de Hoyo de la Gitana. El Viti, oreja y vuelta. Blázquez, vuelta y oreja. El Imposible, ovacionado.

TARRAGONA. -- Ganado de don Julio Aparicio, Angel y Rafael Peralta, vuelta en rejones, Julio Aparicio, cuatro orejas y dos rabos. Gregorio Sánchez, tres orejas. Jaime Ostos, dos orejas y rabo.

ALICANTE. — Toros de Arano de Robles. En rejones, Baldomero Gabiño, palmas. Dámaso Gómez, dos orejas y vuelta Miguelín, pal-mas y dos orejas. Clavel, dos vueltas.

MALAGA. — Un toro de Samuel Hermanos y seis de Pablo Romero. Domecq, en rejones, una oreja. An-tonio Bienvenida, oreja. Jaime Rangel, vuelta. Manolé, palmas.

ESTELLA.—Garcés, silencio. Cu-rro Montes, vuelta y silencio. Or-teguita, aplausos y oreja.

LA CORUÑA.—Toros de Alberto Cuñal. César Girón, dos orejas y vuelta. Fermín Murillo, vuelta y oreja. Osuna, división y oreja.

SAN FELIU DE GUIXOLS.—Dos novillos de María Antonia Fonseca y cuatro toros de Abdón Alonso. Josechu Pérez de Mendoza, tres orejas en rejones, Pepe Cáceres, ovación y dos orejas. Victoriano Valencia, dos orejas.

OTRO ABURRIMIENTO

Si hace ocho dias nos aburrimos, el domingo se superó aún ese aburrimiento. Primero, el pésimo ganado presentado por don Angel Rodriguez de Arce, y el segundo de Jaral de la Mira. Sólo tuvieron presencia. Y por el contrario, resultaron mansos y peligrosos. Y ante esto, poco, mejor dicho, nada hicieron los es-

padas. José Morán (Fácultades) sólo gustó y se le aplaudió con la capa en cuatro verónicas a su primero y una larga cambiada a su segundo. No pudo con el temperamento del primer novillo, al que ni siquiera castigó, y terminó mal de tres pinchazos, media y descabello. Y en el cuarto, como ya hemos dicho, sólo la larga cambiada con que recibió al novillo. Con la muleta menos aún

cambiada con que recibió al novillo. Con la muleta menos aún pudo hacer y terminó de pinchazo, media y descabello. Guillermo Sandoval terminó pronto con el segundo de la tarde. Como los demás, el novillo ofrecía serias dificultades, y como se colaba peligrosamente, lo pasaportó de dos pinchazos y estoconazo. En el otro porfió demasiado sin ningún provecho. Fueron contados los pases que pudo arrancar. Mató de pinchazo y estocada, y como puso empeño, se le aplaudió.

Con cuatro faroles de rodillas recibió el debutante José Mata al tercero, seguidos de tres lances aceptables. Fué el mejor novillo y el muchacho supo sacarle algo de provecho. Toreó tranquilo con ambas manos y remató de vecho repetidas veces. Terminó de

con ambas manos y remató de pecho repetidas veces. Terminó de pinchazo, estocada y descabello, y dió la vuelta, aunque al iniciar-la se escucharan protestas. En el último, lo único que hizo es ponerse a merced del novillo en varias ocasiones, para finiquitar de tres pinchazos, estocada y seis descabellos. En resumen, que seguimos aburriéndonos.



TROFEO A MIGUELIN

El Club Taurino Valenciano ha concedido los trofeos por la feria julio. Otorgó la oreja de plata al matador de toros tuvieron mención honorífica Diego Puerta y Jaime Ostos. En la foto, Miguelín, con su apoderado, El Sevillano, y el de Andrés Vázquez, Maravilla, en el callejón de la Plaza de Valencia. Sonrie el torero como si ya supiera—y faltaban días para el fallo—que la distinción iba a ser para él

ORDONEZ firmó para ser el protagonista de «Tauromaguia»

"Me defenderé-dijo-, aunque nunca he rodado una película."

El famoso Antonio Ordóñez va a ser protagonista de una película que se titulará «Tauromaquia» y dirigirá José María Forqué, con guión de Jaime Armiñán, Muñoz Susy y el propio direc-tor. La firma del contrato se efectuó el pasado miércoles en Málaga en la residencia de los señores de Gancedo y con tal motivo se celebró una animada reunión con rueda de Prensa de Antonio Ordóñez para los perio-

El diestro de Ronda contestó a cuantas preguntas se le hicieron y dijo que se defendería ante las cámaras, aunque nunca te las camaras, aunque nunca había rodado una película. Ya están —añadió Ordóñez— rodan-dose escenas en la feria mala-gueña y en Ronda. Dijo por úl-timo que también iba a colabo-rar en otra película titulada «Becerrada», en la que interve-nian junto a él Antonio Bienve-nida y Mondeño y de la que eran principales artistas Fernán-Gómez, Amparo Soler y Nuria

La antigüedad de Mauro Liceaga

El buen novillero mejicano nos comunica que su primera novillada con picadores (en Méjico no se dan festejos sin ellos) fue en la Plaza de Guadalajara el dia 10 de abril de 1960. Por tanto, como a partir de entonces data su antigüedad, considera que debe actuar en los carteles por delante de los compañeros que antes de la citada fecha no hubieran actuado con picadores. Oportuna aclaración de Mauro Liceaga, y de alabar si se tiene en cuenta que no es frecuente que los diestros hagan valer su antigüedad.



CAPOTE DE ORO.-Lo ganó el novillero español El Malagueño, por su triunfo en la Plaza de Vichy, donde cortó cuatro orejas y rabo. Hizo la entrega, en presencia del empresario señor Jordá, el representante de las Asociaciones taurinas francesas

CORBACHO, presentación en Madrid y alternativa en Sevilla

Ya tiene trazados el popular apoderado Andrés Gago los finales de la brillante temporada del novillero Carlos Corbacho. La presentación en Madrid del torero de La Línea será el 2 de septiembre, con reses de Santa Coloma, para repetir al jueves siguiente, día 6. En el mismo mes, y en la famosa feria de San Miguel de Sevilla, Carlos Corbacho se hará matador de toros, con reses también de Santa Coloma. Triunfal carrera de Corbacho, y con el bonito gesto de venir a Madrid cuando ya está colocado y a sólo unos días de la alternativa.

novillada en Albatete CHairo corrigas y una

El alcalde de Albacete ha he-cho públicos de manera oficial los carteles de las corridas de feria de septiembre:

Dia 10.-Toros de don Javier Molina, para los hermanos Peralta, Ostos, Curro Girón y Andrés Vázquez.

FIGURE - Página 12 -

Día 11.—Toros de don Emilio Ortuño, para Camino, Puerta y

Día 12. — Ganado de Sánchez Cobaleda, para Leal, El Viti y Valencia.

Día 13.—Toros de Galache, para Alvaro Domecq y los diestros Gregoiro Sánchez, César Girón v Chacarte.

Día 14.—Novillos sin desig-nar, para El Cordobés, Efrain Girón y Perucha.

WHITE WAR

El Avuntamiento de Córdoba, reunido en sesión plenaria, aprobo el proyecto de emplazamiento de la nueva plaza de toros en los terrenos adquiridos por la sociedad pro, pietaria de la plaza actual en la jinca La Marquesa, acordándose igualmente llevar a cabo la urbanización de aquella zona.

Manuel Jiménez (Chicuelo) y su hijo Rajael han llegado a Mé-jico, donde Chicuelo hijo hará su debut en la plaza de toros de Ti-juana, el domingo 12 del actual.

 En Scvilla se habla de un ven En Scuila se habla de un ven-uajoso contrato cirecido a Pepe Luis Vázquez para que se despidie-se de los públicos de España y de América. Pepe Luis, que no se con-sidera retirado del toreo, ha estu-diado este ofrecimiento y puesto sus condiciones, y hasta que no sean contestadas nada se podrá de-cir de si sale otra vez a los ruedos.

Interpretation of the second o

Tiene firmadus novilladas para t. mes de septiembre El Cordobés. el dia 1, en Palencia; 2, Murcia; 3, Priego de Córdoba; 4, Murcia; 5, Lucena; 6, Fuenterrabia; 8, Bélmez; 9, Andújar; 10, Ejea de los Caballeros; 11, Jerez de la Frontera; 12. Soria; 16, Córdoba; 18, Capria; 22, Erija; 23, Corja; 24, Onegoria; 22, Erija; 23, Corja; 24, Onegoria; 24, 24, zoria; 22, Ecija; 23, Coria; 24, Ovie-do; 25 y 26, Córdoba; 29, Villamne-va, y 30, Hellin. Diez jechas tiepe aŭn libres del mes, y ofrecimien-tos agra ellas

Los Peralta, Aparicio, Ordóñez, Ostos...

Il cartel de la temporada, el viernes en El Escorial

En el día de San Lorenzo

siempre hay toros en El Esco-rial, y con buen cartel. Pues bien, este año el empresario, que es Julio Aparicio, ha echado lo que se dice la casa por la ventana y ha montado la corrida de la temporada, difícil de organizar en cualquier plaza de primerísimo entercorio. Con te primerísima categoría. Con to-ros de Atanasio Fernández, escogidos a tono con el acontecimiento, alternarán Julio Aparicio, Antonio Ordóñez y Jaime Ostos. Y por si ésta no fuera combinación para traer de cabeza a los aficionados, se ha completado con la actuación de Angel y Rafael Peralta, pareja sin rival en el arte del rejoneo. Así que el próximo viernes, en El Escorial, ¿quién encontrará entrada? Difícil será hasta con recomendación para el famoso empresario.

MALAGA



...O SEMANADE

TRIUNFO EL RONDE. NO EN CUATRO DE SUS SEIS CORRIDAS Y CORTO DIEZ ORE. JAS EN TOTAL.

PARA JAIME OSTOS Y DIEGO PUERTA, EL MAXIMO DE TROFEOS EN DOS TARDES CA. DA UNO.

LUNES

Toros de Urquijo. Ordóñez, faena breve al primero y dos orejas en el cuarto, al que to reó maravillosamente y mató recibiendo. Diego Puerta armó lo que se dice un alboroto en sus dos toros: cuatro orejas y un rabo. Paco Camino, oreja en su primero y cumplió en el sexto.

MARTES

Toros de María Montalvo. Or dóñez, que toreó de capa para entusiasmar, hizo dos grandes faenas. Oreja en el primero y las dos del cuarto. Diego Puer ta, de nuevo con el triunfo apo-teósico, y en sus dos enemigos cortó cuatro orejas y un rabo. Mondeño, ovación en el tercero y oreja en el sexto, por faena valentísima.

MIERCOLES

Otro lleno, tercero de la serie, y toros de Samuel y uno de Juana de Cervantes. De có mo toreó Ordóñez de capa esta tarde se ha dicho que pocas ve-ces se vió cosa igual. Y sus dos faenas, de maestro y artísticas. Dos orejas en el primero y ovación en el cuarto, que fué el de Cervantes y muy difícil. Ostos empezó la feria como lleva la temporada: triunfando. Cuatro orejas y un rabo cortó el to rero de Ecija, aclamado toda la tarde. Curro Romero, oreja en el tercero y palmas en el sexto.

JUEVES

Descanso de Ordóñez. Un to ro de Cobaleda y seis del Con-de de la Corte. Los hermanos Peralta, vuelta al ruedo. Curro Romero, que sustituía a Grego-rio Sánchez, pitos en los dos y un aviso en su primero. Mondeño, gran faena en el segundo (ovación y vuelta) y bien en el quinto. (Palmas.) Para Limeño la única oreja de esta corrida, que cortó a su primero, al que toreó muy bien. En el sexto, ovación

VIERNES

Siguen los llenos, y de nuevo Ordóñez en la brecha. Un toro de Bohórquez para rejones y seis del marqués de Domecq. El rejoneador Bohórquez, oreja. Ordóñez, en coloso con el contro de control de con

pote (hasta una larga da de rodillas dió a su segundo) y a la altura de su fama con la muleta. Triunfó en los dos toros y cortó tres orejas y un rabo. Curro Romero, bronca y aviso a su primero, y silencio por su actuación gris en el quinto. Montilla, que sustituía a Gregorio Sánchez, petición y vuelta en el tercero y palmas en el sexto.

SABADO (tarde y noche)

Toros de Anastasio Fernández Antonio Ordóñez, con su arte y maestría, luchó con la mansu-rronería y flojedad de su lote. Jaime Ostos triunfó por todo lo alto. Dos maravillosas fænas, cuatro oreias y dos rabos y fue cuatro orejas y dos rabos, y fue llevado a hombros hasta el hotel. Ante un toro reservón, Camino entusiasmó por su arte y cortó una oreja. Y buena fae na en el otro, que le valió fuerte ovación

na en el otro, que le valio luste ovación.

Pésimo ganado de don Antonio Pérez en la nocturna. Mano smano entre dos maestros: Antonio Ordóñez y Paco Camino. El ganado lo estropeó. Y a pesar de todo, dos ovaciones a dos extraordinarias faenas de Ordóñez. Paco Camino, ante las dificultades de los enemigos, realizó una buena faena en su segundo, que le valió fuerte ovación.

DOMINGO

Y fin. Un toro de Samuel Flores y seis de Pablo Romero. Alvaro Domecq Romero, oreja el de rejones. Antonio Bienvenida, que tuvo división de opiniones en su primero logro una nes en su primero, logró ma gran faena, con corte de oreja, en el otro. Jaime Rangel no ti-vo mucha suerte, y sus faenas se quedaron en silencio, lo mis-mo que su compañero Mantel Murcia (Manolé).

OTANO,

nuevo campeón de España de ciclismo, sobre nueva fórmula

Suárez abandonó, a causa de una caída; otros favoritos lo harian por el calor

De cuarenta participantes, solamente terminaron diecisiete

Con retraso y en tono inferior en cuanto al montaje que nos fuera brindando anteriormente la Federación Castellana, se ha disputado en Zaragoza el Campeonato de España de ciclismo, fondo en carretera. Luis Otaño es el nuevo campeón, título que conquistaría con todo merecimiento, pués tras vencer en la fase contra el reloj, al día siguiente, sobre los 200 kilómetros en linea, volveria a reafirmar su elase de campeón. En la primera jornada, en que Antonio Suárez sufriera un grave accidente, que le impidió tomar la salida al día siguiente, el guipuzcoano Luis Otaño tuvo un brillantisimo final, al terminar con un minuto de ventaja sobre

Angelino Soler y dos con respecto a Pérez Francés. Separación suficiente para mantenerla en la prueba disputada sobre el trazado Zaragoza-Calatayud-Zaragoza, dada la potencla que demostrara el de Ren-

EL

eja en en el

apo

la se-

el de Ostos

undo)

to.

La jornada del domingo, bajo un calor insoportable, haría de criba, ya que a mitad del recorrido se habían producido los abandonos de los más importantes, entre ellos, Loroño, Angelino Soler, Gabica, Pacheco., Hubo desbandada general, en muchos casos injustificados, pues hombres como Soler y Pacheco tenían que defender hasta el último kilómetro sus posibilidades. Esta se les presentaría con ocasión del pinchazo de Otaño a la salida de Calatayud y los intentos de Pérez Francés por sacar provecho de esta oportunidad, no fueron secundados por sus acompañantes. Con el valenciano y demás que abandonaron otro habría sido el resultado del ataque que mantuviera Pérez Francés durante 30 kilómetros. Pero en La Romareda Otaño fue proclamado campeón, escoltado por dieciséis corredores más, ya que menos de la mitad de los que acudieron a la disputa del

titulo terminaron la carrera. El Campeonato de España de ciclismo, brillantemente ganado por Otafio, tuvo muchos fallos en lo que respecta a organización, pues imperó el desorden en el trazado Zaragoza-Huesca. Y en la etapa en línea, las mutos serían, como en tantos otros eltios, las que desatamn los nervios de seguidores y organi-

En el aspecto técnico no ha convencido en absoluto la fórmula, por ser incompleta. Mejores frutos deportivos hubiese reservado el haberse disputado por delante la etapa en línea, para cerrarse el Campeonato con la lucha individual, con lo que se hubiesen evitado todas las ayudas, indirectas, entre componentes de distintos grupos. Tuvo un final desepcionante, favorable para Otaño, merced a esa colaboración que encontrara en el instante más peligroso y diffeil para él.



TRASPASO DE IITULO CON CAIDA DEL EX CAMPEON

Otaño recibe de manos del presidente de la Federación Espa-fiola de Ciclismo la Copa del Ge-neralísimo tras conquistar el tí-tulo, disputado este año en dos pruebas. En la otra fotografia vemos a Antonio Suárez rodar con gran dificultad tras sufrir una caída, que le privaría de to-mar la salida en la etapa en li-nea-y defender su título



triuntó en las dos clasificaciones de los Campeonatos nacionales de natación

Se batieron veintitrés récords, junto con el de asistencia de público

Brillante balance ha tenido la disputa de los Campeonatos nacionales de natación en la pisci-na de Montjuich, de Barcelona. Veintitrés récords nacionales y el doble triunfo de Cataluña fueron las notas más destacadas al

Con las pruebas del domingo se clausurarían estos Campeonatos nacionales. Cataluña conquistó el primer título al triunfar en la prueba femenina de saltos y palanca. Miguel Torres se pro-clamarían ganador de los 1.500 metros libre, la castellana Angelines Villar en los 100 metros espalda, el canario F. Martínez en saltos de trampolín, Francisco Martinez, de Cataluña, ven-cería en 300 metros braza y el equipo catalán se impondría en las finales de relevos 4 por 200. (masculinos) y 4 por 100 libre (femeninos).

El balance de esta lucha reservó a Cataluña su victoria en masculinos, con 249 puntos, seguida de Canarias, 202; Castilla, 125; Vasconavarra, Ceutí, Arago-nesa, Andaluza, Gallega, Astur-leonesa, Valenciana, Riojana. En la clasificación femenina igualmente conseguiría Cataluña el primer puesto, seguida de Cana-rias, Castilla, Vasconavarra, Valenciana, Aragonesa y Andaluza.

Tanto los tiempos empleados como igualmente la asistencia de público serían éxitos a regis-

trar en estos Campeonatos na-cionales de natación.



TELON

Han reanudado los entrenamientos algunos equipos, a fin de prepararse con miras a las inmediatas intervenciones que habrán de ajrontar. Lo hicieron el Español, Betis, Málaga y Za-

ragoza.

Mañana lo harán el Atlético, Madrid y durante la presente semana la mayoria de los clubs. Porque la temporada se presenta muy movida y cada dia son ma-yores las intervenciones en las competiciones interna-

PERDIERON LOS PU-GILES ESPAÑOLES

En Cagliari, el equipo español de boxeo aficionado recibió una buena paliza, colectiva e individualmente, frente a los italianos.
Los nuestros alcanzaron una sola victoria, al vencer Valettin Pérez por puntos sobre Girgenti, en la cate-goria de los plumas, en el mejor combate de la re-unión hispano-italiana.

YA FICHO DEL SOL... POR ITALIA

Otro que marchó con la maleta repleta, a Italia, ha sido el interior del Madrid Luis del Sol. Pero no al Torino, como se esperaba, pues a última hora falló este fichaje. Del Sol ha stado incorporado a la Juventus, por veinticinco millones de pesetas.

DAUCIK, AL MADRID

A pesar de que el padre hubiese dado mayores oportunidades a Daucik Jr., ha ingresado éste en las jilas del Madrid, después de fallarle su ingreso en un club italiano, como se annuciara a bombo y platillo. El hijo de Daucik ha pasado a depender del Madrid..., pero por una temporada, lo que quiere decirse que es una prueba que le hacen los de Chamartin. martin.

MOMENE, CAMPEON DE INDEPENDIENTÉS

A la vez que se disputa-ba en Zaragoza el Campeo-nato de España para los profesionales, en Asúa se celebró el de independientes..., pero a una hora más asequible. Se proclamó campeón la nueva revelación, el vizcaino Momeñe. Tras éste se clasificaron Mendiburu, Vélez, Honrubia, Elorza, Ibáñez, Casco.

coque ha colgado definitivamente las botas, para entrenar a la Cultural Leonesa

VILLALONGA no está molesto con nadie... ni deja su cargo en el Atlético

España cuenta con 1.000 entrenadores oficiales..., pero no hay equipos para todos

Parece ser que la vida de Gerardo Coque como jugador ha tocado a su fin. Hace ya tiempo que su rendimiento reclamaba un examen de la situación, y al fin se ha decidido por abando-nar la práctica del fútbol.

Coque, que ha vivido su vida futbolística en dos etapas, alcanzó el cenit de su fama militando en el Valladolid. Traspasado al Atlético madrileño tras vestir la camiseta de l equipo nacional, suspendió sus actividades futbolisticas para dedicarse a los ne-gocios teatrales, retornando de nuevo a los estadios tras unos años de inactividad. Valladolid, Santander y Cultural Leonesa lo tuvieron enrolado en sus filas.

Y ahora se anuncia que Coque, el que fuera famoso interior, se hace entrenador, encargándose de preparar al equipo leonés tras el descenso de este club a Ter-

el descenso ue escera División.
Otro jugador que dice adiós al fútbol, donde adquirió fama y dinero. Pero se ve que Coque ha nerdido afición y continúa ahora como preparador.

> VILLALONGA NO ESTA MOLESTO POR NADA

El verano, por carecer de noticias verdad, ofrece infinidad de serpientes de mar. Y el Atlético ha sido buen campo para anti-

ha sido buen campo para anticipar las cosas.

Que si Peiró se va al Mantua...

Que Pepe Villalonga deja la secretaría técnica... Que el Metropolitano ha sido vendido... Que Chuzo se traspasaba al Grana da... Todo, como decimos, imaginación de algunos, pues respecto a lo de Villalonga no hay nada. Hoy llegará a Madrid por la mañana y por la tarde acudirá al Metropolitano, donde recibirá a los jugadores al regreso de sus vacaciones.

En cuanto a la discrepancia de que se habla, fue una conversaque se nabla, fue una conversa-ción con un directivo cuando se dijo sin fundamento que Garrin-cha venía al Atlético. Pero de aquello, que ocurrió hace más de dos meses, ni se volvió a ha-blar más.

NO HAY EQUIPOS PARA

Parece que se está producien-do un problema en torno a los preparadores, tomando como base las cifras que ha dado a conocer el presidente del Comi-té. Según Arozamena, son 1.000 los entrenadores que disfrutan del carnet oficial y solamente existen 300 equipos en categoria nacional donde pueden actuar. El mercado está superabastecido y, por tanto, se impone una restricción en la creación de núe-vos entrenadores, una vez que

no han de encontrar acomodo. Arozamena habla de colocar técnicamente a nuestros prepa radores a la altura de los mejores de otros países mediante los cursos anuales y los de actuali-zación. Pero una vez logrado es-to, ¿qué hacemos con los que sobran? El problema habrá que abordario antes de que se dupli-que la cifra, pues de seguir or-ganizando los anuales cursos de preparadores llegaremos a con-tar con un técnico para cada ju-

Cataluña figura en primer lu-gar, con 265 entrenadores oficia-les, seguida de Castilla, con 180. Las demás regiones tienen un promedio de 60 cada una. El SANTOS no es campeón americano

· El segundo encuentro, por los incidentes registrados, no es válido

Se jugará un tercer partido, en terreno neutral

Tras ser proclamado campeón americano de fútbol, el Santos, de Sao Paulo, no puede serle otorgado tal título al represen-tante brasileño en la final con el equipo uruguayo, pues según declaraciones del árbitro del encuentro, el chileno Carlos Robles, no dará por válido el resultado del segundo choque, debido a los incidentes que se produjeron durante el mismo y que precisaría ser por dos veces interrumpido el encuentro.

En el primer partido, disputa-do en Montevideo, se registró vic-toria brasileña, por des tantos a uno, sin incidente alguno. Pero en el de devolución, el árbitro, tras sufrir dos botellazos, suspen-dió el partido en dos ocasiones, dióndola, por terminado cuatro dándolo por terminado cuatro minutos antes de cumplirse el tlempo reglamentario. Robles hubiese tomado esta decisión ante ciormente, pero presionado por os jugadores y el ambiente hosil, optó por que siguiesen jugano, a sabiendas de que tendría ulidez, tras su informe, et emite a tres tantos con que fina-

De los dos resultados, solamen-

te contabilizará el de Montevideo, ya que el segundo encuentro ha-brá de repetirse, esta vez en terreno neutral, según ha anuncia-do Robles, al regresar a Santiago

Setenta árbitros para los encuentros de Primera u Segunda División

La relación de árbitros para Primera y Segunda División al-canza este año un total de setenta, veinticuatro para los encuentros de Primera y cuarenta y seis

tros de Primera y cuarenta y seis para los de Segunda.

La aportación de cada Colegio es la siguiente:
Primera: Vizcaya, 4; Valencia, 3; Aragón, 2; Castilla, 2; Murcia, 1; Norte de Africa, 1; Cataluña, 3; Guipúzcoa, 1; Navarra, 2; Andalucía, 2; Asturias, 1, y Baleares, 1. No aportaron colegiados para los encuentros de giados para los encuentros de esta categoría Oeste, Extremadu-ra, Galicia y Cantabria. Segunda: Valencia, 5; Aragón,

1; Castilla, 8; Murcia, 1; Vizca-ya, 5; Cataluña, 3; Guipúzcoa,

4; Navarra, 2; Andalucía, 5; As turias, 1; Baleares, 3; Oeste, 2; Extremadura, 2; Galicia, 3; Cantabria, 1. No tiene representación arbitral el Colegio del Norte de Africa. El balance de árbitros da a

Castilla el primer puesto, con diez, seguida de Vizcaya, con nueve; Valencia, ocho; Andalu-cia, siete, Cataluña, seis y Guipúzcoa, cinco.

Se acusa un gran descenso respecto a Cataluña, que figuró casi siempre en cabeza en el nú-mero de árbitros.

Página 13 __

LOS hermanos LAPETRA

en rebeldía, dejan el fútbol por el trigo

Pedia 800.000 pesetas e extremo, y el Laragoza no acepta la citra

Hemos vivido estos días en Zaragoza el ambiente de la real agora el ambiente de la retirada de los hermanos Lapetro al no aceptar el club aragonés la petición que hicieran los dos lugadores oscenses para firmar el nuevo contrato con el club de Torrero. Y, por tanto, hemos oldo y leído numerosas versiones, una de ellas la del presidente del Zaragoza el amigo dente del Zaragoza, el amigo.
Waldo Marco.

El extremo Carlos Lapetra es Quien ha llevado la voz cantan-te en el asunto, por ser el me ior de los dos. Pero tras anun-ciar que había sido defraudado, pues pues esperaba haber percibido una cantidad superior a la que cobrara, anunciaría que dejaba el futbol en mita de que las ciel fútbol en vista de que las ci-

fras que le ofrecían no las aceptaba por no considerarlas jus-

según se nos dijera en la avenida de la Independencia, de Zaragoza, el extremo tenía un contrato de 400.000 pesetas anuales, que se le iba a mejorar. Pe-ro los Lapetra, hombres de bue-na posición, prefieren dejar de jugar a transigir con lo que está dispuesto a satisfacer el club aragones. Ellos pueden hacerlo, porque según persona que los conoce bien—Antonio Molinos este ano han recogido 140 vago-nes de trigo en sus propiedades. que les supondrá tres millones

largos de pesetas.

¡Así no hay quien juegue al fútbol, naturalmente!

Cuénteme SU CASO

Por José de Juanes

RESPETO

Desde las lejanas y maravillosas ISLAS BALEARES, que tanto añoramos los que «vera-neamos» en Madrid, me escribe «UN PADRE» planteando un asunto de educación y respeto filial. Su hijo, de dieciséis años, le ha pedido permiso para tutearle porque todos sus compañeros tratan así a sus padres, y, sobre todo, porque quiere ver él a su mejor amigo y entiende que se comprenderán mejor con la confianza del tu-teo mutuo, sin que por ella le pierda el respeto que le tiene. «Un padre» ha respondido a la proposición de su hijo dándole un bofetón y prohibiéndole que se vuelva a tratar con esos ami-gos. Me pide que le dé la razón por escrito, para que el hijo aprenda cómo debe tratar a su

Yo lo siento mucho, pero no sólo no puedo darle la razón, sino que me pongo incondicio-nalmente al lado del hijo, lamentando, como él, que su pa-dre sea tan torpe, tan mal educador y tan poco comprensivo. Pasaron ya los tiempos en que los padres se asemejaban al «coco», aterrando a los niños con sus prohibiciones, sus mandatos indiscutibles y sus «porque si» sin razonar. El padre de hoy debe ser para su hijo el mejor camarada, el mejor amigo, el que antes que nadie le señale las dificultades y tro-piezos de la vida en todos los ordenes y el que esté dispuesto siempre a escuchar sus confidencias, no para rebatirle auto-máticamente, sino para hacer-se copartícipe de ellas y resol-verlas de la mejor manera.

Cuando su hijo se acercó a usted para proponerle el tuteo cariñoso, iba animado por la confianza de creerle su mejor amigo y por la seguridad de que usted le respondería si o no de una manera tan cordial como la que él empleaba para hablarle. Al encontrarse con el castigo disparatado de una bofetada, el mundo entero se le vino abajo y usted se le representó como un ser extraño al que tendrá que respetar por obligación, pero con la reserva mental de dejar de hacerlo apenas pueda emanciparse legalmente. Esta es la cruda realidad, que debe re-parar en seguida, llamando a su hijo y confesándole que se excedió por la sorpresa que le causó su proposición; diciéndole algo que le haga recuperar la confianza en usted: por ejemplo, que ha recapacitado y que le parece estupendo el tu-tee, que en nada merma la au-toridad del padre y antes bien la refuerza con el nuevo nudo de la camaradería entrañable.

Porque el tuteo entre padres e hijos no indica falta de respeto, sino aumento de la cordialidad. A Dios y a la Virgen los tuteamos al rezarlos. No los tuteamos al rezarlos. creo que haya padre ran anteponerse a ellos en au-toridad. Y en amor.

SERVIDUMBRE

«LIGIA», de TOLOSA, tiene novio, cosa muy natural, porque es joven y guapa. Es feliz, pero el novio interpreta mal su papel de hombre en las relaciones, rebajando la importancia de la novia, hasta el punto de haber-la manifestado varias veces que la mujer no es más que la sierva del marido, por lo que, des-pués de casados, se hará en el hogar lo que él quiera, sin que ella tenga derecho a mandar ni a opinar. En estas condiciones, «Ligia» va perdiendo el entu-siasmo por la boda.

Es natural, y, si te vale mi consejo, te recomiendo que la aplaces hasta que hayas convencido a tu novio de que el matrimonio es un compuesto hombre-mujer, en el que ambos tienen igualdad de derechos morales, igualdad de obligaciones sentimentales y unicamente se diferencian en la eversidad cada uno dentro de la comunidad familiar.

Una de las palabras más de-finitivas que se dicen a los nolos en el momento de la bendición es aquello de «esposa te doy, y no sierva». Y quien no comprenda estas palabras, o quien las tergiverse para su beneficio, no podrá considerarse

un buen marido. Justo es que el hombre lleve en la casa el timón del manNormas para la consulta

Los lectores que deseen

consultar sus problemas con José Juanes aeberán acompa ñar a su carta cinco cupones para ser contestados. En el soore pondran el nombre del semanario (7 FECHAS) y las señas de nuestra Redacción Larra, 14), haciendo constar: "Para el Consultorio Cuénte me su caso." Si desean con testación particular, acompa nes y la respuesta se les en viara gratuitamente.

dato por su capacidad masculigal; pero de eso a erigirse en na y por su representación ledictador y único árbitro de la vida en común, media un abis-mo. Establece con tu novio un «statu quo» bien definido antes de dar el paso irreparable, y no aceptes la servidumbre, aundebas aceptar su auto-

ELEGIA

La vida fue dura con él. Su juventud transcurrió entre amarguras y renunciaciones. No un solo amigo verdadero. Por fin encontró una mujer que creyó en él y le hizo muy feliz. Pero, como todas las personas maltratadas por la vida, se ex-cedió en el mal humor cuando tuvo frente a sí a otra persona más débil que él, e hizo muy desgraciada a su mujer. Ella ha muerto. Desde que la perdió, este hombre vive en un continuo infierno, lleno de remordimientos y de pena por lo in-justo que fue con ella. Su vida actual es una perpetua elegía en la que clama como voz en desierto sin encontrar consuelo. Tal es la situación y el proble-ma de «UN HOMBRE LLENO DE REMORDIMIENTOS» me escribe desde ANDALUCIA.

La misma intensidad de remordimientos y del dolor acreditan que es sincera su pe-na y verdadero el arrepentimiento que siente por su conducta con la mujer a quien le debe los únicos momentos de felicidad que ha tenido en la vida. Es natural que sufra en la doble soledad que se ha creade por lo injusto que fue con ella; pero también es lógico que intente superar estos momentos edificando un porvenir mejor

que presente actual. Para ello, nada mejor que salir de nuevo al mundo con ánimo de volver a ser feliz, recor dando siempre el sufrimiento actual para evitar que se repitan los motivos que lo han producido, en el caso probable de que encuentre una sustitución digna de reparar la ausencia que añora. Sí. Ha leido bien. Le recomiendo que busque otra -usted no es hombre que sepa vivir solo-, y le recomiendo sobre todo que, cuando la encuentre, sea con ella más justo, más humano, más cariñoso que lo fue con la primera.

No ofende con ello su memo-ria; por el contrario, ella se sentirá feliz por verle a usted contento, desde ese mundo superior que mereció por sus muchos sufrimientos. Sólo así, re-parando en la sustitución el dano que hizo, y no olvidando nunca a quien tanto le alegró la vida, podrá sentirse libre de los remordimientos actuales, que, repito, le acreditan como un hombre de corazón, digno de mejor suerte.

TELEGRAMAS

«TERESA LA MARQUESA» (CADIZ).—Hace usted mal en fomentar los «vicios» de su su novio, animándole a que se gaste ¡hasta ocho o diez pesetas! en jugar al futbolín. En serio, Teresa. ¿Crees que eso es un de-lito? En lugar de animarle y disgustarte después, juega con él y no tomes en consideración tamaños «despilfarros».

«UN TELEGRAFISTA» (VI-GO).—La chica de que me ha-bla tuvo razón al reprocharle su falta de cortesia. Aunque la etiqueta social se ha modificado mucho, hay cosas que permanecen intangibles, afortunada-

«MARINA» (SEVILLA). Debe contar todo a su novio para evitar que se entere por otro conducto. Y pedirle ayuda para que deshaga la torpe ca-

«EL IMPRESOR» (SALA-MANCA). — Su cuñada tiene



razón. Bien está que se alimente porque el médico se lo ha recomendado. Pero de eso a la glotonería de cuatro platos y pollo por merienda..., ;hombre, no! Hágala caso y comparta con ella y con su novia la merienda. Aun sobrará para los pobres del

«UNA QUE SUFRE» (MALA-GA). — Su madre tuvo razón cuando le aconsejó que dejara a ese chico. Obedézcala sin preguntar por qué. Ya lo sabrá a su debido tiempo.

«UN PEQUE» (CASTELLON DE LA PLANA).—Te va bien el seudónimo y te felicito porque a tu edad te des tan perfecta cuenta de las cosas. Creo que puedes hacer mucho por tus padres haciéndoles ver cuanto te duelen sus diferencias. Son buenos, pero torpes. ¡Animo y ayúdales! Por carta particular te doy normas para que les convenzas sin violencia.

"ESTER" (VALENCIA). - No me gusta nada ese chico. Intente terminar con él si él no rectifica su manera actual de pensar con respeto al noviazgo.

«UNO MAS» (ZARAGOZA).-Aún no se ha publicado en el «Boletín Oficial», pero tengo entendido que ya está redactada dicha ley, en conexión con los ministerios de la Gobernación y de Industria o Comercio. Cuando salga se publicará en todas las revistas especializadas.

HOROSCOPO DEL 8 AL 14 DE AGOSTO DE 1962 R

Salud | Trabajo | Dinero Tendrá que modificar algún plan. Negligencia en el trabajo, con pérdi-21-3 20-4 R R das económicas. Tensión nerviosa, Discusiones graves con familiares. Tauro Momentos difíciles en el hogar. Buen negocio en perspectiva. Reposo y viaje. R B B 21-4 20-5 N Géminis Alegría grande al recibir noticias de personas ausentes. Dolores de cabeza B 21-5 20-6 R N N trastornos estomacales fuertes. Aventura sentimental que le ocasio-nará grave disgusto. Tardará en recu-9 Cáncer R 21-6 21-7 B N R perarse. Dificultades económicas. Ratos agradables, fiestas e invita-Leo ciones. Buena semana en todos los as-M 22-7 22-8 M N N pectos. Viaje breve y éxito grande. Virgo Grave disgusto por una confidencia hecha a persona indiscreta. Catarros R R B B 23-8 nasales y altibajos de salud. Contratiempo sentimental que le disgustará. Ingreso inesperado de cierta importancia. Dolores de cabeza. Libra R R B M 23-9 22-10 El excesivo amor propio será causa de grave disgusto. Reencuentro agra-dable. Viaje rápido. Escorpión B M B B 23-10 21-11 Podrá realizar uno de sus deseos Sagitario más queridos. Crisis económica que le N N R R 22-11 21-12 inquietará. Regalo y correspondencia. Disgustos en el hogar, con discusio-Capricornio 3 violentas. Además, dificultades R R B R 22-12 económicas. Trastornos de estómago. Mucho pesimismo durante estos Acuario

M: magnífico · B: bien · N: normal · R: regular · D: desfavorable

MARTATON (Cáceres) .-- Ge-

Violencia, apasionamiento,

nio muy vivo y malo, con accesos de cólera y fácil irritabili-

amor a la polémica y rapidez en la acción. Mucha fuerza de vo-

luntad y capacidad de trabajo.

con optimismo constante y mu-

cho ingenio. Sentido estético.

originalidad, fácil imaginación y

gran originalidad en todo. Per-

fecta educación, excelente trato

social, corrección, simpatía per-

sonal y don de gentes. Mucha

memoria, orden y sentido de la

responsabilidad, con capacidad para toda clase de negocios.

si mismo, con buen gusto y sen-

tido estético desarrollado. Sen-

sibilidad, ingenio, bastante ori-

ginalidad y deseos de indepen-

ROSA DE MAYO. — Mucha

afectividad.

sensiblonería y afectividad. Tendencia al pesimismo. Crisis

depresivas frecuentes. Claridad en la expresión, sencillez, na-

turalidad y mucha timidez.

dizarse.

BARBA ROJA.—Seguridad en

CHARLOTIN. — Buen humor,

días. Preocupaciones y malas noticias.

Realizará buen negocio con reper-

cusiones económicas de bastante im-

portancia. Molestias de tipo hepatico.

Se anotará buen éxito profesional.

Su carácter a través de la escritura Consultorio grafológico del PROFESOR ARIES

RIO QUIPAR (Cehegin). -Impresionable y sentimental en exceso. Todo la afecta y la pre-ocupa. Tendencia clara al pesimismo, con frecuentes erisis depresiyas de las que se recobra con enormes dificultades.

UNA DE SIERRA LA LLENA. Coquetería, amor a la mentira, hipocresía y poca seguridad en su propia persona. Mucha cautela y reserva.

LA RUFIANA.—Muy sensible e impresionable, con precipitación y apasionamiento en todo. Capacidad de trabajo, sentido de la responsabilidad, rapidez de pensamiento y de acción, cautela, reserva y gran descon-fianza. Perfecta educación, agradable trato social, corrección y don de gentes.

RUBIO.—Confusión de ideas, falta total de confianza en su propia persona, altibajos de ca-rácter y sentido del deber, así como capacidad de trabajo.

VALENCIANETE (Algemesi). Mal genio, irritabilidad, mucha ambición y mucha seguridad en su propia persona. Contención los sentimientos naturales por exceso de cerebralismo.

JUCARCETE. - Ingenio vivo, originalidad, gran amor a bellas artes y sentido crítico muy desarrollado. Rapidez de pensamiento y de acción. Per-iecta educación, agradable tra-to social, corrección, don de gentes y simpatía personal.

EL RELOJ DE PAREAL. — Contención de sentimientos naturales, hipocresía, mentira fácil y mucha coquetería. Segu-ridad en su propia persona, dominio y rectitud.

REFESOLES (Bilbao) .- Exceso de reserva, desconfianza y cautela. Seguridad, no obstante, en su propia persona. Cier-cos complejos y formación cul-

MUJER (Bilbao).—Confianza en si misma, distinción y perso-nalidad, elegancia, formación moral y cultural y sentido del deber. Capacidad de trabajo, rectitud, fuerza y voluntad y gran delicadeza. Perfecta educación, excelente trato social,

10.000 Plas. MES GANA UN RADIOTECNICO Aprendo per cerree este fucrotivo ero poco tiempo cen femese CURSO DARK. magnifice SUPERHETERODINO. PIDA FOLLETO GRATIS I.H.A.R. Tallers, 27 Barcelona [1] NORMAS PARA LA CONSULTA

Los lectores que descen conocer su caracter por medio de la soritura deberán enviar al PROFESOR ARIES, semanario 7 FECHAS—Larra. 14, Madrid—, una cuartilla en la que habrán escrito su firma y rúbrica habituales (con el nombre propio es suficiente). La firma ha de estar trazada en papel sin rayar, con tinta (con voligrafo no vale), y realizada tal y como se lleva a cabo en tas cartas familiares o de negocios.

El sobre en que se envie dicha cuartilla ha de estar escrito también a mano. El consultante deberá hacer constar el seudônime con que quiere que aparezca su respuesta en la revista.

Por cada consulta habrán de acompañarse CINCO CUPONES DEL CONSULTORIO GRAFOLOGICO, que se publica en esta misma página. Las consultas serán contestadas por riguroso turno de recepción.

de recepción.

Los lectores que deseen una CONSULTA PARTICULAR, mas amplia, remitirán a la dirección antes indicada una carta ma nuscrita de unas veinte líneas de texto. Y con la misma deberan adjuntar DIEZ CUPONES de este CONSULTORIO. El estudio gra-fológico del PROFESOR ARIES les será remitido gratuitamente, por carta, a su domicilio particular. Harán constar, por tanto, en la carta su nombre, apellidos y dirección completa.

corrección, buen gusto y don de

21-1

20-2

Piscis

M. R. L.—Inseguridad, dudas, altibajos de carácter y mucho nerviosismo. Sensibilidad grande, con clara tendencia al pesi-

EL CHISPA.—Genio vivo, con irritabilidad fácil. Timidez inicial, complejos y mucha memo-ria. Capacidad de trabajo, pero desidia a la hora de las realizaciones.

UN HINCHA DEL BILBAO. Claridad en la expresión, naturalidad, simpatia personal y mucha bondad. Sensible e impresionable, con rapidez de pen-samiento y de acción. Cierta desconfianza inicial y algo de cautela y reserva.

GARDENIA.—Coquetería, po-ca seguridad en sí misma y lentitud en la expresión y en las realizaciones. Tendencia al pesimismo y nervios mal conte-

INDECISO. — Seguridad en sus propias acciones, con sentido de la independencia, intuición y formación moral. Sentido del deber y rectitud. Capa-cidad de trabajo y cierto sentido estético.

SARAI. — Seguridad, rapidez de pensamiento, velocidad de acción, capacidad de trabajo, sentido del deber y fuerza de voluntad. Perfecta educación, agradable trato social, corrección y buen gusto respecto a normas sociales.

UNA SIRENA DEL TRUENO. Muy sensible e impresionable, con clara afectividad y tenden-cia al pesimismo. Crisis depresivas muy frecuentes. Desconfianza y cautela.

ELO (Baños de Mula).-Intuición grande, sentido de la independencia, seguridad en sí mismo y deseos de ascender, con ambición.

sionamiento y rapidez de pen-samiento y de acción. Buena educación y muy agradable tra-to social, con medida coquete-PUCELA (Valladolid) .- Apa-

B

M

N

R

M

N

sionamiento, violencia, impre-sionabilidad, precipitación y rapidez de acción. Muy sensible con afectividad, y genio mal contenido.

S. S. DE PISCIS. - Nervios

sueltos, impresionabilidad, apa-

B

M

ISAAC (Córdoba) .- Confianza en sus propias acciones, intuición e independencia. Mucho dominio, perfecta educación trato social agradable, don de gentes y fuerza de voluntad.

(Elche). . INMACULADA Afectiva y sentimental en exceso, con gran impresionabilidad y tendencia al pesimismo. Falta total de confianza en sí misma.

RATON OSITO.—Timidez en todo, inseguridad, dudas, preocupaciones, temor ante los más y muchos complejos. Muy sentimental e impresionable.

CLARITA G. L. P.-Coqueta en grado sumo, con gracia simpatía natural. Seguridad er sí misma, optimismo, mucha alegría y deseos de independen-cia. Intuición grande.

H. P. L.-Genio vivo, irritabilidad y mal humor casi cons tante. Seguridad en su trabajo, pero gran vanidad en todo. Orgullo, envidia y misantropia.

G. P. L.—Poca franqueza, con envidia hacia todos. Descon-fianza, cautela y mucha reser-va. Le agrada amargar la existencia a los demás, para termi nar, también, amargándosela a usted mismo. Dudas, complejos y mentiras continuas.

CUPON PARA EL CONSULTORIO GRAFOLOGICO

CUPON PARA EL CONSULTORIO CUENTEME SU PROBLEMA

Para cada consulta grafológica, 5 cupones Si desea respuesta particular, 10 cupones Para cada consulta sentimental, 5 cupones Si desea respuesta particular, 10 cupones

TICHS — Página 14 —

Examinese de intuición policial

ARCHIVOS DEL CRIMEN MOTIVOS PARA PECAR

Por FRANK HERKAS

-¡Quién entiende la psicología femenina, querido Peter? ¿Comprendes que una «cha-cha» que se escapa de la casa en que tra-baja, llevándose unas chucherias, de paso, tenga antes la inquietud laboral de dejar como los chorros del oro el cuarto-taller de carpinteria de su señor?

2

le

IIII)

THUMB-

Vervios

nfian-

es, in-Mucho

cación,

tad.

, pre-

s. Muy ble.

acia !

ritabicons-

tropia.

RIO

es

es

es

es

Si que es curioso. Tal vez pensara que all podrian encontrár sus huellas... Si la chica es una experta en su especialidad de criada infiel o ha leido muchas novelas po-

-¡Ella? No creo. Según la señora Malo-ey, sólo tenía tiempo para mirar a los

-Con tal de que los hombres la miraran

e eta...

—Eso, desde luego. Si bien algo rústica y un mucho bravia, Virginia es una real hembra. De las que más que seducir, encalabrinan a los hombres.

alabratud de tos tomores.

—¡Consciente o inconscientemente?
Rie, con hilaridad maliciosa, Henry Flanagan antes de replicar:
—¡Consciente, consciente del todo!
—Sin embargo, una chica formal, al me-

nos en ciertos aspectos.
—¡En cuáles, Peter? No te entiendo.

En el ético. Una muchacha tempera-mental, si también lo fuera ambiciosa, se-guiria al lado de sus inclinaciones para sa-

tisfacer dicha ambición.

—Un momento, querido. ¡Sabes lo que dice la señora Maloney sobre su sirvienta? -Tú dirás.

—Que Virginia tenta cuatro motivos, ra-zones o justificantes para pecar: la belle-za, la avaricia, el vicio y la carencia abso-

Luta de todo sentido moral.

—¡Vaya un retrato al aguafuerte!

—Pero, por lo visto, de exacto parecido con el original.

-Bien, querido Henry. ¿Y a cuento de que ha salido a relucir esa singular Vir-

Pues a cuento de que desapareció un dla misteriosamente.

-iMisteriosamente? ¿Quieres decir que se largó dejando la maleta, o cosa así?

-iNo, no! La chica se llevó todo cuanto

tenia y algo que no era suyo.

—Has dicho que chucherias.

—Y lo repito, por cierto, con la mayor extrañeza. ¿Cómo esa chica, puesta a sustraer cosas del tocador de su señora, en vez de llevarse joyas de gran valor allí de positadas, carga con lo peorcito, con lo que cast podríamos calificar de bisuteria?

—Hay gentes que no logran identificar lo realmente bueno o valioso.

-La Virginia, por lo visto, era un águila

para esas cosas.

—Entonces supondria que llevándose lo de menos preció, los señores no la denun-

-Si, eso es lo que cree el señor Maloney.
-Y eso será, justamente.
Henry Flanagan hace una pausa para adecuar el cauce de sus ideas al diálogo. Des-

pués, enuncia:
—El mismo día en que desapareció Virginia, tanibién se esfumó John Holliday, el granjero. Un chicarrón fuerte, muy amigo

LAS SOLUCIONES, AQUI A LA ASOCIACION DE IDEAS

2: El pintor Rembrandt.
AL CRUCIGRAMA
HORIZONTALES.-1: Balà.-2: Adán.-3: Goma.-4: Sabalo.-5: Rebajes. Vate.-6: Acabes.
Sayón.-7: Motas. Eolero.-8: Osan. Colosos.9: Adives.-10: Amer.-11: Næda.-12: Asas.
VERTICALES.-1: Ramo.-2: Ecos.-3: Bata.4: Sábuna.-5: Bagajes. Dana.-6: Adobes. Cimas.-7: Lamas. Eóveda.-8: Anal. Soleras.9: Ovalcs.-10: Ayes.-11: Toro.-12: Enós.

AL JEROGLIFICO

AL PROBLEMA POLICIAL

AL PROBLEMA POLICIAL

—Dos cosas me han extrañado singularmente de tu información —dice sir Peter Scott tras una lerga pausa— Primera, esa del asso del euarto-taller de carpintería. Y segunda, la desaparición de la bata, delantal o guardapolvo. Resulta absurdo que una chica que va a escaparse de una casa se afane en limplar antes nada menos que una carpintería.

Tenemos en la casa de los Maloney al marido, Un hombre reservado e introvertido. También está en casa la hermosa y garrida criada. Ponsemos que Maloney y Virginia se entendieran. Pudieron discutir en el taller sobre algo que no conicidiesen de modo alguno: deseos de la chica de irse, de fijar relactiones más o menos foimales con el granjero o el representante. O simplemente pudieron disputar por cuestión de inservadores.

simplemente pudieron disputar por cuestion

acaloramiento de la discusión, Maloney

En el acaloramiento de la discusión, Maloney pudo atacar a Virginia. Seguramente, con un instrumento cortante, que hizo brotar la sangre de la víctima. De ahí el cuidadoso fregado del taller y la desaparición de la bata del carplintero aficionado.

Estando en esta faena, debió de presentarse John y darse exacta cuenta de lo sucedido. Entones, Maloney, loco, cometió su segundo crimen.

Posteriormente, acaso en la misma noche, se deshace de los cadáveres. Con la funebre carga que sa asimismo el cquipaje de Virginia. Criadas que se escapan llevándose objetos diversos de las casas escapan llevándose.

For cierto que el supuesto botin de Virginia no habja de ser tan valloso como para forzar la denuncia a la Policia, y si lo suficientemente sensiole para justificar la huida de la chica. En definitiva, puede ser que me equivoque, pero si se examinan con detenimiento esas minas abandonadas, podríamos demostrar mi exactud o mi error. De todas formas, obligado es informar al "coroner".

Cuando, después de realizar el doble macabro la Policia se presentó en casa de los Maloney, lacia madir

nacia media hora que este, de un disparo, se habia levantado la tepa de los sesos.

cierto que el supuesto botín de Virginia

1: Galileo Galilei. 2: El pintor Rembrandt

de las faldas y bastante apreciado por todas las del pueblo.
—¿Incluida la falda de Virginia?

-Esa, la primera.
-Esa, la primera.
-Entonces, itiene algo de extraño que la pareja se escapara junta?
-Pues sólo un detalle: que mientras que Virginia se llevó todo su petate, John se larga sin llevarse siquiera un pañuelo de

-¿Cuál es la situación económica del gran-jero?

—Buena hasta cierto punto. La granja es de los padres de John, pero a la hora de la herencia éste tendrá que repartir con cuatro hermanos.

—¡Hum!... ¿Cabe que Virginia anduviera tan apasionada por el chicarrón como para decirle «Contigo pan y cebolla»?
—Según la señora Maloney, no. Es más, ella cree que la chica se fué a Londres

para encontrarse con cierto representante de comercio que Virginia conoció accidentalmente en el pueblo.

—¡Y en que basa su supuesto la señora

-En un reloj de oro, de pulsera, y en una sortija de brillantes que, por entonces, se permitió exhibir descaradamente Vir-

eran regalo de un viajante?

— ¿Afirmando, de paso, que tales objetos eran regalo de un viajante?

— Bueno, tanto como eso no declaró. Se redujo a comentar simplemente: «¡Ay, señora Maloney! No se fie usted de los hombres estrica. bres serios.

-¿Te queda en cartera algún dato más, singular?

-Pues no creo.

Cuando desapareció Virginia?

-Hace casi dos meses.
-¿Y desde entonces no se ha tenido la menor noticia de ella?

-No, pero no tiene nada de particular. Era forastera y no había intimado con nadie más que con ciertos mozos, y a ellos,

Corta sir Peter Scott: -Comprendido. Pero noticias indirectas, por ejemplo, al escribir John a su familia...

-No les ha escrito.

-No les na escrito. -O si volvió el representante o viajan--Tampoco ha vuelto a asomar por el

-¿Cabe que la chica tuviera novio en alguna parte o una aventura nueva, más o menos seria?

-No se sabe, pero su juga con John parece desmentirlo. Sorprendió alguien a la pareja en su

-¿Cuándo se le vió a John por última

La misma noche de su desaparición.
Cuando iba en busca de Virginia, precisamente, según dijo al amigo que le vió.

—¿Y a ella?

-XY a ella?
-Se largó de la casa durante la ausencia
de la señora Maloney.
-¿Qué tiempo duró esa ausencia?
-Toda la tarde... La Maloney es direc-

tiva de no sé qué club político y aquella tarde tocaba reunión.

—¡Y regreso a casa...?

—Sobre las ocho.

-Entonces fué cuando echó de menos a

—Si, y pregunto a su marido, pero Za-carias Maloney se habia pasado toda la tarde encerrado en su despacho, trabajando

en su labor, que es la de traducciones.

—Y, entonces, ¿eso del taller-carpinieria?

—Es el «violin de Ingres» o el «hobby», como ahora se llama, de Zacarias. Es un carpintero de afición, estupendo, y como mueblista podría dar ciento y raya a muchos profesionales.

chos profesionales.

—¿Cómo se explica el señor Maloney la desaparición de Virginia?

esaparición de virgina.

—De ningún modo, y aún menos que ella se le llevara su bata o delantal de trabajo.
Una prenda ya muy usada, una especie de Una prenda ya muy usada, una especie de guardapolvo, por el que no le darian ni cin-

co peniques.

—Pero que serviria para envolver algo.
—Si; esa es la única explicación.

—Ultima pregunta, amigo Henry: tenien-do, como tenia Virginia, cuatro graves motivos para pecar, ¿cómo la señora Malo-ney la mantenia en su casa?

-En primer término, porque ya sabes cómo está el servicio doméstico. Y en se-

como esta el servicio doméstico. Y en segundo lugar, porque la chica se portaba, dentro de lo que cabe, excelentemente.

—Veo que he de preguntar más: ¿sospechó en alguna ocasión la señora Maloney que Virginia coqueteara con el señor?

—No; no creo, al menos. Zacarias es un hombre serio, reservado, introvertido.

—Unos cincuenta años. Y más de veinte casado y con la paneha felicidad de los matrimonios burgueses.

-¿Hijos? -No.

-No.
-iSituación económica?
-Muy desahogada.
Sir Peter Scott, el investigador privado por afición u «hobby», se mantiene unos largos segundos como ensimismado. Después vuelve a encararse con su amigo:

—Conoces bien el lugar del suceso, ast
que dime si hay mar, río, canteras, hornos

y pozos vecinos. La inesperada demanda de sir Peter sorprende intensamente a su amigo.
—Rio, si hay; aunque más bien se trata

de un arroyuelo. En cuanto a canteras, nada. Sólo, a relativa proximidad, dos o tres minas abandonadas. En cuanto a

—Me quedo con las minas. ¿Cuánto se tarda en llegar del pueblo a ellas?

—Como un cuarto de hora, en coche.

—¡Tienen coche los Maloney?

-iY el joven y herculeo John?
-Una jurgoneta.

—Gracias, Henry.
—Déjame de gracias y explicame a qué vienen estas preguntas.
—¡Te asombrarías mucho si te dijera que

ASOCIACION DE IDEAS





Asociando las ideas que representa cada uno de estos dos grupos de figuras, determinese a qué personajes de la Historia corresponden.

has denunciado un crimen y que ya sé quién es el criminal?

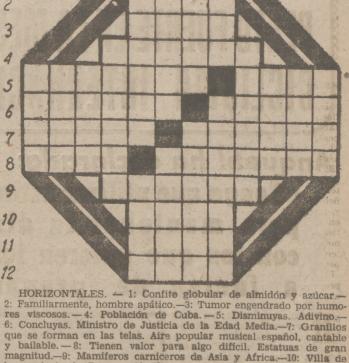
Por Pedro Ocón de Oro





EVITE LA CALVICIE

La seborrea, la caspa y las canas. Solicite dicho manual. Mande 3 pesetas a Editorial C. P. Nueva San Francisco, 23. Nueva San Francisco, BARCELONA (2).



CRUCIGRAMA

3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

6: Concluyas. Ministro de Justicia de la Edad Media.—7: Granillos que se forman en las telas. Aire popular musical español, cantable y bailable.—8: Tienen valor para algo difícil. Estatuas de gran magnitud.—9: Mamíferos carníceros de Asia y Africa.—10: Villa de la provincia de Gerona.—11: Ninguna cosa.—12: Mangos.

VERTICALES.-1: Ristra.-2: Ruidos que se perciben débilmen-VERTICALES.—1: Ristra.—2: Ruidos que se perciben debilmente.—3: Distrito de la Guinea.—4: En América, llanura extensa.—5: En plural, equipaje militar de las tropas en mascha. Población del Asia Menor.—6: Ladrillos crudos, secados al sol. Cumbres.—7: Sacerdotes budistas del Tibet. Techo de fábrica arqueado.—8: Ofrenda que se daba por los cifuntos en el primer aniversario. Maderos asentados sobre fábrica para que en ellos descansen otros. 9: Curvas cerradas y simétricas respecto a sus ejes.—10: Gemidos.—11: Pueblo de Zamora.—12: Ciudad Turca. 11: Pueblo de Zamora.—12: Ciudad Turca.

-; Encuentra usted delicado el gesto de la señora Gómez, de venir a visitar mi rosaleda con semejante





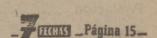
Aprenda a disecar

aves, mamíferos, peces y toda clase de animales. Le enseñaremos por correspondencia en sus horas libres. Conserve sus tro-feos; adorne su casa. Diviértase y gane dinero disecando pa-ra otros. Pida folleto gratis utilizando el siguiente cupón:

Instituto JUNGLA - Sección IIC. Apartado 9.183. - MADRID - 9 Remitanme folleto informativo

Nombre Dirección

Autorización M. Educación núm. M



PLATO FUERTE EN LA MESA DEL CICLISMO INTERNACIONAL

Anquetil ha declarado:

«Tengo que utilizar estimulantes para mantener la distancia con los que quieren igualarme a fuerza de preparados»

ACE unos años, un viejo preparador de ciclismo, ya retirado y quién sabe si desaparecido del mundo de los vivos, contaba como un joven corredor que estaba a su cuidado, piaba cada día en de-manda de un preparado que le diese fuerzas para ganar una etapa del Tour, en el que se ha-bía inscrito por vez primera. El viejo técnico, hombre con mu-chas horas de vuelo en el mundillo ciclista, buena persona y sano deportista, trató de quitar de la cabeza de su pupilo la on-sesionante idea, haciéndole ver que tenía fuerzas y juventud de que tenía fuerzas y juventud de sobra para ganar no una etapa, sino varias, sin necesidad de recurrir a ningún subterfugio. Pero el chico tenía complejo. Complejo de inferioridad al verse metido entre los ases más empingorotados de Europa, y com plejo de «medicamento», porque estaba convencido que lo tomban incluso los ases cuando querían vencer. El téccuando querían vencer. El téc-nico llegó a la conclusión de que no tendría más remedio que proporcionar a aquel muchacho una «bomba» de las que le pe-día, si se quería sacar algún partido de sus excelentes condiciones de rodador. Sin embargo, antes de decidirse anduvo dan-dole vueltas al asunto, hasta que se dió de bruces con una solución intermedia. Y al día -Mira —le dijo a su pupilo—

mañana se corre una etapa que te va como anillo al dedo. Mafiana tienes que vencer. Si tú quieres, no hay nadie que ten-ga fuerzas para pararte.

-Si -contestó el corredorpero yo no me veo como esa furia desencadenada que usted dice. Para una empresa tan exi-gente como es la de ganar una etapa, hay que fomar algo. Y usted no quiere.

-No te preocupes. He encontrado ese algo que tanto deseas. Mañana por la noche te lo pon-dré en el bidón. Y luego... 1a

Efectivamente, llegó la etapa. El muchacho inició el despegue donde le había indicado su profesor. No le costó trabajo, pese que era hombre llevaba una buena clasificación. Luego, ya solo y con más de cien kilómetros por delante, sacó su bidón —cumpliendo instrucciones— y bebio un sorbo. A los dies kilómetros, otro golpe al bidón. Y veinte kilómetros después, el último trago. Cuan-do llegó a la meta, tuvo que esperar doce minutos para ver a sus primeros seguidores. El muchacho, abrazado a su entrenador, no cabía en el pellejo de alegría y satisfacción.

-¡Lo ve usted! —susurraba—. ¡La medicina!

El viejo entrenador sonreía cazurramente. En efecto, había sido la medicina. Pero, ¿qué medicina? El viejo entrenador le había colocado un preparado inofensivo: una mezcla de agua de Vichy y menta. Un refresco Y el chico estaba convencido de que había tomado una «bomba». Durante el tiempo que estuvo en manos del viejo y zorro preparador, aquel muchacho no tomó otras drogas que los refres-



El doctor Dumas, médico oficial del Tour desde hace años-precisamente debutó con la desgracia de Mallejac-, este año ha quedado relegado a un segundo término. El cambio de sistema ha puesto en el Tour a los equipos con su médico. Y Dumas no tiene otra labor que la de urgencia. Intérprete de la cura, le ha sorprendido el fotógrafo

cos de menta. Pero un día cam-bió de equipo, se puso en ma-nos de otro hombre, le dijo que para ganar necesitaba tomar al-guna cosa, y el nuevo técnico le metió ya en el verdadero cami-no de los estimulantes.

LA CONFESION DE AN-QUETIL

Porque triste es confesarlo, pero todos los ciclistas se drogan. El propio Anquetil lo ha confesado sin rubor: «Sí; yo también tengo que drogarme. Si los demás tratan de alcanzar mi nivel utilizando preparados, para seguir manteniendo las distancias me veo obligado a participar en el banquete de las drogas. Sí; todos los ciclistas se dopany. Los de hoy y los de ayer. Kubler, el famoso as suizo, ha declarado: «En mis tiempos se tomaba algúin preparado. pos se tomaba algún preparado, pero solamente en ciertas ocasiones y siempre para ganar. Hoy, los corredores lo toman simplemente para no quedar fuera de la carrera, para no lle-gar con el control cerrado». Este año, en el Tour, las dro-

gas han armado un escandalo regular. Este año, sin embargo, la organización presumía orgullosamente que se reduciría al mínimo el uso de «medicamentos». «Hay una razón poderosa: Van Looy ha venido a dar a la carrera un ritmo trepidante. El corredor que quiera seguirle sobre la base de actimulator. bre la base de estimulantes, acaLAS TRUCHAS DE LUCHON

Pero se llegó a Luchon, tras una etapa montañosa. Al día si-guiente había que subir a Su-perbagnéres, en lucha con la pendiente y contra el reloj. Die-ciocho kilómetros. Los ases del estimulante se las prometieron felices. Aquel podía ser el día de su banquete. El tiempo, por otra parte, estaba a su favor. Hacía fresco, el cielo estaba en-capotado. La dosis podria lle-gar al máximo. Una hora de carrera y luego el resto de la jornada para desintoxicarse, a favor de la agradable temperatura. Todo fue bien por la mañana. Ni Baffi, el último en la clasificación de la etapa, llegó a cumplir una hora sobre la máquina. Por el camino, fres-quito. Allí arriba, en la cumbre, fresquito también. Pero, de pronto, cambió el ambiente. Desaparecieron los nubarrones, salió el sol y subió la tempera-tura. Y los intoxicados se vieron metidos en un mar de tor-

Llegada a Marsella de Mallejac, líder, y es festejado por schoritas cen trajes regionales. Es el triunfo, por el que quiso volver al año siguiente, y cayó para no volver más a las carreteras. Mallejac, ansioso de repetir su hazaña, echó mano de las drogas...

Este año, a la salida de Luchón, nueve hombres, nueve y algunos, vencedores de importantes pruebasse hundieron víctimas de los estimulantes. Entre ellos, Junkermans, el famoso alemán, a quien se ve aqui muy cerca del momento del abandono

Una triste conclusión:

«Los corredores de hoy utilizan los medicamentos no para ganar, sino para mantenerse en carrera

Nueve hombres quedaron fuera

de combate en el pasado Tour por

culpa de las "truchas de Luchón"

bará con el hígado deshecho. Nadie es capaz de suicidarse a c o nciencia. En todo caso, algún loco. Pero eso servira de ejemplo y lección. Por otra parte, hemos colocado las etapas con-tra el reloj en puntos tan bien estudiados, que ni para luchar contra el cronós i bilidades de acudir al "medi-camento", por-que al día siguiente no será etapa de paseo, sino tan exigen-te como la ante-

Al día siguiente, a la hora de salir, a la hora de alinearse pa-ra pasar lista, ante el Ayuntara pasar lista, ante el Ayunta-miento de Luchon, en las Allees d'Etigny, ni Nencini ni Assirel-li hicieron acto de presencia. «¿Qué pasa?», se preguntaron los periodistas. «Unas truchas en malas condiciones que toma-

ron ayer». Nadie está libre de tomar un pescado en malas condiciones.

Pero, ¿y, aquellos otros? ¿Y aquellas ofras caras que se multiplicaban por el amplio paseo: caras llenas de sufrimientos, con los párpados abultados, el rictus caído, la mirada triste y el color amarillento? ¿También habían comido truchas averiadas?

La caravana se puso en mar-cha, obedeciendo la orden de Goddet. A los treinta kilómetros había un miserable puertecillo. Un col de tercera. El de Ares. La subida fué penosa. Por el camino, diez kilómetros de ascensión, el pelotón fué sembran-do maillots de colorines, dentro de los cuales iban hombres de gesto angustiado, sin fuerza en las piernas, salpicando el ardiente asfalto de un sudor frío. En seguida comenzaron las retira-das. Hombres famosos. Nom-bres que han llenado la prime-ra página de los diarios deportivos. Vencedores de cien carre-ras. Estaban fisicamente muer-tos. De Cabooter, Rilessi, Van Aerde, De Mulder, Junkermans, Desmet, Schroeders. Un ganador de la Vuelta a España. Un ven-cedor de la de Suiza. El ojito derecho de Van Looy, que habia llevado el maillot amarillo sobre sus espaldas días antes. Todos, con el rostro moribundo, tuvieron que pedir ayuda al doc tor Dumas, siquiera para llegar al coche de la Aspro y tumbar-se en una de sus camillas. ¡Las truchas de Luchon se hicieron famosas! Pero no por su cali-

En la meta de Carcasonne, el joven doctor Dumas —cuarenta años, licenciado en Medicina y Derecho, luchador de grecorro mana en sus años mozos y cinturón negro de júdo— escribió antes de meterse en la ducha un largo informe a la organización sobre el caso y recomendando una mayor vigilancia médica de los corredores. Hasta ahora había sido el propio doctor Dumas el responsable. El tenía a su cargo el examen médico de todos los hombres del Tour. Al cambiar el procedimiento, la carrera y pasarse a los equipos comerciales, cada formación tra-jo su médico. El doctor Dumas quedó relegado a cumplir un

servicio de urgencia, sobre la misma carretera, pero sin fa-cultad para investigaciones ni para reconocimientos previos. Y el Tour, donde había habido casos —como aquel casi trágico de Mallejac, precisamente el año en que Dumas inició sus servicios que Dumas micio sus servicios ciclistas, que estuvo a punto de costarle la vida y que desde luego le costó abandonar el deporte—, se vió de pronto envuelto en uno de los más sonados escándalos que se han dado en las pruebas ciclistas.

> DE FRENTE A UN GRA-VE PELIGRO

Si. Los ciclistas toman esti-mulantes. No se puede ocultar una verdad tan clara. Y los han tonado siempre. Según algunos periodistas —ahí está Gian Paolo Ormezzano, especialista en ciclismo, excelente pluma—, con razón. Es —dicen— la única manera de defender su profesión. Es el único medio para poder participar en trascientes der participar en trescientas pruebas al año y sacarle un be-neficio a sus penosos esfuerzos. «Si el estudiante toma «Simpa-tina» para aprobar; si el abogado recurre a los estimulantes para encerrarse en su despacho y poner en orden un particular y empeñado proceso; si el al-bañil necesita beber para subir al andamio, y el periodista café para ponerse delante de la máquina, ¿por qué el ciclista no ha de suministrarse el estimulante conveniente?»

Es una teória, desde luego.
Pero entonces habra que llegar
a una conclusión más eficaz.
Planteadas así las cosas, cabría
desear una mayor intervención
de la Medicina en el problema. No se pueden dejar las pistolas en manos de los niños, por el simple hecho de que las pisto-las sean necesarias para defen-der la ley. Un estimulante, y mu-cho más los que ahora se han puesto de moda, puede acabar con un hombre si no sabe administrarlo. Aquí es donde debe estar el médico, para dosificár-selo, advirtiéndole los peligros que encierra la utilización desmedida. No es sólo Anquetil el que ha confesado sin pudor que utiliza medicamentos. Otros muchos campeones lo dijeron. Pero ellos tienen un verdadero control médico, regulador de los



Anquetil ha declarado sin rubo que toma estimulantes. No por propia iniciativa. Pero, ante e uso que hacen de ellos los de más, el normando ha declarado que sólo utilizando las mismas armas que sus rivales puede mantener la distancia que se ñala su clase

excesos y capaz de combatir los efectos nocivos que produzcan en su salud. Lo que no se pue de dar nunca es la negra anco dota del corredor hospitalizado que necesita un medicament extremadamente potente y pel groso para dulcificar los dolo res de sus heridas; un medica mento que hace falta traer de otro país, y que cuando llega si fin al hospital y lo ve el corredor, dice: «¿Pero era esto? Podier los países de la male dían haberlo dicho: en mi mal lot hay media docena de past llas y en mi maletin un tubo».

Nombre Población Provincia

GRATIS Y SIN COMPROMISO ALGUNO, SOLICITE A: ESCUELA RADIO MAYMO

CENTRO AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL CON EL NUMERO 62 el ilustrado librito informativo "AL EXITO POR LA PRACTICA", del Curso de RADIO y TELEVISION por Correspondencia, durante el cual realizará en su propio domicilio más de 200 prácticas con los materiales que recibi rá para montar receptores de UNA a OCHO lámparas, además de analizadores, comproba dores, etc. Envíe este CUPON en sobre abierto, sin firmar y franqueado sólo con 25 céntimos, a:

Don FERNANDO MAYMO, Director (a cualquiera de estas direcciones): MADRID-14. Puerta del Sol, 2. - BARCELONA-1. Pelayo, 3. - VALENCIA. Sangre, 9.

Veo que posee una comprension is Era leabajador mister Leverson! el negocio.

a vivir con nosotros. Tenta entonces veint titrés años y seguia la carrera de Leyes, pero poco después Rubén le coloco el negocio. murio tambien, y entonces Carlos se vine jugadores de Bolsa de la City, Su mujet rico, pero murio arrumado, como tantos de una hermana de Ruben, Esta senora se caso con un hombre relativamento programo de un hombre relativamento programo de un hombre relativamento programo de un programo de

... betsu eb on .ebitsm us Tengo entendido que era sobrino de Carlos estaba en ella, naturalmenie,

en esta casa el día de la tragedia. del servicio, de las personas que estaban volvamos al movil del crimen. Hablemo cualquier dia de estos, madame, Ouiza me haga el mismo cumplido Hércules Poirot se echó a reir.

si lo pusiera en duda. Le asegura todo el mundo — dijo como si la mundo — dijo como si la mundo — di como si la mundo mindo mindo

algunas personas la servidumbre. relaciona cen el efecto que produce en interesante, pero original quiza, que 30 que relación tiene una cosa con olta.

-No me haga caso. Mi observación responde a una idea, Es una idea poco responde a una idea. -. Adonde quiere ir a parar? No veb

nocerle a fondo. persona. Si, mister Trefusis debia de 00. bala. Sin embargo, si lo es permane cer ese tiempo al lado de una mima -No es mucho -dijo Poirot en voz .sonsm

Unos nueve años, sobre poco más o

Llevaba mucho tiempo a su sertaba su secretario ni confiaba en el. que —replico prontamente lady Ast well—, lo que demuestra que ni le gus sis la muerte de sir Ruben? Mi marido no le deja un solo peni

-; Beneficia en algo a mister Treluognetees of y abinges ne

cir, o por que estoy tan segura? ¡Lo se, repito! Creame: me di cuenta de ello -; Por que le mato, quiere usted de sieur Poirot; estoy segura de ello.

Trefusis mato a mi marido, mon-Esta bien segura, lady Astwell? opriemos mendo el crimen, ¡«Se» que no lo ba

ted, monsieur Poirot, que el no ha coa Carlos, naturalmente; pero digo a us--. Los hechos? Si, son desfavorables

hechos del caso.

-; Qué le ha dicho ella?
-/ Nada. Se ha limitado a exponer los Lo sabe también miss Murgrave?

Perque una mujer lo sabe. diga quien es el asesino de mi marido? monsieur Poirot, pero creo en las cora-zonadas, Y ahora, ; quiere o no que le saberlo todo se equivocan. Me lo dice la experiencia, Yo no soy inteligente, no, saberlo todo, y las personas que creen dones, y hecho esto, se volvió a mirarle.

-Lily es bonisima-dijo-.; pero cree

Lady Astwell sentose sobre los almohamun-observo Poirot. quiero.

que, a mis años, pero ya comprendera -Lily ha tratado de convencerme de creudo:

dy Astwell . Sientese aqui, a mi lado. Indico a Poirot el sola y siguio di--: Es un idiota presuntuoso! -- dijo la-

murmuré Poiret. inteligentes.

Pues, si mal no recuerdo, el inspector Miller es también de corta estatura

-¡Creo en los hombres pequeños! Son

-; Como está usted?
-Bien. ; Y usted, milady? su encuentro. belots». Una mujer, yestida de negro, se levanto de un sofa y salio vivamente a das, estaba atestada de muebles y de «bi-La habitacion, de dimensiones reduci-

Mister Poirot, milady. quierda y anuncio: dos puertas. Parsons abrio la de la ¿z. una pequeña antesala, en la que se abrian a la derecha y marcho, seguido de Poi-rot, por un pasillo. Desembocaron en Al llegar a lo alto de la escalera torcio modales no revelaban la menor emoción, Poirot le siguio, pisando una escalera alfombrada. Aquel bien educado sirviente debia ser Parsons, no cabia duda, y sus

-Su señoria espera al señor. teristica de los buenos servidores: To con esa media voz respetuosa y caracy el sombrero, y a continuación murmuenvoltura que da la practica, el abrigo domo le tomo de sus manos, con la des-Loirot entro en el vestibulo. El mayor-

pero con el aspecto de una comodidad porojo, sin umguna pretension de belleza, La casa era hermosa y solida, de ladrillo lanzo una rapida oleada a su alrededor,

Autes de franquear el umbral, Poiros

s siq och se pertezuela y Poirot echó pie s tos de la estacion. Alli, el chofer descendió del coche,

Mon Repos distaba apenas tres minu-Rolls Royce. Entonces, tenga la bondad... Y abrio la portezuela de un hermoso

Asi me llaman-dijo. Storiog TotsiM !-

un chofer de buena estatura. tranqueo la barrera v se vio delante de a fuerza de cosmético. Entrego su billete, nera impecable y con los bigotes rigidos monsieur Héreules Poirot, vestido de maestacion de Abbots Cross descendio de el Cuando el tren de las 4,55 llegó a la

-Siempre ese cuidado, esa atención constante a tus obligaciones. Exes muy bueno para mi, Jorge-repuso.

Poirot le miro con tristeza. etiqueta? -; Desca llevarse el señor el traje de

Julerrumpió la pausa dramática que surectios de Jorge, succedió a calas palabras al voz de Jorge, us eb laruta ono in un contrata de su esta de la laruta de la l

lista, no lo es lo suficiente. los nervios. Y aunque esa pequeña es ma, un drama humano, que me excita Mon Kepos se esta desarrollando un dralo alterare, ;Les obligare a luchar! En well; pero no quiere que «se altere el sueno de los que duermen», Y yo, Jorge, veces, vecestario quien le infere-ea, y desprecia la acusación de lady Ast-la vecesta la acusación de lady Ast-la vecesta la acusación de la vecesta la contra de la vecesta la vecesta

cional, lorge. Se lo he oido decir al señor varias rot, y este posee una inteligencia excepesa muchacha es muy lista, si, muy lista. Solo que ha tropezado con Hercules Poise requiere suma «finesse d'esprit». Pero una cosa, y al propio tiempo pretende convencerte de que no la hagas, Para ello diendo un cigarrillo—, Sobre todo, cuan-do es inteligente, ; comprendes? Te pide una muchacha, Jorgel — observo Poirot, delandose caer sobre el sillon y encenes sinesantai n a 1 onomonot su 0;-

rico, inexpresivo. Era de tipo muy ingles: alto, cadave-

leta, te lo ruego. Me voy al campo. -Mi buen lorge, preparame una maayuda de camara, fruncido, Abrio una puerta y llamo al

trar en la salita, pensativo, con el ceno Poirot la acompaño con versallesca cor-tesia hasta la <u>p</u>uerta. Luego volvió a en-

mo que va usted a perder el trempo. cion, monsieur Poirot, Sin embargo, te-Se lo diré. Agradezco mucho la aten-La Linca, ; verdad?

Diga a lady Astwell, mademoiselle, que estoy a su disposición. Iré por la tarde a... Mon Repos. Es el nombre de la fines ... verded.

mens en aquel momento. cuenta del examen atento a que el la sofilos en el suelo, y por esto no se dio Entonces, ; vendra a verla?

La muchacha se expreso en un tono
frio. No miraba a Poirot; tenia los ojos
frios en el suelo a ross esta la face en el suelo a ross.

a hacerle una visita a lady Astwell. viejo como vo sea más lento, Usted se equivoca, mademoiselle, Yo no me niego -Mademoiselle es viva y adopta sus decisiones rapidamente, Perdone que un pero volvio a tomar asiento de mala gana. Lily se ruborizo, luego se puso palida;

rrogo-, Aguarde un momento, por fa--; Tiene prisa, mademoiselle?-inte-

sentado mirando fijamente a la mucha-Pero Poirot no se levantó. Permaneció

-Ya me lo temia-dijo Lily, ponien-dose en pie-, Le dire a lady Astwell ocupo de la solucion de varios casos.

Mas, en efecto, en estos momentos me -Usted me lisonjea, mademoiselle, que conozco el valor de su tiempo.

-aus ;--sobrasus orumnim-ieprudente y discreta, ha creido que, de paso que viene a buscarme, debe ponet-me «au courant» de la situación... Por eso usted, mademoiselle, que es

Lo se; pero ya le he dicho como es lady Asiwell. No es posible discutir con BIVELIXO.

que algunas veces no las engaña, otras las A «les femmes»—murmuró—les gus-ta creer en ella. Dicen que es un arma que el buen Dios les ha dado. Pero aun-Poirot se recostó en el sillón,

-Es una tonteria. lucia el desden.

—Ya veo mademoiselle, que no cree usted en la intuición—observo Poirot soncion, En la voz de Lily Murgrave se tras-

-Se funda exclusivamente en su intui-

particular, como la caída de un cuerpo

Hubo una pausa. Parsons repitió con acento impresionante las últimas pala-

-La caida de un cuerpo pesado. ; comprende? Después oi exclamar a mister Leverson, lo mismo que si le tuviera delante: «¡Oh, Dios mío, Dios mío!»

A pesar de su primera y visible repugpancia, Parsons disfrutaba ahora con su relato. Se creía, sin duda, buen narrador, y para llevarle la corriente, Poirot hizo un comentario lisonjero:

-Mon Dieu!... -murmuró-. ¡Qué

emoción debió de sentir usted! -Y que lo diga, señor. Ciertamente, señor — repuso el mayordomo —. Pero ces no me paré a pensar en lo que sentia o dejaba de sentir. Sólo se me ocumo ir a ver lo que pasaba. Por cierto que al encender la luz eléctrica derribé una silla. Crucé el vestíbulo de la ser-vidumbre y fuí a abrir la puerta del pallo. Al llegar al pie de la escalera que conduce a la torre me detuve, indeciso, entonces sonó por encima de mi cabeza la voz de mister Leverson, que decia Cordial y alegremente: «Por fortuna, no sucedido nada. ¡Buenas noches!» Y of avanzar, silbando entre dientes, por pasillo en dirección a su dormitorio. onces me volví a la cama, pensando sin duda, se habria caído algún mue-Porque, digame, señor, ; como iba a spechar que acababa de asesinar a sir then después de darme con toda desocupación mister Leverson las buenas

rubor

No por

ante el

los de

clarado

puede

ue se

tir los duzcan

lega al corre-o? Po-

i mail pasti

ás

0

0,

- Está bien seguro de que oyó usted Su voz?

Parsons miró al pequeño belga con aire de compasión. Estaba convencido de lo que afirmaba.

Desea saber algo más el señor?

-No. Desco hacerle una sola pregunta. ¿Le gusta a usted mister Leverson?

-No le comprendo, señor. —Se trata de una simple pregunta. ¿Le es simpatico mister Leverson?

Parsons pasó del sobresalto al embarazo.

-Es opinión general de la servidumbre...-comenzó a decir, y calló de re-

-Diga, digalo en la forma que guste. -Pues la servidumbre opina, señor, que es un caballero muy generoso, pero... no muy inteligente.

-¡Ah! ; Sabe, Parsons, que sin tener el gusto de conocerle me adhiero a esa

-Ciertamente, señor.

Y puede saberse ahora qué opi usted..., qué opina la servidumbre, del secretario de sir Ruben?

Opina que es un caballero muy callado; muy paciente, que no ocasiona ninguna molestia.

Vraiment!-dijo Poirot. El maoyrdomo tosió.

Su señeria, señor —murmuró—, es

algo precipitado en sus juicios. De manera que, en opinion de la servidumbre, mister Leverson es el autor

del crimen? -Verá: a nadie le gusta pensar que ha sido él. Además, no posee un temperamento criminal.

-Pero tiene mal genio, ; no es así?

Parsons se le acercó un poco más. ; Desea saber cual es el miembro de la familia que tiene peor carácter?- pre-

Poirot levanto la mano.

No —confestó—. Por el contrario, me disponía a preguntar cuál es el que

lo tiene mejor. Parsons se le quedó mirando con la boca abierta.

(Continuará)

La traducción de esta novela está realizada por la EDITORIAL MOLLNO, que tiene en exclusiva la publicación en español de todas las novelas de Agatha Christie.



Por AGATHA CHRISTIE

Lily Murgrave alisó los guantes con gesto nervioso, sin quitárselos de encima de la rodilla, y dirigió una ojeada rápida al que ocupaba el sillón que tenía

Había oído hablar mucho de monsieur Héreules Poirot, el famoso investigador, pero ésta era la primera vez que le veia en carne y hueso. El cómico, casi ri-diculo aspecto del digno caballero variaba la idea que se había hecho de él. Podría haber llevado a cabo, en reali-dad, las cosas maravillosas que se le atribuían, con aquella cabeza de huevo v aquellos desmesurados bigotes? De momento, estaba absorbido en una tarea verdaderamente infantil: amontonaba uno sobre otro pequeños dados de madera de diversos colores, y la faena parecía despertar en él una atención mayor que la explicación de ella.

Sin embargo, cuando Lily guardó silencio, la miró vivamente.

—Continue, mademoiselle, por favor.

La escucho; esté segura de que la escucho con interés.

Casi en seguida volvió a apilar los da-

dos de madera. La muchacha reanudó la historia, terrorifica, violenta; pero su voz serena, inexpresiva, y su narración, tan concisa que diriase hallarse al margen de todo sentimiento de humanidad. -Confío - observó al terminar - que

me habré expresado con claridad. Poirot hizo repetidas veces un gesto afirmativo y enfático. De un revés de-

rribó los dados, diseminándolos sobre la mesa, y acro seguido se recostó en el sillón, unió las puntas de los dedos y fijó la mirada en el techo.

-Veamos-dijo-; a sir Rubén Astwell le asesinaron hace diez días, y el miércoles, o sea anteaver, la Policía detuvo a su sobrino Charles Leverson. Le acusan los heches siguientes (si me equivoco en algo, dígalo, mademoiselle): Sir Rubén escribía, sentado en la habitación de la torre, su «sancta sanctorum», hace diez días. Míster Leverson llegó tarde y abrió la puerta con su llave particular. El mayordomo, cuya habitación estaba situada precisamente debajo de la torre, ovó reñir a tío y sobrino. La disputa concluyó con un golpe repentino, coino el



Se funda en algún motivo, en al-gún hecho, para acusarle? oudo cometer el crimen. que ella lo «sabe», aun cuando esta de-mostrado que mister Owen Tretusia no tario de sir Ruben, que es un pobre hom-bre. Dice que es el asesino de sir Ruben, brada e bistérica...

—Si, la describe usted exactamente.

—Posiblemente sospecha de alguien ininsinuo Poirot—. De alguien tan inofensivo, que son absurdas sus sospechas.

—¡Precisamente!—exclamo Lily MurTrecisamente!—exclamo Lily Murinsinuo de sir Ruben, que es un podre hom-

Astwell es una persona algo desequili--Supongo, mademoiselle, que lady

largas pestañas de un negro azulado, e inscensiblemente varió de actitud. No era el caso, sino la muchacha que tenia de lante, lo que despertaba en él un nuevo y comprensiva mirada desde la cabeza a la punta de los pies. Su mirada capto con todo detalle el pulcro y negro traje sastre, el lazo blanco del cuello, la blusa de crespón de China adornada con rusto exquisito, el elegante sombrero de fieltro negro. Reparó en su elegancia, en el bonito semblante de barbilla atilada, las largas pestañas de un negro azulado, e

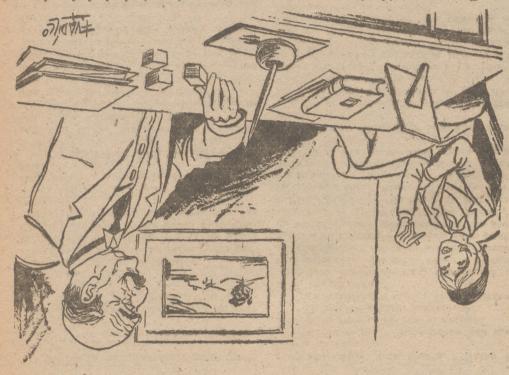
shiqar ann ylid a norsigirib solo suc teresante-dijo Poirot. lo que cree.
-. De verdad le ha dicho eso? Es in

nada que exponer ni nada en que basa — No, sevor: ninguna.
— Yai; De veras?
— Ya le he dicho—continuo Lily Murgrave—que de nada le va a servir acudi a usted y reclamar su ayuda sin tene

afirmarlo, ; no es asi?

Leverson, porque el pobre Charles no es un criminal, La Policía es estúpida y co-mete un terrible error. —Suporgo que tendia sus razones para que es una tonteria sospechar de mister y esto la mueve a retroceder. Pero dice Cuando dice una cosa, hay que creerla a pie juntillas; no atiende a razones. El inspector la ha tratado con poco tacto, muchos preluicios, es muy supersticiosa. due actuaba en el teatro cuando sir Ru-ben se caso con ella, y por eso alberga muy amable, pero..., ; como lo expre-saria yo? No es muler educada. Ya sabe Como decia a usted, es bonisima v

Estoy convencida de que cree una



de silla que cae al suelo, y con un grito

»Este hecho alarmó al mayordomo, y pensó en levantarse para ver lo que sucedía; pero pocos segundos después oyó salir a mister Leverson, dejar la habitación tarareando una canción de moda, y renunció a su propósito. Sin embargo, a la mañana siguiente, la doncella encontró muerto a sir Rubén sobre la mesa escritorio. Le habían asestado un golpe en la cabeza con un instrumento pesado. De todas maneras, el mayordomo no refirió en seguida su historia a la Policía, ¿verdad, mademoiselle?

La inesperada pregunta sobresaltó a

Lily Murgrave.

- Qué dice?-exclamó. - Que en estos casos todos solemos alar-

dear de humanidad. Mientras me refería lo sucedido en casa de sir Rubén, de manera admirable y detallada, hay que confesarlo, convertía en muñecos de guiñol a los actores del drama. Pero yo siempre busco en ellos lo que tienen de humano. Por eso digo que el mayordomo

ese...; Cómo se llama?
—Parsons. -Digo, pues, que ese Parsons debe poseer las características de su clase. Es decir, que alberga cierta prevención por los agentes de Policía y que está poco dispuesto a darles explicaciones. Por encima de todo, no declarará nada que pueda comprometer a los habitantes de la casa. Estará convencido de que el crimen es obra de cualquier escalador nocturno, de un ladrón vulgar, y se aferrará a la idea con una obstinación extraordina-ria. Sí; la fidelidad de los asalariados es curiosa y digna de estudio; de un estudio muy interesante.

Poirot se recostó en el sillón, con el rostro resplandeciente.

Entre tanto—continuó—, los demás actores habrán referido cada uno una historia; entre ellos, mister Leverson, que asegura volvió a casa a hora avanzada y no fué a ver a su tío, pues se marchó

directamente a la cama. -Eso es lo que dice, en efecto.

-Y nadie duda de la afirmación-murmuró Poirot—, a excepción, quizá, de Parsons. Luego le toca entrar en escena al inspector Miller, de Scotland Yard, ; no es eso? Le conozco; nos hemos visto una o dos veces en tiempos pasados. Es lo que se llama un hombre listo, astuto como zorro viejo. ¡Sí, le conozco bien!

El inspector ve lo que nadie ha visto, y Parsons no está tranquilo, porque sabe algo que no ha revelado. Sin embargo, el inspector lo pasa por alto. Pero, de mo-mento, queda suficientemente demostrado que nadie entró en casa de sir Rubén por la noche, y que debe buscarse den-tro, no fuera de ella, al asesino. Y Parsons se siente desgraciado, tiene miedo, por lo que le aliviaría muchísimo compartir con alguien su secreto.

»Ha hecho cuanto ha estado en su mano para evitar un escándalo, pero todo tiene un límite, y por ello el inspector Miller ha escuchado su historia y, después de dirigirle una o dos preguntas, ha llevado a cabo averiguaciones que sólo él conoce. El resultado es peligroso, muy peligroso, para Charles Leverson, porque ha dejado la huella de sus dedos manchados de sangre en un mueble que se encuentra en la habitación de la torre. La doncella ha declarado también que a la mañana siguiente del crimen vació una palangana llena de agua y sangre que sacó de la habitación de míster Leverson, y que, a sus preguntas, dicho señor contestó que se había cortado un dedo. En efecto, tenía un corte ¡ridículamente insignificante! Y aun cuando lavó uno de los puños de la camisa que llevaba puesta la noche anterior, se descubrieron manchas de sangre en la manga de la chaqueta. Todo el mundo sabe que tenía necesidad urgente de dinero, y que a la muerte de sir Rubén debía heredar una fortuna. Oh, si, mademoiselle! Se trata de un caso muy interesante.

Poirot hizo una pausa. -Usted ha venido a verme hoy, ; por

qué?-interrogó después.

-Me manda aquí lady Astwell, como le he dicho-contestó.

-Pero viene usted de mala gana, : no es cierto?

La muchacha no contestó.

-; No desea responder?

-Me es difícil, monsieur Poirot. Deseo ser fiel a lady Astwell. No soy más que una señorita de compañía a la que se pagan sus servicios, pero me ha tratado mejor que a una hija.

-Monsieur Poirot no se deja influir por nada ni por nadie, «cela ne se fait pas»-manifestó gozoso el hombrecillo-Me doy cuenta de que usted cree que lady Astwell ha oído zumbar una mosca junto a su oreja. ; Me equivoco?

Sadue sup agib el eup sue suba?snozis. no tiene inconveniente, desco hablar con Gracias, lady Astwell, Y ahora, si oa en el bolsillo.

un diminuto libro de notas que guarda-Poirot escribió una o dos palabras en

-; A Lily? No creo; apenas se han Siza so tado más de una vez. Murgrave, ;no — Y también a miss Murgrave, ;no

su ida al Africa. A mi misma me ha asuszan. Ningún Astwell tiene buen carácter, pero el de Victor ha empeorado desde personas, Beben mucho y se desmoralipero a mi me parece que ejerce una in-luencia nerniciosa sobre determinadas Dicen que es un pais maravilloso,

conversacion. Se estaba dando cuenta de que si le daban dando suficiente, lady Astwell sabaria desarrollar por si sols un tema de

-En el Africa occidental - mumuró Ha estado varios anos en el Africa occi-

- Vive con ustedes?
- No; acababa de llegar a Inglaterra. Si, mi cuñado, el socio de Rubén. -; Victor?

-Tambien estaba Victor. ; 089 Se

estaban aquella noche en casa..., a excepcion, claro es, de la servidumbre? ¿No Hubo una pausa,

Gracias, madame-sonrio Poirot. dos estaban en buenas relaciones. -Los hombres son distintos. Pero los testar a la pregunta.

scent rottot.

—) Compartia sir Ruben los mismos sentimientos?—interrogo después.

Tenia posados los ojos en los pantalones de sport, pero se dió cuenta de la pausa que hizo lady Astwell antes de contestar a la presunta

como una hija a esa muchacha, mon-sieur Poirot. go delante, y nadie se ha portado mejor conmigo que Lily, Por ello considero -Yo no soy una senora -siguio di-ciendo lady Astwell-. Lo se, y los sur-yientes también lo saben, pero no soy mezquina, Sé apreciar lo bueno que ten-Si, desde luego, desde luego.

India, según creo. En realidad, no co-nozco muchos detalles de su vida, Pero Lily es una señora, Se ve en seguida, verdad.

donde procede? Sabe quienes son sus padres? ; De que puse en los periodicos. Mo; vino en respuesta a un anuncio Se la recomendo alguna amiga?

tagy me guio por ellas. En cuanto vi ses muchacha me dije: «Servira.» Y asi lado caras bonitas, monsieur Poirot. Sov muy especial, Siento simpatias y antipa muy simpatica. A mi me gusta tener al companierze secretarias, ¿sabe?, pero to-das ellas han acabado por excitarme los nervios. Lily es distinta, Està llena de tacto, de sentido común, y además es -Un ano tan solo. He tenido muchas

Micio? -res us a sons sonoum svall ; . id Se refiere a Lily?

grave. Cuenteme alguna cosa de la seto—Ahora le ruego, senora, que me describa, a los habitantes de la casa. Viven en ella usted misma, mister Carlos
Leverson, sobrino de sir Ruben; el secretario Owen Trefusis y miss Lily Murcretario Owen Trefusis que a la se-Comprendo, comprendo -murmu-Poirot hizo un gesto de afirmacion.

ners tan rotunda, pero en sustancia vie-nea ser lo mismo, tal como le digo. -Me deje una mitad, y a Carlos, la otra punto lady Astwell-.Los abogados no lo explican de una ma-

Astwell con aire de triunto—, pero a veces perdia la paciencia con los atrviences, Hay muchas maneras de mandar, monsteur l'oirot, pero Ruben no acertaba a dar con la que convenia.

A quien ha legado sir Ruben su fotuna, lady Astwell?

Octuna, lady Astwell? -Yo sabia manejarle -repuso lady —Sin embargo, nunca fue grosero con migo. Y si alguna vez se fue de la len. qua, pobre Rubén, se arrepentia al punto. —fenia un caracter dificil, ¿verdad? -Es la vida, milady-repuso Poirot.

ver. Pero habia cambiado mucho, mon-sieur Poirot—concluyó lady Astwell con tampoco muy comprensivo. En mas de una ocasion me he visto obligada a recordarle que el también fué joven una pida; eso me agrada —dijo lady Ast-well—. No; Carlos no era traba;ador, por desgracia. Y por ello renia continua-mente con su tio, que le reprendia por lo mai que desempeñaba sua obligacio-nes. Claro que el pobre Rubén no era tampoco muy comprensivo, En mas de

La mano de lady Astwell se acercó al timbre, pero Poirot detuvo el ademán. -¡No, no mil veces! -exclamó-. Ba-

jaré yo a verle.

—Si lo juzga preferible...

Lady Astwell se sintió decepcionada, porque hubiera deseado tomar parte en la futura escena, pero Poirot añadió:

-Preferible, no; es esencial. Con lo que dejó a la buena señora impresionada.

Encontró a Parsons, el mayordomo, en la cocina, limpiando la plata. Poirot inició la conversación con una de sus graciosas inclinaciones de cabeza.

-Soy agente, detective-dijo. —Sí, señor; lo sé—repuso Parsons Su acento era respetuoso, pero imper-

-Lady Astwell envió a buscarme —le explicó Poirot- porque no está satisfecha; no, no está satisfecha. -He oído decir eso a su señoría en

diversas ocasiones. —Bueno, ; para gué voy a contarle lo que ya sabe? No perdamos el tiempo en esas bagatelas. Condúzcame, por favor, a su habitación, y me dirá lo que oyó la

noche del criemn. La habitación del mayordomo se hallaba en la planta baja, en el vestíbulo de la servidumbre. Tenía rejas en las ventanas. Parsons indicó a Poirot el angosto lecho.

-Me meti a las once de la noche, señor —dijo—. Miss Murgrave se había retirado ya a descansar y lady Astwell se encontraba con sir Rubén en la ha-

bitación de la torre. -¡Ah! ; Estaba con sir Rubén? Está

bien. Prosiga.

-Esa habitación está ahí arriba, encima de ésta. Cuando sus ocupantes hablan en voz alta se oye el murmullo de sus voces; pero, naturalmente, no se comprende lo que dicen, excepto alguna que otra palabra suelta, ; comprende? A las once y media dormía a pierna suelta. A las doce me despertó un portazo. Míster Leverson volvía de la calle. Poco después oí el ruido de pasos y a continua-ción su voz. Hablaba con sir Rubén, por lo visto. No puedo asegurarlo, pero me pareció que si no precisamente embriagado, se sentía inclinado a hacer ruido y a mostrarse indiscreto, porque dijo no sé qué a su tío-a voz en cuello. Luego sonó un grito agudo, al que sucedió un golpe

